



## TIZI OUZOU: TROIS CITOYENS TUÉS EN S'OPPOSANT À DES PRENEURS D'OTAGE

P. 5

Horaires Imsak et Iftar pour la ville d'Oran

Iftar	19 : 50
Imsak	04 : 45

Horaires Iftar

Samedi 20 Ramadhan 1432

Alger	19:36
Constantine	19:21
Ouargla	19:21
Oran	19:50

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information D'ORAN

Horaires Imsak

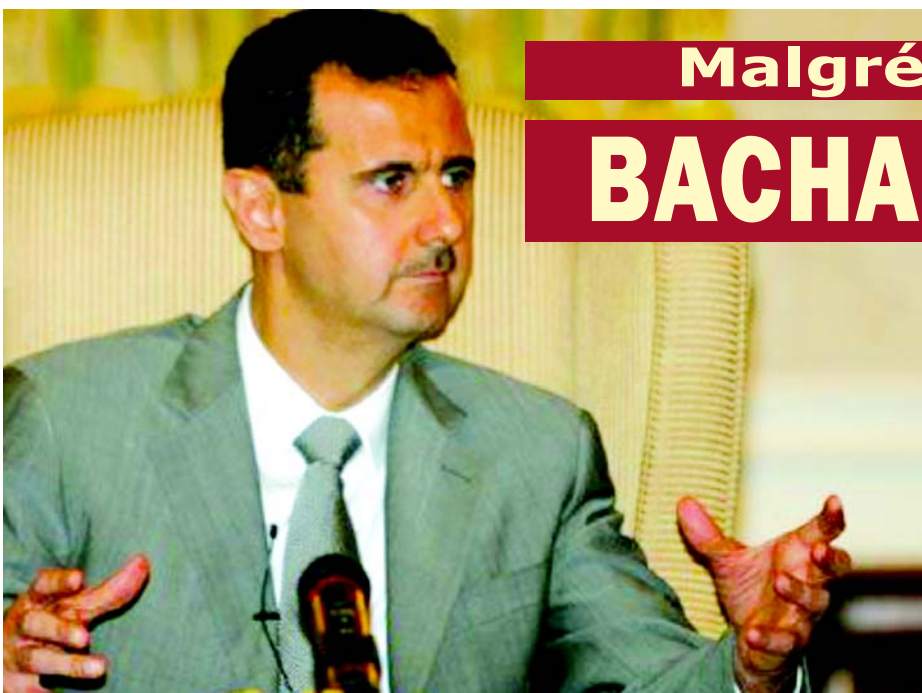
Dimanche 21 Ramadhan 1432

Alger	04:26
Constantine	04:13
Ouargla	04:32
Oran	04:45

France

# LE RAMADHAN RAPPORTE 400 MILLIONS D'EUROS

P. 5



Malgré le soutien de Moscou

## BACHAR AL ASSAD ISOLÉ

P. 6

## Oeuvres sociales NOUVELLE MENACE DE GRÈVE À L'ÉDUCATION

P. 2



## Oeuvres sociales

**Nouvelle menace de grève à l'Éducation**

**L'Union nationale des travailleurs de l'éducation et de la formation (UNPEF) et le Conseil national autonome de l'enseignement secondaire et technique (CNAPEST) n'écartent pas l'éventualité de recourir à une grève dès la rentrée scolaire.**

M. Aziza

Les deux syndicats de l'éducation exigent la suppression de la circulaire ministérielle datée du 14 août dernier, relative à la gestion des œuvres sociales, qui a été confiée aux comités d'établissements scolaires. Ils réclament également la satisfaction des revendications de la corporation qui sont restées en suspens depuis 2009. «Pourtant le ministre a signé lui-même deux PV de réunion comprenant des accords et des engagements, à deux reprises en 2009 et en 2010, après des mouvements de grève» dira le président de l'Unpef, Sadek Dziri, lors d'une conférence de presse animée, hier, au siège de son syndicat à la place du 1<sup>er</sup> Mai avec le CNAPEST. Le président de l'UNPEF dira que les travailleurs de l'éducation vont intensifier la pression, si la tutelle et le gouvernement ne répondent pas positivement aux revendications de ces derniers. «On n'acceptera aucun dialogue, si jamais la grève sera déclenchée» dira Sadek Dziri en remettant en cause la crédibilité du gouvernement et la tutelle pour la satisfaction des revendications des protestataires. «Un gouvernement qui ne répond pas positivement aux revendications des travailleurs, serait dans l'obligation de partir». Les deux syndicats réclament aujourd'hui du concret de la part de la tutelle et du gouvernement.

Les conférenciers ont expliqué que la nouvelle formule de gestion des œuvres sociales qui consiste à attribuer, celle-ci aux comités d'établissements, vise la suppression du principe de solidarité pour lequel les œuvres sociales ont été créées. Pour l'UNPEF et le CNAPEST, le ministère de l'Éducation a préféré ainsi, s'abstenir d'une gestion transparente, unifiée nationale et juste des œuvres sociales. «Le ministère a

opté pour une formule de gestion anarchique, confiant la gestion de ces fonds à 7000 comités», ont déclaré les conférenciers. Ils se disent en outre persuadés que cette situation va entraîner des conflits et des problèmes divers qui porteront atteinte à la stabilité de l'école. L'Unpef et le Cnapest contestent le fait que l'enregistrement des biens immobiliers des œuvres sociales se fait en l'absence des syndicats autonomes et dans l'anarchie. Enfin, l'Unpef et le Cnapest proposent que la gestion des œuvres sociales soit à la rigueur confiée aux commissions de wilayas et nationales. Même s'ils préfèrent, l'organisation d'élections libres pour que les travailleurs eux-mêmes choisissent la formule qui leur convienne.

Enfin, les deux syndicats réclament aussi une nouvelle révision du régime indemnitaire jugé très en deçà des espérances. «Il existe un grand décalage entre le régime indemnitaire de l'éducation et ceux d'autres secteurs, qui varie entre 5000 et 11 000 DA» est-il indiqué. Idem pour le statut particulier qui est considéré par les conférenciers comme «le plus mauvais d'entre les statuts». Pour le CNAPEST, ce statut a beaucoup lésé les travailleurs de l'éducation en matière de création de grade, des promotions et d'intégrations des grades, si on le compare à d'autres statuts particuliers de la fonction publique. Les deux syndicats réclament en outre, la révision du dossier relatif à la retraite, au logement et aux indemnités de zone et d'excellence. Ils mettent en garde le ministère de l'Éducation nationale et lui incombent l'entière responsabilité des conséquences des actions avenir. «Le non respect des engagements de la tutelle ne ferait que déboucher sur des actions de protestation dont personne ne pourra prévoir la durée encore moins l'ampleur» ont-ils conclu.

## Bouira

**Des habitants dans la rue**

Farid H.

Des habitants du quartier Aïssat Idir, appelé anciennement rue de France, se trouvant au centre-ville de Bouira, sont sortis dans la nuit de mercredi après le f'tour dans la rue pour crier leur colère. Ils dénoncent leurs conditions de vie dans des anciens haouchs depuis longtemps.

Ils ont sorti dans la rue de vieux meubles, de vieilles caisses, et déversé des poubelles à ordures, tout en brûlant des pneus. Des passages ont été bloqués. A travers cette manifestation, ils affirment vouloir attirer l'attention des pouvoirs publics pour qu'ils prennent des mesures en leur faveur en leur attribuant notamment des logements. Ils insistent qu'ils sont nés par la ville de Bouira et qu'ils cumulent un demi-siècle de vie

peu commode dans des haouchs.

Les protestataires ont fermé deux ou trois accès du centre-ville, perturbant ainsi la circulation routière et obligeant les usagers à changer d'itinéraires. Ils sont revenus à la charge jeudi, dans la journée et après le f'tour.

Ce qui a obligé les forces de l'ordre à intervenir la première fois de manière conciliante, en tentant de calmer les esprits des contestataires, et en leur suggérant de s'adresser à qui de droit pour faire part de leurs doléances. Mais les jeunes contestataires ne l'entendaient pas de cette oreille. Ils voulaient manifester devant des édifices publics. Ils ont été empêchés par les forces de l'ordre qui les ont dispersés. Des manifestants ont été interpellés et les passages bloqués par les protestataires ont été rouverts à la circulation.

## Pénurie de médicaments

**Le ministre accuse les grands distributeurs**

Mokhtaria Bensaâd

Le ministre de la Santé Djamel Ould Abbès persiste à affirmer qu'il n'y a pas de pénurie de médicaments mais juste une mauvaise distribution. Impossible pour le ministère de reconnaître la rupture de stocks de plusieurs produits sur le marché, une liste de 250 médicaments, selon les estimations du syndicat des pharmacies d'officines (SNAPO) au moment où tous les professionnels dans ce domaine ainsi que les associations de malades crient haut et fort à la pénurie. Intervenant jeudi à l'ENTV à l'émission «Invité de la rédaction», le ministre n'a pas convaincu sur les mesures prises pour mettre fin à cette crise du médicament. Il s'est contenté d'annoncer l'élaboration d'un nouveau plan d'importation de médicaments et de pointer un doigt accusateur vers les grands distributeurs qui font la spéculation. «Les grands distributeurs font des spéculations, ce qui se répercute d'une manière négative sur les pharmaciens», a expliqué le premier responsable du secteur de la Santé. Il a rappelé également les mesures prises par le gouvernement durant le mois de ramadhan passé pour l'acquisition des médicaments qui avaient enregistré un manque et ce, en affectant une enveloppe financière de l'ordre de 10 millions DA. Sur la production locale, il insiste sur les mesures prises par l'Etat pour garantir une production locale de 70% des médicaments (38% actuellement), précisant que le coût de la facture d'importation de médicaments s'élevait à 1,6 milliard de dollars dont 600 millions profitent à 5 ou 6 importateurs. Une production locale qui fait polémique actuellement, étant donné, dénoncent les professionnels du médicament, que les produits interdits à l'importation et qui devaient



être produits localement sont indisponibles à cause de la défaillance des producteurs locaux. Cela n'empêche pas le ministre d'évoquer l'investissement dans l'industrie pharmaceutique. Il fait état de l'existence de 103 producteurs locaux en plus de 120 nouveaux dossiers pour la production de médicaments en 2012, déposés au ministère. Ceci, sans oublier les contrats d'association avec des laboratoires étrangers en vue de répondre à 70% des besoins nationaux à l'horizon 2012. Evoquant les statuts

du secteur, M. Ould Abbès a fait état de la signature de 16 statuts publiés dans le Journal officiel en plus de 21 régimes indemnitaires, reconnaissant, à cette occasion, que les anciens salaires des fonctionnaires du secteur «étaient dérisoires».

Il a également affirmé que le plan national de lutte contre le cancer a été adopté en tant que plan-modèle pour le continent africain et sera soumis à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies prévue en septembre prochain.

**ANALYSE**

Kharroubi Habib

**Quand l'ambassadeur US fait la leçon à l'Algérie officielle**

Sollicité par notre confrère El Watan pour exprimer son appréciation sur les réformes annoncées en Algérie, le nouvel ambassadeur américain dans le pays, Henry S. Ensher, qui vient de prendre ses fonctions, a déclaré que «personnellement», il pense que «ce processus de réformes offre des possibilités intéressantes». Mais en ajoutant qu'il croit que, «si l'on veut qu'une réforme réussisse, elle doit impérativement associer le peuple comme partenaire».

En formulant ce préalable qui, selon lui, conditionne la réussite des réformes, le représentant des Etats-Unis a incontestablement ciblé ce qui fait gravement défaut au processus par lequel les autorités algériennes ont décidé de faire les réformes. Leur démarche se singularise par la mise hors jeu du peuple algérien, auquel il n'a été demandé ni ses avis ni ses propositions sur le contenu des réformes. La seule contribution pour laquelle il sera sollicité consistera en son vote à l'occasion du référendum sur la révision constitutionnelle. Hormis son vote à venir, le peuple algérien a été soigneusement tenu à l'écart de la réflexion autour des réformes envisagées. Son exclusion a été camouflée par «l'opération de so-disant consultations menées par l'instance présidée par Abdelkader Bensalah».

Les partis et personnalités conviés par elle et ayant accepté l'invitation ont été pompeusement gratifiés du qualificatif «d'acteurs politiques et sociaux représentatifs de la société algérienne». Mais pour aussi respectables et respectés que soient certains partis et personnalités ayant pris part aux consultations, ils n'ont aucune légitimi-

té à parler au nom du peuple. Ils ont certes le droit d'exprimer leurs avis, mais cela ne veut nullement dire qu'à travers eux le peuple l'ait fait.

La seule façon qu'aurait eu le pouvoir de monter qu'il considère le peuple algérien en tant que partenaire incontournable pour un projet de réformes fondamentales, aurait consisté à initier sur le sujet un large débat public. Ce qu'il s'est gardé de faire. Ce qui a clairement mis hors jeu ce peuple de la réflexion et du choix des réformes annoncées.

En mettant en avant l'impérieuse nécessité pour le pouvoir d'avoir pour partenaire le peuple au processus de réformes, l'ambassadeur américain considère donc à l'évidence que celui des autorités algériennes ne remplit pas cette condition et que s'il «offre des possibilités importantes», sa réussite n'est pas du domaine de la garantie absolue.

Diplomatiquement, l'ambassadeur a «conseillé» au pouvoir algérien de revoir sa copie en estimant que «les citoyens doivent continuer à exprimer leurs avis et faire des propositions au gouvernement». Ce qui sous-entend que de son point de vue, les auditions menées par Bensalah et ses assistants ne reflètent pas aussi exactement que les autorités se sont complu à l'affirmer, les pensées et les attentes du peuple sur la question des réformes à entreprendre dans le pays.

Il n'a pas en tout caché que lui, en tant que représentant en Algérie des Etats-Unis, consacrerait l'essentiel de son travail à prendre contact avec la société algérienne et d'être à son écoute. Intention qui promet de sérieux froissements dans ses relations avec l'Algérie officielle.

Tirage du N°5084  
130.696 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp. : Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** SIMPRAL  
**Constantine :** S.I.E.  
**Quargla :** S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise** Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Transport 800 policiers et agents de sécurité pour le métro d'Alger



Ph.: Rachid K.

Djamel Belaïfa

Quelque 400 policiers et 400 agents de sécurité assurent la sécurité du métro d'Alger, dont la réception provisoire est prévue le 31 octobre prochain. C'est ce qu'a annoncé le ministre des Transports Amar Tou. « La sécurité du métro d'Alger sera assurée par 400 policiers et 400 vigiles qui ont reçu des formations spécialisées », a-t-il expliqué à la presse en marge d'une visite à la station de métro de la Grande Poste qui a ouvert ses portes au public. M. Tou a en outre rappelé que la marche à blanc (exploitation non commerciale) du métro d'Alger sera lancée le 8 septembre, alors que sa réception provisoire se fera à compter du 31 octobre prochain. « La mise en service commerciale se fera dans les quelques jours qui suivent le 31 octobre. Il se peut que le métro transporte gratuitement un nombre limité de citoyens entre le 31 octobre et la date de son inauguration officielle », a-t-il ajouté. Pour ce qui est du prix du ticket, M. Tou a souligné qu'il sera annoncé au cours de la première décade du mois de septembre. Il a d'autre part indiqué qu'il reste quelques touches à apporter avant la mise en service commerciale du métro, notamment l'installation du système de désenfumage (évacuation de la fumée en cas d'incendie) qui « est en cours ».

D'une longueur initiale de 9,5 km, le projet du métro d'Alger desservira dix stations implantées dans les communes de Bachdjarah, El-Magharia, Hussein Dey, Sidi M'hamed et Alger-centre. Le projet comprend plusieurs extensions en vue d'atteindre, en 2020, un réseau de 40 km allant de Dar El-Beïda à Draria. L'exploitation du métro d'Alger sera assurée par plus

de 400 agents que la RATP est en train de former, dont 275 sont formés dans l'exploitation, une centaine dans la maintenance et une soixantaine dans l'encadrement administratif.

La RATP a formé dernièrement par l'intermédiaire d'une firme allemande des auditeurs de métro, des chefs de station, des opérateurs commerciaux et ceux du contrôle.

Le 17 juillet dernier le ministre des Transports avait réaffirmé que la réception provisoire du métro d'Alger est prévue le 31 octobre 2011, alors que sa mise en service effective est programmée début novembre. « La réception provisoire du métro se fera le 31 octobre prochain », a-t-il dit, précisant dans une déclaration à l'APS que « le principe est quand on procède à cette réception provisoire, on peut faire circuler immédiatement le métro, mais cela dépendra d'un fait protocolaire, c'est-à-dire de la date choisie pour l'inauguration du projet qui va intervenir début novembre. » Avant cette date, la RATP-El Djazair va procéder pendant quatre semaines à la marche à blanc du métro, une phase d'essai nécessaire à la mise en service du métro. Durant cette phase de mise en service d'essai, il va transporter un nombre limité de passagers qui sera augmenté progressivement.

Le projet du métro d'Alger, lancé au début des années 1980, avait été suspendu pendant plusieurs années voire totalement mis à l'arrêt, avant d'être relancé à la faveur du plan de soutien à la relance économique 2000-2005 et du plan complémentaire de soutien à la croissance 2005-2009. Le projet aurait coûté 90 milliards de DA sans inclure les travaux d'extension dont une bonne partie a été déjà engagée et qui devraient porter à 139 milliards DA son coût total.

## Djanet et Tamanrasset à éviter, risque «terroriste élevé» au nord Une mise en garde française

Salem Ferdi

Le ministère français des Affaires étrangères français a actualisé le 18 août son « travel warning » ou « conseil aux voyageurs » à la suite des derniers attentats en Algérie. En liaison avec la situation au Sahel, le grand Sud, Djanet, Tamanrasset, est à éviter totalement, indique la note. Au nord, il existe un « risque terroriste élevé ». La note semble viser en particulier la région de la Kabylie car elle souligne que dans les grandes villes le risque terroriste est « contenu » par le dispositif sécuritaire mis en place.

La mise à jour publié sur le site du Quai d'Orsay évoque les menaces « actuelles » dans la zone sahélienne et recommande aux Français résidents en Algérie ou de passage « d'éviter tout déplacement dans les régions de Djanet et de Tamanrasset, même dans le cadre de circuits organisés par des agences agréées ». Le texte qui rappelle l'enlèvement, le 2 février dernier, d'une touriste italienne « souligne la réalité du risque d'enlèvement dans ces régions frontalières du Sahel ». Le texte note que l'enlèvement de « 7 étrangers dont 5 Français au Niger, au sud de l'Algérie, avait déjà démontré la volonté des groupes terroristes de perpétrer ce type de crimes » et cette « vo-

lonté reste plus forte que jamais ». Mais les recommandations ne portent pas que sur le Sud. Dans le nord de l'Algérie, souligne la note, « le risque terroriste reste élevé ». L'attentat suicide contre le commissariat de Tizi Ouzou (31 blessés) le 14 août dernier et « le double attentat suicide » contre le commissariat de Bordj Menaïel sont cités comme preuves. « Les forces de sécurité sont les premières visées, mais il ne fait aucun doute que des étrangers figurent aussi parmi les cibles susceptibles d'intéresser les groupes armés », indique le travel warning du Quai d'Orsay qui souligne « l'impératif pour tout ressortissant étranger de respecter strictement les règles de sécurité et les consignes particulières données par les autorités algériennes pour tout déplacement hors des grandes villes ». La note relève qu'en raison de la situation en Libye, « les autorités algériennes ont renforcé les contrôles aux frontières libyenne et tunisienne suite aux incidents qui se sont produits en mai 2011. Les ressortissants étrangers y ont ainsi été pris en charge avec une grande efficacité ».

### MOUVEMENTS URBAINS ET TREMBLEMENTS DE TERRE

Les autorités algériennes se montrent vigilantes afin d'éviter que les troubles en Libye n'atteignent le territoire algérien, ce qui

peut induire « des contrôles supplémentaires dans ces régions, auxquels il convient bien évidemment de se plier ». Sur un autre registre, la note relève que des « mouvements urbains importants » peuvent se produire dans les grandes villes. « Les principales villes algériennes ont ainsi connu des émeutes violentes entre le 5 et le 10 janvier 2011. Une certaine effervescence persiste sur le front social un peu partout dans le pays, notamment à Alger ».

Les ressortissants français sont appelés en « cas de désordre urbain » à adopter un « comportement aussi peu ostentatoire que possible, de se tenir informé de la situation, d'éviter les quartiers agités et, en cas de nécessité absolue, d'entourer ses déplacements dans ces quartiers de mesures de précaution et d'une attitude de vigilance ».

La note relève néanmoins que dans les grandes villes algériennes le « risque terroriste est contenu par le dispositif sécuritaire déployé, mais il reste nécessaire de se garder également des risques de délinquance ». Le travel warning rappelle que l'Algérie est un pays à forte activité sismique et qu'il « est utile de se familiariser avec les consignes en cas de tremblement de terre ».

Raïna  
Raïkoun

Par: Kamel Daoud

La nouvelle Tunisie vient de rappeler son ambassadeur en Syrie. L'acte est lourd de sens car il rappelle que désormais, il y a

deux sortes de pays « arabes » : ceux qui ont « décolonisé » et qui ont une diplomatie conforme, malgré le chaos et la transition, aux aspirations de leurs peuples, et ceux qui sont encore sous occupation de la minorité régnante. Nous en faisons partie. L'Algérie n'a pas rappelé son ambassadeur de Syrie ni condamné la répression féroce du Rat de Damas contre son peuple. Ni par les AE, ni par son ENTV. Mieux encore, ce qui se passe en Syrie ou en Lybie, est traité comme un lointain nuage qui ne nous concerne pas. Finement remarqué par un ami, on trouve le moyen de nous immiscer dans les affaires du Sahara occidental par « devoir de soutien aux aspirations des peuples » et on trouve le moyen de ne rien dire de valable sur la Syrie par... « prudence » ! Et qu'on n'aille pas parler de pro-marocain et d'anti-marocain car le chroniqueur l'a toujours dit : il n'est ni pour la RASD ni contre elle, mais seulement pour l'intérêt de la terre où vivent ses enfants !

Du coup, revenons au bilan.

Les pays qui ont chassé leurs dictateurs nous ont d'abord ravi ce qui nous restait du prestige révolutionnaire post-62. Ensuite, l'actuelle diplomatie du pôle nord et du « votre correspondant est injoignable pour le moment » a dilapidé ce qui nous restait du prestige diplomatique construit durant les années 70. L'Algérie ne se relèvera pas de cet excès de discrétion diplomatique face aux révolutions dans le monde « arabe » et dans le reste du monde. Les Libyens se souviendront de notre appui discret au rat

### Le soutien à la lutte des peuples

de Tripoli. Les Syriens se souviendront de notre silence. Les Tunisiens de nos fourberies et les Egyptiens de notre effacement. Bouteflika et ses Medelci partiront mais le reste du monde se souviendra que l'Algérie n'a rien fait pour personne. Ce n'est pas notre faute certes, mais l'histoire et les jugements des autres peuples ne font pas dans le détail.

On a longuement jugé comme fantasques et incultes Libyens parce que leur dictateur était fantasque et léger. On a longuement jugé les Algériens comme courageux, fiers et indépendants, parce que leur guerre de Libération était courageuse, orgueilleuse et admirable. Nous n'avons pas été tous admirables mais quelques martyrs suffirent pour donner les meilleurs prénommes aux survivants.

Pour l'avenir, nous sommes donc déjà inculpés des vices de nos « maîtres » : incolores, frileux, rusés, calculateurs, glissants et peu sincères et encore plus sans audace. De quoi presque faire regretter l'époque du non-alignement et du Boumediénisme de scène. A cette époque au moins, nous avions un nez et un visage déchiffable. Pour le moment, le non-alignement prend un autre sens : ni avec les peuples, ni avec leurs aspirations. Ni pragmatique quand on voit le coût du non-Maghreb, ni chevalier quand on juge de nos communiqués de « on déplore ». D'ailleurs, les lois du monde sont claires : on a une diplomatie quand on a un but national et des projets de couple entre l'Etat et le Peuple et une vision d'expansion ou de suprématie. Quand on se contente de manger, la diplomatie se contente de mastiquer.





# L'AFFAIRE DU RAMADHAN

# 50%

## BONUS



Pour tout rechargement à partir de 200DA, Allo OTA t'offre 50% de Bonus valable 7 Jours de 2h à 20h vers tous les réseaux nationaux.  
Promotion valable du 8 au 22 Août 2011.



### IMPORTANTE SOCIÉTÉ, SPÉCIALISÉE DANS LA PRODUCTION D'EMBALLAGE

#### Recrute

pour son siège à Oran son Directeur de production.

#### Son rôle :

Planifier et contrôler la production dans le respect de la stratégie de fabrication des gammes de produits.

#### Ses missions :

Définition et mise en place des objectifs de production.  
Organisation et gestion de la production.  
Encadrement et animation des équipes.  
Reporting à la direction.

#### Exigences relatives au poste :

- Diplômé dans le domaine.
- Aptitudes à manager des équipes de production.
- Organisé. Responsable. Dynamique.
- Sérieuses références à l'appui.

Merci de nous adresser votre CV à l'adresse ci-après :  
M : [recrutejok@yahoo.fr](mailto:recrutejok@yahoo.fr)

### S O C I É T É À O R A N

#### Recrute

- Secrétaires
- Ingénieurs et techniciens en électromécanique
- Licenciées en sciences économiques ou commerciales
- Agents de sécurité
- Femme de ménage

#### Résider à Oran-ville

Envoyer CV + photo à [emploi1131@yahoo.fr](mailto:emploi1131@yahoo.fr)

Office public de Maître MEMOU NASR EDDINE  
Commissaire-priseur près le tribunal de Sidi Bel Abbès  
Boulevard de la République N°13, 2ème étage  
Sidi Bel Abbès

N°Tél. Bureau : 048.54.09.02 & Mobile : 0770.64.59.27

**Avis de vente aux enchères publiques  
avec admission de soumission cachetées  
Le Dimanche 28 Août 2011**

A la demande de DG du Centre d'Enfouissement Technique (CET SBA).  
Lieu de visite et vente Centre d'Enfouissement Technique Route de Zerouala Sidi Bel Abbès.  
LOT N° 01 : Véhicule CHEVROLET 4/4 CAPTIVA CT 2S6. Année 2010. Immat. 235062-00-16 accidenté.  
Conditions de vente : Voir cahier des charges au bureau du Commissaire-priseur.  
Le Commissaire-priseur

### STEREAU INTERNATIONAL - ALGERIE

#### Recrute :

#### Ingénieur process

**Profil :** De formation ingénieur en traitement des eaux, vous avez une expérience d'au moins 3 ans en conduite de station d'épuration des eaux usées. Votre maîtrise en process épuratoire est reconnue.

#### Exigences du poste :

Disponibilité.  
Résident à Oran ou ses environs.  
Des connaissances en électromécanique et automatisme sont un atout.

#### Avantages :

Rémunération motivante.  
Travail en équipe.  
Réelle possibilité d'évolution.  
Les candidats intéressés doivent envoyer leur CV et lettre de motivation à l'adresse suivante :

[recrut.stereau@yahoo.fr](mailto:recrut.stereau@yahoo.fr)

### VENDS

En ruine 700 m<sup>2</sup> ORAN Haï Yaghmouracen (Ex-St Pierre)  
Rue Tipaza N° 9 Ex-Rue Vincendon - F5 Mobilart - 4.000 m<sup>2</sup>  
Barki clôturé, Bâti 300 m<sup>2</sup> - Dépôt: 11.900 m<sup>2</sup>, 8.000 couvert  
& Administration, Zone Senia Investissement. Eau + Elect.  
+ Gaz - **Tél.: 0550.48.89.34**

### PARTICULIER VEND

-GUILLLOTINE COUPURE  
10 mm MARQUE ITALIENNE  
-REMORQUE EXTENSIBLE  
MARQUE ATCM

Tel (0771) 10-80-82  
(0550) 18-93-02

### Société commerciale/Oran

#### Recrute pour ses projets :

- \* Un (01) chef de projet (Niveau ing. ou architecte)
- \* Un (01) comptable

Qualification et expérience de 1° ordre exigées  
Merci de transmettre une lettre de motivation + votre CV à l'adresse suivante :  
[novanovacom@gmail.com](mailto:novanovacom@gmail.com)

Les coûts du Credoc

## 600 millions de dollars perdus, 400 établissements fermés

M. Saadoune

Une perte de 600 millions de dollars et 400 établissements qui ont mis la clé sous le paillason en l'espace de 18 mois. C'est, selon Bachir Msitfa, expert économique, le bilan de l'imposition par le gouvernement à la faveur de la loi de finances complémentaire 2009 du crédit documentaire comme moyen unique de paiement des importations. Amar Ziad, président de l'Unop (Union nationale des opérateurs en pharmacie), avait estimé pour l'année 2010 que l'imposition du crédit documentaire a généré des pertes de l'ordre de 1,5 milliard de dinars pour les opérateurs et un manque à gagner de 300 millions de dinars pour le fisc. «Nous estimons les pertes financières liées aux charges supplémentaires pour les entreprises et pour la fiscalité à 700 millions de dollars», avait-il déclaré en relevant que de nombreuses entreprises avaient éprouvé des difficultés à ouvrir des Credoc, ce qui a poussé les entreprises à recourir au chantage technique. Mais le recours au Credoc a finalement été rodé de l'avis des entrepreneurs sans pour autant que la question de son coût ou de son apport à l'économie nationale – ici la réduction des importations – n'ait été établie. Le gouvernement n'a pas renoncé totalement à sa démarche. Il a cependant assoupli sa position en acceptant à la faveur de la dernière tripartite à ce que les PME de «production» de services ou de marchandises puissent avoir le choix entre le Credoc ou la remise documentaire. Malgré cet assouplissement de position, le gouvernement ne s'est jamais engagé sur ce terrain du débat sur le bien-fondé économique de l'imposition du Credoc comme unique mode de paiement des importations.

### UNE «CATASTROPHE»

On chercherait en vain une estimation des pertes ou des gains éventuels de la mesure prise dans le cadre de la LFC 2009. L'impact sur la réduction des importations, objectif proclamé de la mesure, a été nul, selon l'avis général. Côté entreprises publiques, l'impact est aussi important même si les chefs d'entreprises, astreints à la réserve, évitaient de l'évoquer. C'est finalement l'ancien PDG d'Air Algérie, Wahid Bouabdallah, qui avait initié un mouvement de retrait des entreprises publiques du FCE à la suite des «excès» de critiques de cette dernière qui avait fini

## Joseph Ged à propos des résultats de Nedjma Un « record de croissance » dans la région MENA

Mohamed Mehdi

Les résultats du Groupe QTel, annoncé en début de semaine, montrent que Nedjma «a encore réalisé un record de taux de croissance du chiffre d'affaires et du bénéfice pas seulement en Algérie mais dans les dix-sept opérations du Groupe et dans la région MENA», a déclaré Joseph Ged, le PDG de l'opérateur, en marge du traditionnel f'tour du ramadan organisé jeudi dernier au Sheraton d'Alger, en l'honneur de la presse.

«Nous sommes très satisfaits de la progression de Wataniya Telecom Algérie (WTA), qui a réalisé un taux de croissance de +35% dans le chiffre d'affaires, de +20% au niveau des parts de marché et de +109% au niveau de l'investissement». Nedjma a également réalisé «plus de 40 millions de dollars pour le premier semestre 2011». Ce qui représente «presque dix fois plus du résultat de l'année passé où nous avons enregistré un équilibre financier», ajoute-t-il. Pour Joseph Ged, ces résultats sont le fruit de la stratégie de l'opérateur et de sa solidité. Une stratégie qui s'est basée sur «important effort d'investissement». «Nous étions le premier investisseur en 2010 dans le secteur des télécoms avec 185 millions de dollars. Nous avons fini le 2<sup>e</sup> trimestre 2011 avec plus de 3.200 sites techniques. Les investissements vont essentiellement dans le réseau, pour améliorer la couverture et augmenter la capacité».

Evoquant la qualité des clients, le patron de WTA révèle que «le revenu moyen de l'abonné est passé de 5,2 dollars au 1<sup>er</sup> trimestre 2010 à 7,3 dollars pour la même période de 2011,

par rompre la réserve en s'alarant publiquement des «millions» de dollars perdus par la compagnie du fait du Credoc. L'absence de souplesse du Credoc ne permettait pas l'achat rapide de pièces détachées et mettait des avions sur le carreau. Dans le Quotidien d'Oran du 8 juin 2010, Bouadallah avait souligné que le Credoc oblige la compagnie à «augmenter, voire de gonfler nos stocks. Parce qu'un avion qui est en panne, on ne peut se permettre d'attendre pour acheter une pièce de rechange». Il est revenu à la charge par la suite en termes plus crus. «Avant, on allait sur place et en une heure on achetait la pièce. Cette fois-ci, il faut le crédit documentaire et un avis d'appel d'offres. C'est la catastrophe pour une compagnie aérienne (...). Il y a des protocoles en matière de maintenance : telle panne demande tant d'heures. Il suffit qu'il y ait un aléa sur la disponibilité d'une pièce détachée et le délai se voit dépassé...».

### UNE GUERRE ADMINISTRATIVE PERDUE CONTRE L'IMPORTATION

En tout cas, même si on ne dispose pas de chiffres, des opérateurs sur le terrain ont fait le constat d'un impact négatif. Ainsi, un importateur d'intrants chimiques a souligné, dans une déclaration au site maghrebemergent. info que le «Credoc engendre entre 3,5% et 5% de surcoût sur les produits et les matières premières importées. Avec la lettre de crédit, il y a le contrôle de qualité automatique que le fournisseur répercute sur sa facture. Il est de l'ordre de 500 euros par container. A cela, il faut ajouter la surcharge administrative créée par la licence statistique délivrée par les wilayas et exigée pour chaque importation.

C'est un travail pour lequel j'ai été obligé de recruter une personne ». Un expert international souligne par ailleurs que pour la gestion administrative du dossier de Credoc, la banque se rémunère en commissions de services pour cette gestion, sans compter les frais postaux pour l'acheminement des documents. «Toutes ces commissions et frais sont bien entendu répercutés à l'importateur. Les banques européennes évaluent à environ 500 euros les coûts d'un Credoc de 10.000 euros». Cela donne une indication assez éloquente du «coût» d'un Credoc né d'une guerre administrative, à l'évidence perdue, contre l'accroissement des importations.

et à plus de 8 dollars pour le second trimestre». Cela illustre, selon lui, de la «qualité de la base d'abonnés» de Nedjma qui sont des «clients à haute valeur» qui ont été la cible de la stratégie de l'opérateur. Sur le même registre, Ged affirme que WTA est «le premier opérateur dans le segment entreprise» où «nous avons plus que doublé notre parc d'abonnés». Interrogé sur l'avènement de la 3<sup>e</sup> génération de la téléphonie mobile (3G), dont le cahier des charges sera publié en septembre, comme annoncé récemment par le ministre des PTIC, le patron de Nedjma a tenu à féliciter Moussa Benhamadi pour cette décision, et affirmé la disponibilité de l'opérateur «à investir très rapidement pour déployer la 3G, et à assurer une excellente qualité de service d'un standard international, avec des prix adéquats». «Evidemment, ajoute Joseph Ged, les prix vont beaucoup dépendre du coût de la licence et des conditions du cahier des charges, mais nous sommes prêts à démocratiser le High Speed Data, comme nous l'avons fait en 2004 pour augmenter le parc d'abonnés du mobile».

Le PDG de Nedjma explique aussi que la 3G va «avoir un effet très positif sur l'économie nationale». «La 3G va amener des investissements, créer des emplois et va drainer beaucoup de petites compagnies spécialisées dans la création de contenu. Mais plus important encore, la 3G va permettre d'optimiser et de réduire les coûts opérationnels des entreprises, aussi bien des grands comptes que des PME-PMI. Le gain attendu est également valable pour les individus qui sont constamment en déplacement».

France

## Le Ramadhan rapporte 400 millions d'euros

Salim L.

Le chiffre d'affaires généré à l'occasion du Ramadhan par les dépenses de consommation des musulmans vivant en France, atteint environ 400 millions d'euros. Cette estimation a été avancée par l'agence française «Ecofine», spécialisée dans l'information économique et financière. Cette agence qui a réalisé, récemment, un sondage en France a conclu que «71% des 5 millions de musulmans vivant en France, observent le jeûne se sont multipliés par deux par rapport aux autres mois de l'année, soit un total de dépense de près de 400 millions d'euros», indique cette agence. Durant le Ramadhan, la consommation des musulmans s'accroît fortement en France, comme partout ailleurs, dans le monde. La France assiste à un boom du marché «halal» (consommation éthique musulmane) qui ne cesse de progresser d'année en année. «En 2010, le «halal» devait générer 5,5 milliards d'euros de chiffre d'affaires, dont 1 milliard pour la restauration et 4,5 milliards pour le panier de la ménagère», détaille l'institut d'études «Solis», auteur d'une enquête sur le sujet.

Les grands distributeurs multiplient l'ouverture de points de vente spécialisés dans les produits «halal», indique «Ecofine». Selon cette agence, les grands distributeurs de produits «halal»

s'implantent dans les régions dont la clientèle est constituée entre 8 et 50 % de musulmans. Selon une enquête publiée en novembre 2010, par le cabinet de conseil Insights Symphony IRI Group, le chiffre d'affaires des produits «halal» vendus en magasin a augmenté de 23 % sur un an à 140 millions d'euros pour un marché estimé à 5,5 milliards d'euros. Le magazine mensuel «Capital» évalue, quant à lui, ce marché à 6 milliards d'euros et situe sa progression à 10 % par an. Selon le cabinet «Ifop», cité par le journal «La croix», les musulmans de France pratiqueraient plus qu'il y a vingt ans et sont, de plus en plus, nombreux à observer le jeûne du Ramadhan. Ce journal affirme que 71 % des personnes se déclarant de religion musulmane en France vont jeûner, cette année, durant le Ramadhan. Le Ramadhan est un enjeu économique en France. Le cabinet marketing «Solis» relève «une forte consommation de produits comme les sodas, les feuilles de brique, les dattes et la semoule. Mais la demande est aussi très élevée pour les produits «halal». Et le «halal» ne concerne pas seulement les viandes. Le consommateur musulman est aussi friand de produits variés, innovants, prêts à être mangés ou faciles à préparer. La gamme est de plus en plus variée : pizzas, petits pots pour bébés, bonbons... Les industriels et les distributeurs tirent leur épingle du jeu. Le marché

Tizi Ouzou

## Trois citoyens tués en s'opposant à des preneurs d'otage

Nait Ali H.

Trois citoyens ont été tués et deux autres ont été blessés dans la nuit du jeudi à vendredi au village El Bir dans la commune de Maatkas, 20 km au sud de la wilaya de Tizi Ouzou, au cours d'une résistance à un groupe armé qui a pris en otage un citoyen, a-t-on appris de sources sécuritaires. Il était peu après minuit quand un violent accrochage s'est produit entre des individus armés et un groupe de citoyens venus au secours d'un des leurs retenu en otage par le même groupe pour demander une rançon de 200 millions de centimes. L'échange de tirs entre les deux camps a duré un peu plus d'un quart d'heure avant que les assaillants ne se replient dans les maquis voisins après avoir tiré à bout portant sur leur otage, âgé d'une trentaine d'années. Bilan de l'attaque : cinq blessés, dont trois ont succombé à leurs blessures peu de temps après leur transfert vers l'hôpital de Tizi Ouzou et la polyclinique de Draa Ben Khedda. Un blessé était gardé en observation au CHU de Tizi Ouzou jusqu'à hier dans l'après-midi.

S'agissant des faits et selon des

recoupements à partir des témoignages des habitants dudit village, le groupe armé y est arrivé en début de soirée dans le but de kidnapper le fils d'un émigré, qui est rentré de France la matinée, afin de réclamer une rançon. Le groupe armé s'est attaqué dans un premier temps à l'un des enfants de l'émigré, à sa sortie de la maison familiale. Puis son frère sorti juste derrière lui en voyant la présence des étrangers dans leur champ mitoyen de leur maison s'est approché d'eux pour découvrir qu'ils tenaient en otage son frère aîné. Il propose de prendre la place de son frère pour que ce dernier aille récupérer la rançon réclamée par les assaillants. Ce que ces derniers ont accepté. Le frère aîné est allé alors donner l'alerte au café du village. C'est ainsi que des citoyens se sont mobilisés. Certains des villageois se sont armés de fusils de chasse pour parer à la situation. Les individus armés embusqués derrière des figuiers, en apercevant les habitants, ont ouvert le feu et un violent accrochage s'en est suivi pendant plusieurs minutes. Les assaillants ont été contraints alors de battre en retraite mais ils ont tiré à bout portant sur leur otage avant de

prendre la fuite. Le cauchemar des villageois s'est terminé vers une heure du matin avec l'évacuation des blessés, dont le premier parmi les habitants qui ont courageusement riposté face aux tirs des kalachnikovs et pistolets automatiques des membres du groupe armé. S. Rabah, a succombé à ses blessures peu de temps après, puis deux autres parmi les blessés ont rendu également l'âme au cours de leur évacuation. Pour les deux autres blessés, l'un a quitté la polyclinique de Maatkas dans la même nuit alors que le second est hospitalisé au niveau du CHU de Tizi Ouzou. Tizi Ouzou vient ainsi d'enregistrer sa sixième attaque, œuvre des groupes armés dans la région depuis dimanche dernier, jour de l'attentat suicide contre le commissariat de la première sûreté urbaine de la ville du chef-lieu de wilaya alors que mercredi, un policier et un citoyen ont péri dans un attentat terroriste sur la route de Beni Aissi-Tizi Ouzou, commis contre le chef de la sûreté de daïra de Beni Douala. La Kabylie est ainsi confrontée à nouveau à une recrudescence des actes terroristes sans précédent depuis des mois. La psychose commence à se réinstaller peu à peu dans la région.

Boumerdès

## Le chef de la garde communale de Zaâtra assassiné

La wilaya de Boumerdès a connu au cours de cette première quinzaine du mois sacré de ramadhan, une recrudescence des actes terroristes, malgré le renforcement du dispositif sécuritaire et de la vigilance des membres des forces de sécurité, tout corps confondus.

En effet, 48 heures après le dernier attentat terroriste qui a coûté la vie à 2 militaires à Thénia, les groupes armés ont récidivé, jeudi dernier, en assassinant le chef de la garde commu-

nale de Zaâtra à 7 km au sud du chef-lieu de la commune de Zemmouri. Les assaillants au nombre de 3, selon des témoins, ont profité de l'effet de surprise pour tuer de sang-froid, K.M âgé de 55 ans, devant son domicile, un quart d'heure avant la rupture du jeûne. Suite à cet attentat terroriste, une opération de ratissage a été déclenchée dans la région qui couvre les localités de Zemmouri et Thénia, un périmètre supposé abriter des caches des groupes armés. **K. R.**



## Malgré le soutien de Moscou Bachar Al Assad isolé

**Au moins 15 manifestants ont été tués et 16 autres blessés, vendredi dans des manifestations anti-régimes en Syrie où l'état se resserre sur Bachar Al Assad, contre lequel des appels au départ immédiat ont été lancés jeudi, par plusieurs pays occidentaux.**

Yazid Alilat

Journée test pour le pouvoir, hier vendredi a été surtout marqué par l'annonce de la création par l'opposition au régime de Bachar, d'une coalition unifiant ses rangs afin d'obtenir la chute du régime et l'établissement d'un Etat démocratique. Baptisée "l'instance générale de la révolution syrienne", la coalition a indiqué dans un communiqué que son objectif était de "resserrer" les rangs de l'opposition au plan politique et sur le terrain afin d'"aboutir à la chute du régime de Bachar al-Assad et à l'établissement d'un Etat démocratique, un Etat de droit et d'institutions garantissant la liberté, l'égalité de tous les citoyens et le respect des droits de l'Homme". La "Syrian Revolution General Commission" (SRGC) est le fruit de la fusion de 44 groupes et comités de coordination qui animent depuis cinq mois, la contestation en Syrie. La nouvelle coalition souligne "l'urgence d'unifier l'action des révolutionnaires au plan politique, médiatique et sur le terrain afin d'obtenir la chute du régime et de ses institutions de répression". Elle affirme également son engagement à "honorer le sang des milliers de martyrs et les sacrifices des dizaines de milliers de personnes qui ont été détenues et torturées, d'autres déplacées et réprimées pour avoir défendu la liberté et la dignité de notre peuple". Selon le secrétaire général adjoint de l'ONU Lynn Pascoe, plus de 2.000 personnes ont été tuées par les forces du régime, dont 26 les yeux bandés dans un stade ainsi qu'un garçon de 13 ans, depuis le début de la répression, en mars dernier. Un rapport de l'ONU publié jeudi, a dressé un catalogue glaçant de brutalités et violences contre la population civile qui pourraient relever de "crimes contre l'Humanité et appelé le Conseil à envisager une saisine de la Cour pénale internationale. Une réunion du Conseil des droits de l'Homme de l'ONU se tiendra lundi, lors d'une session spéciale dédiée à la Syrie, à la demande de 24 des 47 pays du Conseil, dont 4 pays arabes (Jordanie, Koweït, Qatar et Arabie Saoudite). Par ailleurs, l'opposition a fait de la journée du vendredi une journée test pour augmenter la pression sur le régime au lendemain de l'appel des Occidentaux au départ de Bachar al-Assad. Sous le slogan "les prémices de la victoire", les opposants ont appelé sur Facebook à manifester, bien que tous les foyers de la contestation soient quadrillés par les forces de sécurité, et même si le chef de l'Etat a annoncé la fin des opérations militaires. A Lattaquié, qui a été la cible d'une opération militaire de grande envergure, une manifestation a été dispersée par les "chabih" (militiens pro-régime), selon la même source. Dans la région à majorité kurde du nord-est de la Syrie, près de dix mille personnes ont défilé à Qamichli et Amouda, selon un activiste sur place.

Le dossier syrien a été au menu d'autre part d'une réunion des ambassadeurs européens, vendredi à Bruxelles, pour décider de nouvelles sanctions. Si les mesures punitives prises par Washington ont peu d'effets sur Damas, les relations commerciales étant quasiment inexistantes, il n'en est pas de même pour l'Europe qui achè-

te 95% du pétrole exporté par la Syrie, soit une source de revenus non négligeable pour le pays. En outre, la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne et le Portugal ont annoncé jeudi qu'ils chercheraient à obtenir une résolution de l'ONU imposant des sanctions à l'encontre du régime syrien, notamment un embargo sur les armes, un gel des avoirs syriens et une interdiction de voyage pour certains responsables.

### LE NIET DE MOSCOU

Face à cette avalanche de mauvaises nouvelles, Damas a obtenu vendredi, le soutien de la Russie, membre permanent du Conseil de sécurité et qui a opposé son veto à toute résolution qui pourrait frapper la Syrie. "Nous estimons que c'est maintenant qu'il faut donner du temps au président Assad pour qu'il puisse mettre en place les réformes annoncées", a déclaré une source russe au ministère des Affaires étrangères, citée par l'agence Interfax. "Beaucoup de choses ont été faites dans cette direction : il s'agit de l'adoption de lois appropriées, l'annonce d'une amnistie des prisonniers politiques et d'élections d'ici la fin de l'année", a ajouté cette source. Les événements de Syrie où les forces de sécurité tirent à balles réelles sur les manifestants nourrissent les pires inquiétudes. Une délégation de parlementaires russes va se rendre en Syrie "dans les prochains jours pour comprendre ce qui se passe dans ce pays", a déclaré un membre de la commission des Affaires étrangères de la chambre haute du Parlement russe, Aslambek Aslakhanov, cité par l'agence Interfax. De son côté, une mission humanitaire de l'ONU doit se rendre en Syrie pour témoigner de la répression par Damas du mouvement de contestation, a indiqué jeudi le Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU (Ocha). "Nous avons obtenu la garantie que nous pourrions nous rendre partout où nous le souhaitons" et "nous voulons nous concentrer sur les endroits où des combats ont été rapportés", a déclaré à la presse Valérie Amos, qui dirige Ocha. Mais, si les pays occidentaux, Etats-Unis en tête, appellent Bachar Al Assad à partir, la Turquie, état voisin, n'est pas prête à faire ce pas. Elle réclame cependant et à nouveau l'arrêt "immédiat" de la répression sanglante, selon des officiels turcs. "Nous n'en sommes pas encore là," a déclaré vendredi, sous couvert d'anonymat, une source gouvernementale turque, après que le président américain Barack Obama et certains de ses alliés occidentaux ont, pour la première fois jeudi, appelé le président Assad à partir et renforcé les sanctions contre son régime. "Avant tout, le peuple syrien doit dire à Assad de partir. (...) L'opposition syrienne n'est pas unie et nous n'avons pas encore entendu un appel collectif des Syriens disant à Assad de partir, comme en Egypte ou en Libye," a poursuivi ce responsable. Tard jeudi, les plus hautes autorités politiques et militaires turques, réunies au sein du Conseil national de sécurité (MGK), s'étaient elles aussi, abstenues d'appeler le président syrien à la démission, tout en réclamant l'arrêt "immédiat" de la répression des manifestations d'opposition qui durent depuis cinq mois.

### Libye

## L'état se resserre sur Tripoli

Les rebelles libyens ont annoncé avoir lancé hier vendredi une vaste offensive sur Zliten et pénétré dans le centre de cette ville disputée, à 150 km à l'est de la capitale Tripoli, cible pendant la nuit de nouveaux raids de l'Otan. Vers 07H30, plus de 1.200 combattants rebelles se sont lancés à l'assaut des positions des forces pro-Kadhafi dans la ville de Zliten, selon la rébellion. «La bataille a débuté avec des bombardements d'artillerie sur les positions de Kadhafi, suivis d'un rapide mouvement en avant» des fantassins rebelles. L'attaque «a permis une avancée d'environ 5 km (...), la partie nord de la ville, le long de la côte, est maintenant sous notre contrôle». Les troupes rebelles sont entrées dans le centre-ville vers 13H00, a encore affirmé la rébellion. Les rebelles ont également annoncé la capture du colonel Umran Ali Bin Saleem, chef des renseignements intérieurs pour la ville de Zliten, «responsable de la chasse» des militants locaux anti-Kadhafi. Venus de l'enclave de Misrata, à une cinquantaine de kilomètres plus à l'est, les rebelles tentent depuis début août de s'emparer de cette ville de 200.000

habitants le long de la côte méditerranéenne. Des combats s'y étaient déroulés toute la journée de jeudi, à l'issue desquels «les rebelles ont avancé et pris position dans les zones de Bazh, Gananat, Ahamada et autour de l'hôtel de Zliten», toujours selon la rébellion, qui a fait état de la mort d'au moins une quarantaine de soldats gouvernementaux, rien que pour la journée de jeudi. Aucun bilan des combats de vendredi matin n'était encore disponible à la mi-journée, la rébellion reconnaissant qu'«il y a des morts et des blessés» dans ses rangs. Alors que les rebelles resserrent leur état sur Tripoli par la périphérie/ouest, coupant la voie vers la frontière tunisienne, cette avancée dans Zliten, si elle était confirmée, marquerait un nouveau revers militaire pour le colonel Kadhafi, cette fois sur son flanc/est. Depuis mercredi, les insurgés ont ouvert trois nouveaux fronts, l'un à Ajaylat, dans l'Ouest, l'autre dans l'Est à Al-Hicha, à mi-distance entre Misrata et Syrte, ville natale du Guide libyen, et un troisième à Morzuk dans le sud-ouest saharien. Vendredi matin, d'intenses combats de rues se déroulaient dans le centre de Zawiyah entre

rebelles et loyalistes, selon un correspondant de l'AFP. De nombreux bâtiments y sont détruits et des snipers sont postés sur les toits. A une quarantaine de kilomètres à l'ouest de Tripoli, la ville est depuis plusieurs jours, le théâtre d'intenses combats, notamment pour le contrôle de sa raffinerie, l'une des dernières sources d'approvisionnement du régime en pétrole et en gaz. La capitale libyenne a été la cible dans la nuit de jeudi à vendredi de nouveaux bombardements de l'Alliance atlantique, avec plusieurs détonations entendues dans le secteur de la résidence du colonel Kadhafi, ainsi qu'à l'ouest de la ville. Jeudi, le Premier ministre libyen Baghdadi Mahmoudi avait lancé un nouvel appel à «un cessez-le-feu immédiat» et au dialogue, tout en excluant un départ de M. Kadhafi, que continue d'exiger, pour sa part, le Conseil national de transition (CNT). Sur le plan humanitaire, «l'intensification» des combats a entraîné une «rapide détérioration de la situation humanitaire» dans plusieurs villes, où des hôpitaux ont été «attaqués ou utilisés à des fins militaires», a déploré le Comité international de la Croix-Rouge (CICR).

### Batna

## Cinq personnes périssent asphyxiées au fond d'un puits

Cinq personnes d'une même famille ont trouvé la mort, mercredi peu avant la rupture du jeûne, asphyxiées dans un puits d'irrigation au lieu-dit Mechta Amlah, dans la commune d'Ouled Sellam, au nord de la wilaya de Batna, apprend-on jeudi de la protection civile. Un sixième membre de cette même famille a été sauvé de justesse, selon la même source qui a ajouté que les victimes, âgées de 23 à 35 ans, avaient toutes dévalé, l'une après l'autre, ce puits de 16 m de profondeur pour porter secours au plus âgé, des-

cendu pour réparer une pompe hydraulique. Les éléments de la protection civile, arrivés sur les lieux vers 20 heures, sont parvenus, après 3 h 30 d'efforts, à sauver "d'extrême justesse" la 6<sup>e</sup> personne, découverte inanimée, mais n'ont pu que constater le décès des 5 autres malheureuses victimes dont les corps ont été déposés à la morgue de l'hôpital Ali Nemeur de Merouana. Une enquête a été ouverte par les services compétents pour déterminer avec exactitude les circonstances de ce drame.

### Ténès

## Trois morts dans un accident

Bencherki Otsmane

Un accident mortel s'est produit mercredi aux environs de 13 heures dans les gorges de Oued Allala à trois kilomètres de la ville de Ténès. Le bilan est lourd car on dénombre trois morts et deux blessés graves. Toutes les victimes issues d'une même famille originaires de Chettia (Chlef) étaient à bord

d'un véhicule utilitaire de type Clio Campus. Selon les premières informations recueillies sur les lieux du sinistre, une camionnette, une «404», s'est trouvée face à face avec un camion semi-remorque. Dans la collision qui s'ensuivit, le camion emporta avec lui une autre voiture, une Clio Campus qui a chuté dans un ravin. Ce véhicule a été réduit en un amas de ferraille.

Aussitôt les secours s'organisent. Il aurait fallu plus de quatre heures d'effort de la part des pompiers et l'assistance d'une grue géante pour soustraire les victimes de la voiture. De même il est à signaler que la circulation sur cet axe routier important reliant le chef-lieu de wilaya à la ville côtière de Ténès a été interrompue pendant plus de 5 heures.

### Tébessa

## Trois morts dans un accident de la route

Trois personnes ont trouvé la mort jeudi dans un accident de la route sur la RN16 près de la localité de Boulhaf-Dyr dans la wilaya de Tébéssa, apprend-on vendredi auprès de la Gendarmerie nationale. L'accident survenu quelques minutes avant la rupture du jeûne, s'est produit lorsqu'un véhicule transportant les trois personnes a dérapé avant

de se renverser dans un fossé. Les corps des trois victimes âgées de 32 à 40 ans ont été déposés à la morgue de l'hôpital Ali-Salah de Tébéssa, tandis qu'une enquête a été diligentée pour établir les circonstances de l'accident. Trente (30) personnes ont trouvé la mort sur les routes de la wilaya de Tébéssa depuis le mois de juillet dernier.

### Accidents de la route

## 125 morts durant les deux premières semaines de ramadhan

Cent vingt-cinq personnes ont trouvé la mort et 281 autres ont été blessées dans 123 accidents de circulation enregistrés du 1<sup>er</sup> au 16 août, indique jeudi un bilan de la Protection civile. Les trois premiers jours de ramadhan ont été parmi les plus meurtriers, selon ce bilan, avec quinze morts et 24 blessés le premier jour, onze morts et 28 blessés le deuxième, et

douze morts et 42 blessés le troisième jour. De même pour les 10<sup>ème</sup> et 13<sup>ème</sup> jours du mois, avec douze morts et 22 blessés, et quinze morts et 22 blessés également, précise la Protection civile. Concernant les dégâts matériels, il a été enregistré 64 collisions, 27 renversements, 8 dérapages, 23 personnes heurtées et un accident ferroviaire, ajoute la même source.

## 209 décès par noyade cet été

209 décès par noyade ont été enregistrés depuis le 1<sup>er</sup> juin 2011, indique jeudi la direction générale de la Protection civile dans un communiqué. 102 décès ont été dénombrés sur les plages des wilayas côtières, dont 56 sur celles interdites à la baignade, précise la même source. Les unités de la Protection civile ont également enregistré le décès de 107 personnes, dont 34 dans des mares d'eau, 19 dans des retenues collinaires, 14 dans des barrages, 21 dans des oueds, 15 dans des bassins et 4 dans des lacs, précise la même source.

## MÉDÉA

Rabah Benaouda

Qu'il est loin ce temps ô combien heureux où cette très jolie «place du 1er Novembre» (ex-place de la République durant la colonisation) ou «Placet El-Fougania» pour les anciens Médéens et Médéennes, l'une des trois plus belles placettes d'Algérie, faisait la joie et la fierté de tous les habitants de la ville de Médéa ! Et triste et combien triste et repoussante elle est devenue aujourd'hui !

Que de fois n'a-t-on pas écrit et rapporté cette triste image qui la caractérise depuis bien des années, pour que quelque chose puisse être fait par les autorités locales... Mais en vain. Une place, située au centre-ville de Médéa des saints Sidi Sahraoui et Sidi El-Berkani et qui fait pourtant face à la majestueuse mosquée Ennour, l'une des plus belles d'Algérie ! Aujourd'hui, abandonnée à son propre et triste sort, elle est devenue le lieu de rendez-vous privilégié de toutes sortes de revendeurs occasionnels qui changent selon les périodes (rentrée scolaire, Mawlid Ennabaoui Echarif...), sans parler de ceux qui l'accaparent maintenant et quotidiennement, comme ces revendeurs de pièces de rechange pour les voitures, exposées à même le sol, ou encore ces «spécialistes du commerce des parfums et autres produits importés d'Arabie Saoudite.

Comme c'est le cas actuellement avec ce mois sacré de ramadhan où

## Triste image

elle se trouve «envahie» par la figure de Barbarie qui «orne» des dizaines de charrettes, quand elle n'est pas exposée carrément au sol dans des seaux d'eau. Ces charrettes dont les propriétaires, jeunes et moins jeunes, viennent de n'importe où et plus particulièrement des zones rurales entourant la ville de Médéa. Et le soir tombé, ces derniers quittent la place du 1er Novembre en laissant derrière eux des tas d'épluchures de ce fruit sauvage, au vu et au su de tout le monde. Les autorités locales concernées donnant l'impression d'être dépassées par cette malheureuse situation.

Une place du 1er Novembre qui accueille également, en ce mois sacré, des charlatans qui commercialisent leurs différents poisons, profitant ainsi et encore de la naïveté, de la crédulité et de l'ignorance d'un grand nombre de citoyens. Et dire que nous sommes au troisième millénaire !

Cette place du 1er Novembre, au milieu de laquelle trône un kiosque à musique, une merveille qui faisait la fierté de tous les Médéens et qui est devenue aujourd'hui un autre lieu de rendez-vous des S.D.F., des fous, des désœuvrés... Qui pour dormir, qui pour uriner, qui pour y faire ses besoins, qui pour utiliser ses rebords pour s'y reposer... Les jambes pendantes vers l'extérieur et là aussi devant tout le monde, les autorités concernées en particulier.

Et dire que ce très joli kiosque à musique accueillait des soirées musicales et artistiques inoubliables durant

les deux premières décennies après l'indépendance. Une place du 1er Novembre où pourtant se rendent, à la veille du 1er Novembre de chaque année, les autorités locales et officielles pour la levée des couleurs et l'écoute de l'hymne national !

Une place du 1er Novembre dont le jardin entourant le kiosque à musique est dans un état de total abandon, qui ne mérite pas que l'on s'y attarde. Cette place du 1er Novembre qui constitue tout un pan de l'histoire de la ville de Médéa et dont l'image bien triste qu'elle présente malheureusement aujourd'hui, rend malades et écoeure les Médéens du troisième âge, celles et ceux qui y ont joué dans leur enfance, assis sur les chaises des trois terrasses de cafés qui existaient pour prendre une boisson, discuter longuement de ce qui se rapportait à leur vie quotidienne (études, travail, sport, actualités nationales et internationales).

Alors, de grâce, messieurs les responsables concernés, redonnez à cette place du 1er Novembre son kiosque à musique, son jardin et son vaste espace, l'image qui faisait d'elle la deuxième meilleure placette d'Algérie, après celle de Annaba la Coquette. Et le phénomène de l'exode rural, le chômage, la recherche de la paix sociale ou civile... ne peuvent pas à eux seuls expliquer ni excuser la situation lamentable dans laquelle se trouve aujourd'hui cette place, qui porte pourtant la date symbole du 1er Novembre 1954.

## Saisie de produits impropres à la consommation

Plus de 467 kg de produits impropres à la consommation ou de qualité douteuse ont été saisis par les services de la répression des fraudes et des pratiques commerciales de la Direction du commerce de la wilaya de Médéa au cours des deux premières décades d'août, a-t-on appris auprès de cette direction.

Selon la même source, la quantité saisie durant la deuxième déca-

de est estimée à 313 kg, soit le double des saisies opérées au cours des dix premiers jours du mois de ramadhan. Les produits saisis, d'une valeur de plus de 11 millions de centimes, sont constitués pour l'essentiel de viandes et dérivés, de produits de large consommation et de glaces de qualité douteuse proposés à la vente dans divers commerces de la wilaya.

Des fermetures administratives ont été notifiées à une vingtaine de commerçants en infraction avec la réglementation, a-t-on noté.

Il est à signaler qu'environ 1.289 interventions ont été effectuées par le service de répression des fraudes et celui des pratiques commerciales depuis le début du ramadhan, dont 761 interventions entre le 10 et 17 du mois en cours.

## Guerre déclarée aux MTH



Des opérations de contrôle des sources d'eau et des structures de stockage de ce précieux liquide sont menées régulièrement par le service de prévention de la Direction de la santé de la wilaya de Médéa pour lutter contre les maladies à transmission hydrique (MTH), apprend-on auprès des responsables de ce service.

Le dispositif de lutte contre les MTH, mis en place par la Direction de la santé (DSPRH), a été renforcé, avec l'arrivée de la saison estivale, «très propice à la prolifération de certaines pathologies graves comme la typhoïde, le choléra ou l'hépatite A», ont souligné ces responsables. Ces derniers ont également fait état d'un contrôle permanent des sources d'approvisionnement en eau potable afin

de s'assurer de l'absence de tout risque de «contamination» ou de «pollution» de cette eau et de veiller à la bonne qualité de l'eau utilisée par le citoyen. Le renforcement des mesures de contrôle au niveau des sites d'approvisionnement d'eau potable, notamment les puits domestiques, «ont permis de réduire considérablement le nombre de ces pathologies», a-t-on affirmé, révélant que l'effectif des personnes atteintes de typhoïde ou d'hépatite A «reste très faible», avec respectivement deux et quatre cas sur l'ensemble de la wilaya, alors qu'il était recensé en moyenne le triple jusqu'à présent. La régression du nombre de ces pathologies est due au renforcement des mesures de contrôle, de l'implication de divers services

en charge de veiller à la «potabilité» de l'eau consommé par le citoyen, mais aussi au travail de prévention et de sensibilisation entamé en direction des propriétaires des puits d'eau et des utilisateurs potentiels de cette eau, a-t-on noté de même source.

Les responsables de la santé ont rappelé, à cet effet, l'épidémie de typhoïde qui a été décelée en 2005 au niveau de la commune d'Ouzera, suite à la contamination des eaux d'un puits qui alimente en eau potable de nombreuses familles de cette commune. Des dizaines de citoyens ont été pris en charge à l'époque au niveau des structures sanitaires spécialisées de la région, nécessitant, pour certains d'entre eux, de longs séjours à l'hôpital en raison du degré de gravité de leur état.

## BOUIRA

## Dédoublage de la route vers Sour El-Ghozlane

Les travaux de dédoublement de la route reliant Bouira à Sour El-Ghozlane, sur une distance de 30 km, débiteront vers la fin de l'année, a-t-on appris jeudi auprès de la direction locale des travaux publics. La concrétisation de ce projet structurant, doté d'une enveloppe de 2,6 milliards de DA, contribuera, selon le responsable du secteur, à «faciliter» le trafic sur le CW 127, tout en reliant la région sud de la wilaya à l'autoroute Est-ouest et à la zone industrielle de Sidi Khaled. Selon le directeur des travaux publics de la wilaya, il sera procédé également, durant la même période, au lancement d'un autre projet similaire, doté d'une enveloppe de un milliard de DA. Il s'agit du projet de la double voie reliant, sur 7 km, l'échangeur

d'Ahnif à l'autoroute Est-Ouest et à la RN 05. Cet axe autoroutier revêt un intérêt économique et social «certain» du fait qu'il reliera les localités d'Ahnif et de M'chedallah à l'autoroute Est-Ouest, dans l'attente de la concrétisation du projet autoroutier qui reliera Béjaïa et Ahnif sur un linéaire de 100 km, est-il signalé.

La direction des travaux publics a également entrepris la réhabilitation d'une cinquantaine de km de chemins vicinaux, pour un coût avoisinant les 400 millions de DA, a indiqué la même source. Une rocade d'évitement de 3 km (en voie double) est en cours de réalisation dans la ville de Bouira pour une dotation de 200 millions de DA, a relevé par ailleurs la même source.

## ALGER

## Le chant religieux en berbère revient

Les curieux et les amoureux du chant religieux d'expression berbère ont passé une délicieuse soirée de jeudi au palais de la culture Moufdi Zakaria à Alger. L'Exuan (lire El-Ekhouane) d'Azazaga, troupe de chant religieux venu de haute Kabylie, a interprété ses plus beaux chants religieux, notamment ceux consacrés au Prophète Youcef, à l'occasion de cette soirée mémorable aux yeux de bon nombre de néophytes. Pendant une heure et vingt minutes, se sont succédé sur l'estrade dominant une assistance curieuse et enchantée par les chants entonnés pour la circonstance, des intervenants aussi marquants de par les discours et propos tenus à une assistance assoiffée de culture, que par leur disponibilité. Les interventions d'universitaires spécialistes en la matière ont rehaussé le niveau de ce rendez-vous, tel le docteur ès lettres Youcef Necib, spécialisé dans le chant religieux, qui a délivré à l'assistance quelques repères historiques et clés afin de mieux saisir et surtout cerner les éléments composant les chants interprétés. Cette quatrième édition a été initiée en partenariat avec le palais de la culture Moufdi Zakaria

d'Alger sous la houlette de sa directrice, Mme Nadjia Bouchentouf, qui a annoncé d'autres rendez-vous aussi riches que variés. Cette responsable a insisté sur le fait que l'activité du palais de la culture se poursuivait, comme à l'accoutumée, au-delà du mois de ramadhan. Invitant par là même le public algérois à se rendre nombreux au palais dans les prochaines semaines.

L'autre co-organisateur, en l'occurrence le Haut commissariat à l'amazighité, représenté par son directeur central M. Assad El-Hachemi, a profité de l'occasion pour présenter les derniers ouvrages validés par l'institution qu'il représente. Il s'agit du dernier livre de Habib-Allah Mansouri, intitulé «Kabylie dans les écrits français au 19e siècle».

Deux autres livres de l'universitaire Mohand Akli Haddadou font partie de la collection validée par le HCA et éditée par l'ENAG : il s'agit du «Glossaire des termes employés dans la toponymie algérienne» et du «Précis de lexicologie amazighe».

Enfin, le dernier ouvrage est de Mohand Akli Salhi, consacré à «La poésie traditionnelle féminine kabyle».

## Un nouveau club littéraire

Un club littéraire portant le nom de Mohamed Boudia a été ouvert mardi au siège de la Fondation Casbah (Alger) au profit des jeunes et des enfants de la Casbah. Le club, qui porte le nom du dramaturge et militant natif de la Casbah Mohamed Boudia, comprend une salle de lecture et d'Internet et un espace littéraire qui abritera des rencontres culturelles à l'avenir. Financé par l'entreprise Mobilis, le club peut recevoir jusqu'à 40 enfants et jeunes dans un espace équipé des technologies de l'information et de la communication, a précisé le président de la fondation Casbah, M. Belkacem Babaci.

Mohamed Boudia (1932-1973) était un militant, un dramaturge et un journaliste algérien natif de Bab Djedid (Haute Casbah), où il a été influencé par le courant nationaliste, avant de s'intéresser au théâtre qui le conduira à rejoindre le Centre régional des arts dramatiques. En 1954, après le déclenchement de la guerre de libération nationale, Mohamed Boudia se rend en France où il

rejoint la Fédération du Front de libération nationale (FLN). Il participe à plusieurs opérations de fidayine. En 1956, il est blessé dans l'une d'entre elles. Sa plus célèbre opération reste l'attentat à l'explosif contre un pipeline à Marseille le 25 août 1958, qui lui a valu d'être arrêté et condamné à 20 ans de prison.

En 1963, il devient directeur du Théâtre national, le premier théâtre créé en Algérie après l'indépendance. Il fonde ensuite les journaux «Novembre» et «Alger ce soir».

Mohamed Boudia a également milité dans les rangs du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP). Son lien direct avec la cause palestinienne a été établi à Cuba lors de sa rencontre avec Wadie Haddad, responsable militaire du FPLP. Suite à cette rencontre, il décide de mettre son expérience acquise pendant la guerre algérienne au service de la lutte palestinienne. Mohamed Boudia est assassiné en 1973 à Paris dans un attentat perpétré par les services secrets israéliens.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

20 ramadhan 1432

El Fedjr 04h53	Dohr 12h51	Assar 16h35	Maghreb 19h36	Icha 21h01
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Fermeture du pont de Sidi Rached: J-1



A. Mallem

Jeudi dernier, la radio régionale a organisé une rencontre-débat qui a réuni les principaux opérateurs impliqués dans la mise en œuvre du nouveau plan de la circulation découlant de la fermeture, demain dimanche, du pont de Sidi Rached pour une durée de 70 jours. Etaient également invités sur le plateau les représentants des syndicats des taxieurs et du transport urbain. Quant aux citoyens, notamment ceux des quartiers qui seront touchés par ce plan, ils ont été invités à intervenir en direct par téléphone pour faire des propositions ou demander des explications aux responsables concernés.

Ouvrant le débat, le directeur des travaux publics de la wilaya, M. Amar Remache, a donné des explications détaillées sur la nature des travaux d'urgence qui seront menés sur le pont et dont les préliminaires viennent de commencer au niveau de la culée située au pied du plateau du Mansourah. «Toute circulation automobile et piétonne sera interdite sur le pont de Sidi Rached à partir de 3h du matin le dimanche 21 août», a-t-il dit. Interpellé sur le retard mis pour entamer des travaux de confortement sur cet ouvrage alors que des signes patents d'effondrement ont été signalés par les spécialistes et les citoyens qui habitent au dessous, l'intervenant s'est longuement étalé sur les problèmes connus par ce pont de pierre et ce depuis que celui-ci fut ouvert à la circulation en 1912. Il a déclaré que les problèmes connus par le pont de Sidi Rached tout au long de son histoire ont été tous, comme aujourd'hui, posés par le glissement du terrain du versant Est du plateau du Mansourah qui exerce une forte pression sur l'ouvrage.

«Le projet de confortement inscrit en 2008 pour la somme de 80 milliards de centimes n'a pu être réalisé car nous n'avions pas d'étude technique qui indique ce qu'il fallait faire», dira-t-il. «Et le 22 mai 2011, la wilaya a requis les services d'un expert italien très connu sur le plan mondial qui a fait des propo-

sitions plus réalisables ». Le DTP a donné des explications techniques sur la nature des travaux à réaliser, à court et à moyen terme, et pour dévier la circulation sur le pont de Sidi Rached. Il a cité dans ce cadre la proposition d'ériger une passerelle pour piétons d'une longueur de 73 mètres. Ce nouvel ouvrage qui sera construit sous le pont actuel, reliera l'avenue de Roumanie au Bardo en passant par Souika et le Remblai. Son coût a été estimé à 23 milliards de centimes. A propos des travaux de confortement, il a précisé qu'ils toucheront uniquement la culée Est du pont et consisteront, entre autres, au remplacement du joint «à grand soufflé» de 30 centimètres qui absorbe la poussée résultant du glissement du terrain, et ce en remplacement de l'actuel, placé en 1979, qui a une durée de 30 ans et qui se trouve maintenant usé. Pour la bonne compréhension de l'explication qu'il a donnée, M. Remache a signalé que la pression résultant du glissement de terrain fait reculer le pont de 1 centimètre environ par an.

Le représentant de la commune est revenu sur le plan de transport élaboré par la commission communale le 11 août dernier en ajoutant uniquement, à propos des rues qui seront interdites à la circulation, que la commission de suivi sera sur le terrain le dimanche matin pour constater de visu les conséquences induites par le nouveau plan de la circulation et pour déterminer, au cas par cas, les endroits où le stationnement sera soit partiellement autorisé, soit carrément interdit. Beaucoup de citoyens des quartiers qui seront touchés, notamment Tatache Belkacem, rue Rahmani Achour et rue Aouati Mostefa, sont intervenus dans le débat pour demander des explications, des solutions pour le stationnement de leurs véhicules personnels et faire aussi des propositions. Quant aux représentants des syndicats des taxieurs et des transporteurs publics, ils se sont contentés de déclarer qu'ils n'ont pas le choix et qu'ils vont assumer leur part de responsabilité en sensibilisant leurs adhérents.

### Boussouf, 20 Août et Filali Un calvaire nommé décharge

A. E. A.

Au cours d'une émission de la radio régionale consacrée à l'environnement dans la wilaya, les habitants de Boussouf, du 20 Août et de la cité Filali se sont plaints des émanations de fumées incommodantes et des mauvaises odeurs dégagées par la décharge publique du 13e kilomètre, située sur la route de Aïn S'mara, ainsi que de leurs incidences sur leur santé et surtout celle des enfants et des personnes âgées.

D'après des habitants qui se sont exprimés jeudi matin au micro, «les odeurs nauséabondes des ordures et de divers détritiques n'ont pas manqué de se traduire, à la longue, par la multiplication de maladies respiratoires et de cas d'allergie». Un citoyen de la cité Boussouf déclare «que la nuit, il est pratiquement impossible de dormir à cause des odeurs vraiment incommodantes émanant de la dite décharge. Je suis moi-même asthmatique, et ce dont j'ai le plus peur, c'est pour ma fille. Je panique rien qu'à l'idée qu'elle puisse attraper cette maladie elle aussi».

Un autre habitant de la cité du 20 Août, qui vit avec ses grands-parents, «avoue craindre également pour leur santé et indique que du côté de la cité donnant directement sur la décharge publique, les habitants vivent les fenêtres fermées pratiquement de jour comme de nuit, malgré les grosses chaleurs de ces derniers temps». Et de faire remarquer que «c'est autant dire qu'il s'agit là d'une espèce d'emprisonnement auquel chacun consent consciemment et volontairement, et ce afin de préserver sa santé et celle des siens».

Les habitants des trois cités sont unanimes à réclamer le transfert de la décharge du 13e km et lui choisir un site qui soit situé loin des groupements d'habitations.

Le directeur de l'environnement, Mohamed Essadik Ben Abdallah, présent sur le plateau, a répondu aux auditeurs que ses services sont au courant de ce qu'endurent les résidents de ces cités. Et tout en reconnaissant leurs souffrances du fait de cette proximité, il déclare que tous les moyens sont mobilisés actuellement pour éteindre le feu qui s'est

### Des incendies et des dégâts

Une série d'incendies a été enregistrée, dans la journée du jeudi dernier, à Constantine et dans la région de Aïn Abid. Le premier sinistre s'est déclenché aux environs de 16 heures dans la petite forêt de Hambli, près de Aïn Abid, où il a été enregistré la perte de deux hectares de pins d'Alep, d'un autre hectare d'eucalyptus et de 20 hectares de broussailles. Durant cette même journée, deux voitures ont été également la proie des flammes, indique la protection civile. La première de marque «Volkswagen» a pris feu dans des circonstances non encore déterminées vers 19 heures 30, à la cité Zaouche à Constantine. La seconde de marque Peugeot 404 a également pris feu en plein milieu de la rue Larbi Ben M'hidi, dans la ville de Didouche Mourad. Ces deux véhicules ont été entièrement consumés par les flammes, précisent les pompiers.

### Poésie, Malouf et Aïssaoua ce soir

Cinq spectacles sont prévus à Constantine, El-Khroub et Aïn Abid pour cette soirée du samedi. Ainsi le théâtre régional abritera un récital de poésie alors qu'au palais de la culture Malek Haddad il est prévu du Malouf avec les chanteurs Djamel Arrès et Badreddine Bouchama. Deux autres spectacles sont prévus à El-Khroub, l'un de Malouf et l'autre dans le genre Aïssaoua avec Karim Dallouche. A Aïn Abid enfin, ce sera également du Malouf avec le chanteur constantinois bien connu, Salim Fergani.

### Peinture et sculpture au centre culturel El-Khalifa

Le centre culturel Mohamed El-Aïd El-Khalifa abrite depuis jeudi une exposition de tableaux de peinture et de sculptures de l'artiste Hacène Cherfi. Selon un communiqué de la direction de la culture de la wilaya, cette exposition prévue tous les après-midi durera jusqu'à la fin du mois du Ramadhan. A. C.

## Insécurité

Après l'attaque perpétrée la semaine dernière contre les passagers d'un bus de transport urbain dans le quartier de Oued El-Had, l'inquiétude s'est emparée des habitants d'un autre quartier situé sur les hauteurs de la ville, celui de la rue des frères Biskri, mitoyen au quartier des frères Bouchama.

Jeudi, en effet, des habitants de ce quartier nous ont signalé plusieurs actes d'agressions contre des femmes qui ont été perpétrés cette fin de semaine et en plein jour. Deux de ces agressions ont été confirmées par des membres de l'association de quartier que nous avons rencontrés, et une autre a eu lieu également en plein jour dans les escaliers de la rue Souci, juste à proximité de la station du téléphérique.

Ainsi, la première agression s'était produite vers 17 h dans la partie supérieure de la rue Biskri, quand deux jeunes femmes ont été agressées près de leur domicile par quatre voyous qui leur ont soutiré un sac à main contenant de l'argent liquide, deux passeports et divers documents personnels. A la suite de ce forfait, ajoutent nos sources, les deux femmes

sont allées porter plainte auprès de la sûreté urbaine de la cité Emir Abdelkader. Dans la même journée, et presque à la même heure, a-t-on signalé encore, à la rue Benlaïb, près de la clinique de stomatologie, deux femmes ont échappé de justesse à une autre agression d'un groupe de jeunes qui les suivaient.

Les riverains du pont Hachehouche évoquent quant à eux une autre forme d'insécurité. «Y'en a marre, l'insécurité, dans tous les domaines, devient insupportable ! », nous a déclaré jeudi un habitant du quartier. Et d'ajouter : «En plus des agressions physiques sur les personnes, notamment les femmes et les jeunes filles, voilà que les automobilistes se mettent de la partie en n'hésitant pas à traverser le pont en sens interdit, cassant la barrière de gabarit et heurtant, heureusement sans gravité, trois jeunes garçons qui traversaient le pont. Le tout s'est produit le même jour dans la matinée et en soirée !».

Les habitants du quartier demandent instamment l'intervention des services de la sûreté pour mettre fin à ces agissements.

A. M.

## Opération «coup de poing» de la gendarmerie

Une opération «coup de poing» ciblant plusieurs points du réseau routier et certains foyers de délinquance a été menée par les services de la Gendarmerie nationale entre mercredi et jeudi dans la wilaya de Constantine. Cette opération s'inscrit dans le cadre «d'un programme de prévention arrêté pour la période du Ramadhan pour lutter contre la criminalité et le banditisme», a indiqué le commandant Kamel Saker, chef d'état-major du groupement de wilaya de ce corps constitué, lors d'une sortie nocturne sur le terrain en compagnie de gendarmes mobiles. Il s'agit, a précisé cet officier, de «rassurer les citoyens, qu'il s'agisse des fidèles accomplissant les rites religieux ou des pères et mères de famille faisant leurs achats pour l'Aïd El-Fitr». L'action est «d'avance préventive que répressive», a-t-il indiqué, précisant que l'opération «s'étendra à plusieurs points du réseau routier compte tenu de la recrudescence des accidents de la circulation durant ce mois du Ramadhan».

Le commandant Saker a également indiqué que le groupement de wilaya a mobilisé tous les moyens humains et matériels pour la réussite de cette opération répartie à travers plusieurs «points chauds» de la ville des ponts. Au cours de cette opération qui s'est achevée jeudi à 14h00, un dealer et son acolyte sont tombés dans les mailles du filet de la Gendarmerie nationale à la sortie de la nouvelle ville Ali Mendjeli. L'interpellation a été

opérée mercredi soir vers 23h00 suite à un contrôle et une fouille minutieuse d'un véhicule suspect. Assistés d'éléments de la brigade cynotechnique, les gendarmes ont récupéré sur les deux individus 50 grammes de kif traité, des armes blanches et des sommes d'argent liquide provenant de la vente de drogue, a-t-on constaté.

Des citoyens, aperçus sur place, ont fait part de leur «soulagement» à la suite de cette arrestation, à l'image de ce vieil homme, un septuagénaire, abordant des éléments en pleine intervention: «Dieu vous bénisse mes fils, il était temps que vous agissiez pour nous débarrasser de ce fléau». Un témoignage de reconnaissance réitéré par un jeune couple qui s'est arrêté au niveau du barrage routier: «Nous souhaitons voir plus souvent les membres de la Gendarmerie nationale comme nous avons eu le plaisir de les voir aujourd'hui, nous nous sentirions plus en sécurité et nous pourrions enfin sortir en toute quiétude». Sur les autres points routiers «visités», c'est le même sentiment de soulagement qui prévalait. A la sortie de la commune Aïn Smara et à l'entrée d'El-Khroub, où les éléments de la Gendarmerie nationale régulent la circulation tout en procédant à des contrôles inopinés, un sentiment de sérénité se lit sur les visages des usagers. Le commandant Saker a rappelé que ses services comptent multiplier ce genre d'opérations et «tirer profit de toutes les expériences afin d'aboutir à de meilleurs résultats».

## Une conduite de gaz avariée par un engin

Un incident est survenu jeudi dernier dans un chantier de travaux à la cité Bencherqui sur une conduite de gaz. En effet, selon les services de la protection civile, il était près de 09 heures 20 en cette matinée du jeudi, lorsque la conduite principale de gaz 63 centimètres de diamètre alimentant tout le quartier a été avariée par un engin de terrassement, provoquant une fuite de gaz qui a aussitôt pris feu. L'intervention rapide des pompiers

a permis de juguler rapidement cet incendie avant sa propagation et peut-être même une explosion. Après l'intervention des pompiers, des techniciens de la Sonelgaz, également alertés, se sont rendus sur les lieux pour la prise en charge technique, de même que la police et les responsables de l'antenne administrative de la mairie se sont rendus sur les lieux pour déterminer avec exactitude les origines de cet incident.

A. C.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

20 ramadhan 1432

El Fedjr  
04h22

Dohr  
12h37

Assar  
16h20

Maghreb  
19h21

Icha  
20h46





# Proxi mité

**Le Quotidien**  
D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

**ORAN** P. 11 & 12

**Les agences  
de voyages  
dans le collimateur**

**SERVICE DE PROCRÉATION  
ASSISTÉE DE L'EHU**

**Des résultats  
prometteurs**

**Nouveau  
recensement  
dans les bidonvilles**

**Tiaret**

P. 13

**La culture  
veut mettre  
le paquet**

**Tlemcen**

**Un plat  
incontournable**

**Mostaganem**

**Saisie de six  
quintaux de cuivre**

Jardin public de M'dina Jdida

## Des enfants se baignent dans le bassin nautique

P. 11



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Chkara family



du sous-sol est remplacé par  
la chkara qui tombe du ciel.

Indirectement, ils insultent nos hôpitaux, ridiculisent nos médecins et nous disent, tout ça avec beaucoup de subtilité que ceux qui sont dans les châteaux sont des vampires et leur descendance des monstres. Si ce n'est pas très fort ça. Zappez ce billet ! Les scénaristes aussi comme elm houkouma, font appel aux documents filmiques de zmane pour justifier leur présence el youm. En tout cas, moi, tout ce qu'ils font ne me fait pas rire. Leur pitrerie me fait pleurer. Car pour faire rire, surtout après la chorba ou la hrira, il faut avoir du métier et non des entrées à la télé. Les pitreries font bâiller même les enfants.

La différence entre un clown et un pitre ? C'est que le clown fait rire, avec beaucoup de métier, parce qu'il est pathétique. Le pitre lui, fait rire parce qu'il est ridicule.

Et le ridicule n'a pas besoin de métier. Demain, on abordera la philosophie d'une autre «Syrie» où la chkara est prédominante.





## TRAIN

Départ	Arrivée
ORAN - ALGER	
08h00	13h05
12h30	17h36
ALGER - ORAN	
08h00	13h05
12h30	17h36
ORAN - TLEMCEN	
07h35	09h56
12h50	15h12
TLEMCEN - ORAN	
05h50	08h09
10h30	12h49
TLEMCEN- MAGHNIA	
16h30	17h51
MAGHNIA- TLEMCEN	
06h50	08h11
ORAN - RELIZANE	
16h40	18h18
RELIZANE - ORAN	
06h30	08h15
ORAN - SBA	
16h30	17h44
SBA - ORAN	
06h30	07h44
ORAN - TÉMOUCHENT	
16h35	17h25
TÉMOUCHENT - ORAN	
07h15	08h14
ORAN - BECHAR	
21h00	06h47
BECHAR - ORAN	
21h25	07h12

## AOÛT



## ALGÉRIE FERRIES

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Ven 19- 23h00	Sam 20- 09h00
Dim 21- 23h00	Lun 20- 09h00
Dim 21- 23h00	Lun 20- 09h00
Mar 22- 23h00	Lun 23- 09h00
Jeu 23- 23h00	Ven 26- 07h00
Ven 26- 23h00	Sam 27- 07h00
ALICANTE / ORAN	
Sam 20 - 23h00	Dim 21 - 09h00
Lun 22 - 23h00	Mar 23 - 09h00
Mer 24 - 23h00	Jeu 25 - 09h00
Jeu 25 - 11h00	Jeu 25 - 19h00
Ven 26 - 11h00	Ven 26 - 19h00
ORAN / MARSEILLE	
Mar 16 - 12h00	Mer 17 - 17h00
Jeu 25 - 12h00	Ven 26 - 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Mar 16- 17h00	Mer 17 - 16h00
Dim 21- 15h00	Lun 22 - 15h00
Dim 28- 17h00	Lun 29 - 17h00

## AIR ALGÉRIE

SAMEDI	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	08h30
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	16h55
Oran - Bechar	09h00
Oran - H.Messaoud	08h00
Oran - Annaba	14h00
Vol	Départ
Alger - Oran	07h25
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	16h30
Alger - Oran	18h00
Alger - Oran	20h15
Bechar - Oran	11h40
H.Messaoud - Oran	10h40
Annaba - Oran	16h30
DIMANCHE	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h30
Oran - Alger	16h50
Oran - Alger	16h55
Oran - Alger	18h15
Oran - Alger	22h00
Oran - Adrar	07h00
Oran - Constantine	16h00
Oran - Tindouf	21h00
Vol	Départ
Alger - Oran	07h25
Alger - Oran	09h00
Alger - Oran	12h15
Alger - Oran	12h45
Alger - Oran	14h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	16h30
Adrar - Oran	10h00
Constantine - Oran	18h30
Tindouf - Oran	23h59

## INTERNATIONAL

Samedi	
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Lyon	07h00
Oran - Alicante	14h40
Oran - Marseille	08h00
Paris-Orly - Oran	15h55
Alicante - Oran	17h45
Marseille - Oran	19h00
Lyon - Oran	18h20
Dimanche	
Oran - Marseille	08h00
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Bordeaux	14h50
Oran - Paris (CDG)	12h45
Oran - Toulouse	07h15
Oran - Alicante	14h45
Oran - Barcelone	18h35
Oran - Jeddah	17h45

## AIGLE AZUR



VOL	ARRIVÉE
Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
VOL	DÉPART
Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
10h10	12h50
Jeudi	
10h10	12h45

### 5. Documentaire: "L'architecture et l'urbanisme en Andalousie"

**Jeudi 18 Août à 22h00**  
Cinémathèque d'Oran

Nombreux sont les édifices hispano-musulmans qui peuvent être admirés en Espagne jusqu'à nos jours. Dans les premiers temps de l'Islam, il a surgit un art riche et varié basé sur la tradition classique, sur l'art byzantin, sur le Persan et sur celui des peuples orientaux. Cependant, l'originalité des structures architectoniques et des motifs ornementaux, donnent comme fruit un art authentique, typiquement musulman...

## Cinémathèque d'Oran

### Programme du mois de Ramadhan

Cycle: Cinéma western classique

- **Aujourd'hui**  
**-13h30 : «Six Chevaux Dans La Plaine»**  
De Harry Keller. (Usa/1961)  
**-15h30 : «Hors la loi»**  
De Rachid Bouchareb.  
**-22h00 : «Hors la loi»**  
De Rachid Bouchareb. (Alg/2010)
- **Dimanche 21 août**  
**-13h30 : «La femme qui faillit être Lynchée».**  
De Allan Dwan. (Usa/1953)  
**-15h30 : «Les années sauvages»** de Rudoph Mate. (Usa/1956)  
**-22h00 : «L'émigré»** de Youssef Chahine. (Egypte)

## THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

► Samedi 20 août à 22h



► **Dimanche 21 août à 22h**

**«Lakhmissi Ouel Houaria»**  
Auteur et mise en scène : Lamri Kaouane  
(Coop/Anis Alger)

► **Lundi 22 août à 22h**

**«Men El Fen Lel Fen»**  
Auteur et mise en scène : Mohamed Khassani  
(Noudjoum El-Mesrah)

► **Mardi 23 août à 22h**

**«Hob Fi Khodaa»**

Auteur : Larbi Meflah

Mise en scène : Kada Chalabi

Résumé : Amar et Halima n'ont pas pu résister devant le plan diabolique proposé par leur fils Kamel, une stratégie qui permettra à la famille de marier leur fille Djamila à un homme riche leur donnant l'opportunité d'avoir une grande forme et beaucoup d'argent, et se débarrasser définitivement d'un vendeur de poids chiches qui garde toujours l'espoir de se marier avec Djamila «d'une pierre deux coups» ce plan est plein de surprises.  
(Coop/El-Othmania)

**Au conservatoire d'Oran**

Algérien et fier se propose de faire le récit d'un harrag qui, à l'aide d'une embarcation légère va paradoxalement faire le voyage clandestin dans le sens inverse pour retourner, aigri par bien des désillusions, au pays pour vivre entre ses concitoyens «le reste de son âge»

**One man show «ALGÉRIEN ET FIER»**

► **Dimanche 21 août à 22h**

### Programme des festivités culturelles du mois de Ramadhan

## Théâtre de Verdure

► **Mercredi 24 Août**

Variétés pour familles

► **Jeudi 25 Août**

Variétés pour jeunes

Air Méditerranée	
Décollage	Arrivée
LUNDI 29 août	
Oran/Montpellier	Paris (CDG) /Oran
19h15	17h45
LUNDI 22 août	
Paris (CDG)/Oran	Paris (CDG) /Oran
13h05	11h35
MARDI 30 août	
Oran/Paris (CDG)	Monpellier/Oran
12h15	10h45
MERCREDI 24, 31 août	
Oran/Paris (Orly)	Paris (Orly)/Orly
16h55	15h25
VENDREDI : 26 Août	
Oran/Paris (CDG)	Paris (CDG)/Oran
12h55	11h25

Cotations hebdomadaires des billets  
de banque et des chèques de voyage

	Billets	Achat	Vente
	1 USD	70,98	75,32
	1 EUR	102,06	108,32
	1 CAD	72,16	76,61
	1 GBP	115,39	122,47
	100 JPY	92,57	98,25
	1 SAR	18,93	20,08
	1 KWD	260,28	276,60
	1 AED	19,32	20,51
	100 CHF	9.795,63	10.403,09
	100 SEK	1.101,95	1.170,69
	100 DKK	1.369,41	1.453,69
	100 NOK	1.303,95	1.384,43

	Chèques de voyage	Achat	Vente
	1 USD	71,70	75,32
	1 EUR	103,10	108,32
	1 CAD	72,89	76,61
	1 GBP	116,57	122,47
	100 JPY	93,51	98,25
	100 CHF	9.895,07	10.403,09
	100 SEK	1.113,14	1.170,69

## COURRIER EXPRESS

### KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

## MÉTÉO

SAMEDI		DIMANCHE	
ORAN			
Ensoleillé Max.33-Min.22		Ensoleillé Max.32-Min.21	
MOSTAGANEM			
Ensoleillé Max.37-Min.23		Ensoleillé Max.36-Min.21	
TLEMCEN			
Ensoleillé Max.39-Min.21		Ensoleillé Max.34-Min.19	
MASCARA			
Ensoleillé Max.39-Min.21		Ensoleillé Max.39-Min.19	
TIARET			
Ensoleillé Max.39-Min.19		Ensoleillé Max.37-Min.17	
CHLEF			
Ensoleillé Max.41-Min.24		Ensoleillé Max.41-Min.23	
BÉCHAR			
Ensoleillé Max.40-Min.24		Ensoleillé Max.39-Min.24	
ALGER			
Ensoleillé Max.35-Min.21		Ensoleillé Max.36-Min.22	
CONSTANTINE			
Ensoleillé Max.37-Min.20		Ensoleillé Max.38-Min.20	
ANNABA			
Ensoleillé Max.33-Min.21		Ensoleillé Max.32-Min.21	



## Les agences de voyages dans le collimateur

S. M.

Les dépassements de certaines agences de voyages semblent préoccuper les services concernés par la réglementation dans la wilaya d'Oran. Une série de mesures vient d'être prise pour prévenir la reproduction du scénario du hadj 2010 où des centaines de hadjis avaient été arnaqués par des voyageurs. Ces hadjis, souvent très âgés, qui avaient payé au prix fort leur pèlerinage, avaient été abandonnés à leur arrivée aux Lieux Saints. Les nouvelles offres Omra proposées par les voyageurs sont passées à la loupe par la direction du Tourisme et de l'Artisanat. Les agences de voyages qui seront épinglées pour «manquements à leurs obligations professionnelles» pourront perdre définitivement leurs agréments. La publicité mensongère faite par les agences non agréées fait l'objet d'une enquête diligentée par les services concernés. Les services concernés pro-

mettent un assainissement du secteur des «rabatteurs». Les «rabatteurs», souvent des boîtes non agréées, doivent leur existence aux agences agréées ayant le quitus pour participer aux opérations de la Omra et du pèlerinage. Les 62 voyageurs de la wilaya d'Oran sont tenus depuis le début 2011 à se conformer aux nouvelles conditions et modalités d'exploitation et de création des agences de tourisme et de voyages du dernier décret exécutif promulgué le 14 juillet 2010.

Le nouveau décret instaure des règles strictes pour l'exercice de cette profession dans le but de mettre fin à l'anarchie qui prévaut dans le secteur. La nouveauté réside dans l'instauration d'un cahier des charges relatif à l'exploitation d'une agence de tourisme et de voyages.

Le nouveau cahier des charges comporte 27 conditions à respecter par les voyageurs. Le principal point concerne l'obligation faite aux agences de fournir des prestations de qualité et l'exécution des engage-

ments d'un «plan qualité tourisme». Les agences de voyages sont aussi tenues de s'engager à s'interdire tout recours à la publicité mensongère sur les prix ou les prestations. La demande d'une licence d'exploitation doit comporter l'engagement du demandeur à exercer l'activité conformément à la loi et à l'éthique de la profession. La durée de la licence est fixée à trois années, renouvelables pour la même période, incessible et intransmissible. La licence peut faire l'objet d'un retrait et son renouvellement refusé pour différents motifs, en particulier le manquement avéré aux obligations professionnelles, le non-respect des règles de la profession, la transgression des engagements vis-à-vis des clients et des tiers et la non conclusion avec chaque client traité d'un contrat de tourisme et de voyage. Il est à noter que près de 200.000 Algériens partent chaque année effectuer la Omra au Lieux Saints et 36.000 autres pour accomplir le Hadj.

## Trois conventions entre la chambre de commerce et les universités



Mokhtaria Bensaâd

L'université se rapproche de l'entreprise. Un nouveau concept, devenu avec le développement économique actuel à l'échelle nationale et internationale une nécessité et un besoin primordial pour mettre sur la même longueur d'onde l'entreprise et la science, en raison des mutations que connaît le secteur. C'est dans cet esprit que la chambre de commerce et d'industrie de l'Oranie (CCIO) a signé, mercredi dernier, trois conventions cadre de coopération scientifique et technique avec les universités d'E-Senia, des sciences et technologies Mohamed Boudiaf et l'Ecole supérieure des professeurs d'enseignement technique d'Oran. La cérémonie de signature de ces trois accords s'est déroulée au siège de la CCIO, en présence du directeur de la chambre, des recteurs des deux universités, du directeur régional du commerce et des opérateurs économiques. Cette initiative a été applaudie par tous les présents qui ont vu en cette coopération un moyen de booster l'entreprise vers l'avant sur une base scientifique solide. Pour le directeur de l'ENSEP, ces conventions entrent dans le cadre de la politique de rapprochement entre l'université et l'entreprise, adoptée par le gouvernement et représente une action très attendue par les 8.700 enseignants chercheurs qui travaillent dans les 203 laboratoires de l'ENSEP et qui veulent concrétiser leurs travaux de recherche sur le développement de l'entreprise sur le terrain. En effet, si ce volet a été ignoré jusqu'à présent, la nouvelle donne économique a obligé et l'entreprise et l'université à revoir leurs feuilles de route et à créer un espace commun entre

les deux. Même appréciation de la part du recteur de l'université d'Es-Senia, qui voit en cette initiative un point positif qui ne peut être que dans l'intérêt de l'entreprise. Quant au directeur de la PME, il a souligné qu'il s'agit d'un travail d'intersectorialité qui va contribuer à donner à l'entreprise la place qui lui convient, estimant qu'il n'y a pas de développement sans un rapprochement avec l'université.

### Des cours de chinois à la CCIO

Pour sa part, le directeur de la CCIO a souligné les efforts consentis pour donner à l'entreprise sa vocation initiale. Profitant de cette occasion, il a annoncé le lancement des cours de chinois à la CCIO à partir du mois de septembre. Une première à Oran qui ouvre les portes à tous ceux qui veulent apprendre cette langue de s'initier avec un professeur chinois installé en Algérie.

En effet, la Chambre de commerce et d'industrie de l'Oranie (CCIO) entend introduire à partir du mois de septembre prochain une nouvelle formation relative à l'enseignement de la langue chinoise. Un opérateur économique chinois installé en Algérie se chargera de l'enseignement de cette langue, qui sera ouvert aux jeunes désirant apprendre le chinois, ainsi qu'aux universitaires et aux opérateurs économiques ayant des relations commerciales avec leurs homologues chinois, a-t-il indiqué. L'enseignement de cette langue à Oran s'inscrit dans le cadre d'un nouveau programme de formation nommé «Maîtrise des langues étrangères», comprenant l'enseignement de plusieurs langues, comme l'arabe commercial, l'allemand, le russe, l'anglais et l'italien,

selon M. Benaissa. La CCIO a mis tous les moyens nécessaires pour mener à bien la formation en langues étrangères, dont le chinois. Il est à noter que la Chambre propose plusieurs modes de formation comportant des spécialités diverses comme la comptabilité et ses techniques, l'économie, le droit, le commerce international, le marketing, déclarant en douanes, le nouveau plan comptable, l'informatique, les ressources humaines et les assurances. Cette structure a formé durant l'année écoulée 425 stagiaires avec un taux de réussite estimé à 100% dans la formation «Certificat de maîtrise professionnelle en comptabilité» et le «Certificat d'économie et de droit», sachant que l'examen a été supervisé par la direction de wilaya de l'enseignement professionnel.

Concernant, d'autre part, le contenu de ces conventions et leurs objectifs, il est clairement mentionné dans ces accords que la rentrée en vigueur de ces conventions est à partir de sa signature pour une période de trois (3) ans, avec une reconduction tacite pour des périodes d'égale durée, à moins que l'une des parties ne dénonce la présente convention par écrit, avec 3 mois d'avance. Il s'agit d'accords qui permettent l'échange des personnels et des entreprises, dans une volonté claire de supprimer les obstacles, tant matériels que formels, qui entraveraient un échange dynamique entre les deux parties, la réalisation de projets de recherche, en accord avec les besoins des entreprises membres de la CCIO, dans tout secteur d'intérêt économique, la création et l'organisation d'activités d'enseignement coordonnées entre l'université et la CCIO et, enfin, l'organisation de séminaires.

## Jardin public de M'dina Jdida Des enfants se baignent dans le bassin nautique

S. C.

Après les jets d'eau, cette fois c'est le bassin nautique du parc municipal qui se transforme en piscine pour des enfants en bas âge. Le comble est qu'à quelques mètres de là se dresse la seule et unique piscine de la ville d'Oran encore ouverte. Jeudi, des enfants, profitant de l'absence des quelques gardiens, se sont d'abord installés sur les bords de la mare pour tremper leurs pieds avant d'être tentés par un plongeon sous un soleil de plomb et une température avoisinant les 36°. Ils étaient tous contents de se rafraîchir, et ce, malgré les mises en garde des passants sur la qualité d'eau très polluée, au point où la couleur de l'eau et devenue verdâtre avec des déchets en surface et même au fond. « Il fait chaud, l'eau est fraîche et c'est l'essentiel », nous diront ces chérubins habitant le quartier de Sananès et qui avoueront que d'autres prennent plus de liberté en venant s'installer très discrètement dans cette mare après la fermeture du jardin à 17 heures. Selon des habitués du jardin, ce phénomène est nouveau et des jeunes âgés entre 10 et 14 ans se sont fait un passage discret à travers la clôture du parc pour faire trempette dans l'eau dégoutante. Nos interlocuteurs posent ainsi la

question de la sécurité du parc confiée à un nombre insuffisant de gardiens sans moyens conséquents, et, d'ailleurs, il y a quelques années, le jardin public, comme le nomment la plupart des citoyens, est devenu un véritable lieu de débauche et de racolage. Dès lors, une question se pose : où sont passés les parents de ces enfants apparemment livrés à eux-mêmes ? Pour les incondtionnels de cet unique espace vert considéré comme le poumon d'Oran avec des arbres centenaires, se baigner dans une eau polluée qui n'a pas été vidée depuis plus de deux ans comporte un grand risque pour leur santé. De temps à autre, on aperçoit un agent à bord d'un pédalo en train de nettoyer mais cela s'avère insuffisant au regard de tout ce que jettent les visiteurs pour attirer les quelques canards. Pourtant, dans les années 70, il y avait même des poissons et des cygnes. Où sont-ils passés ? Personne ne pourra nous renseigner. Ce qui est sûr, c'est qu'au niveau de la DPE, dont le siège est pourtant situé en face de ce magnifique bassin, la gestion d'un tel espace semble non encore maîtrisée, sinon comment on peut expliquer que la clôture a littéralement disparu depuis longtemps sans qu'elle soit remplacée, notamment au niveau de plusieurs endroits à risque.

## Quatre arrestations Démantèlement d'un réseau de vol de véhicules

Rachid Boutlélis

Un coup de filet a été opéré, avant-hier, par les éléments de la police judiciaire de la sûreté de daïra d'Aïn El Turk, qui a contribué au démantèlement d'un réseau spécialisé dans le vol de véhicules. Plus d'une vingtaine de jours d'investigations et de filatures ont été nécessaires aux enquêteurs chargés de la lutte contre le crime organisé pour identifier et alpaguer les principaux mis en cause dans un vol avec violence d'un véhicule de haute gamme, de marque Peugeot 308, indiquent nos sources.

Parmi les interpellés, des repris de justice, figure une adolescente âgée de 16 ans, N.M. domiciliée à Oran. Cette jeune délinquante, déjà connue à son âge par les services de police, servait d'appât à un groupe de malfaiteurs dans la perpétration de leurs forfaits. Selon nos sources, le 25 juillet dernier, elle a prétendu une urgence à un automobiliste, demeurant à Alger, qui était de

passage à Oran, et a réussi à le convaincre de la transporter jusqu'au village côtier de Cap Falcon. Sur les lieux, l'adolescente a usé du subterfuge classique et ce, en incitant sa victime à arrêter sa voiture dans un endroit isolé où ses acolytes étaient à l'affût. Les assaillants, C.M., âgé de 28 ans, B.M., 26 ans et B.R. 21 ans, ont roué de coups le conducteur de la Peugeot 308, avant de le ligoter et l'abandonner à son triste sort sur le bord de la route. Nos sources indiquent encore qu'ils ne seraient pas à leur premier forfait.

Les mis en cause ont été identifiés grâce aux signalements fournis par la victime. Celle-ci a formellement reconnu ses agresseurs lors d'une confrontation concoctée par les enquêteurs de la police. Ils ont été présentés, mercredi, devant le magistrat instructeur près le tribunal d'Aïn El Turk. Au terme de leur audition, les prévenus ont été placés en détention préventive en attendant les suites de l'enquête judiciaire.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Derakchia Y.**, 76 ans, 04 rue Belhamidi, A.E.K Oran.

**Yayaoui Rachid**, 47 ans, 42 Bd Emir AEK, Oran.

**Mahieddine Zaza**, 75 ans, 15 rue Amirouche Med Oran.

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

20 ramadhan 1432

El Fedjr 04h54	Dohr 13h06	Assar 16h49	Maghreb 19h50	Icha 21h13
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## Service de procréation assistée de l'EHU Des résultats prometteurs

**Avoir au moins un enfant demeure l'objectif de la majorité des couples.**

**L'enfant est pour eux source de bonheur et donne un but à leur vie.**

J. Boukraâ

Cela peut apparaître comme une marque essentielle de l'identité. Par contre, un enfant qui tarde à venir déclenche rapidement des tensions et conflits au sein de la vie du couple et sa famille. Grâce au progrès technologique et biomédical, notamment les techniques de la procréation médicalement assistée, les médecins ont pu donner espoir à ces personnes stériles. Depuis son ouverture en 2009, le service de procréation assistée de l'établissement hospitalier universitaire 1<sup>er</sup> Novembre 54 d'Oran a traité 230 dossiers de couples stériles. Et sur les 112 personnes qui ont subi ce genre d'intervention, 47 grossesses ont été obtenues. Toutes, d'après leur suivi médical, sont une réussite complète. D'après les statistiques du service, 14 grossesses ont été obtenues en 2009, 19 en 2010 et 14 durant le premier semestre de l'année en cours. On note une augmentation du nombre des naissances entre l'année 2010 et 2011. Cette augmentation montre la ténacité des couples pour faire face à leur stérilité et à leur stigmatisation et la mobilisation de l'équipe médicale de ce service. La naissance de plus en plus de bébés grâce aux techniques de la procréation médicalement assistée a encouragé et redonné espoir à des centaines de couples souffrant de l'infertilité. Les spécialistes en la matière maîtrisent aujourd'hui les techniques, telles que la fécondation in vitro, la stimulation ovarienne, la micro-injection, et les taux de réussite sont très élevés. L'usage de cette pratique est considéré comme une réponse à la stérilité. Certaines causes de stérilité, relativement fréquentes, sont d'origine masculine et d'autres, par contre, sont féminines. Vécue il y a quelques années comme un véritable drame, l'infertilité du couple continue à susciter l'intérêt des chercheurs et des spécialistes algériens. Des solutions médicales adaptées aux différents progrès techniques ont été trouvées afin d'exaucer le vœu de nombreux couples à donner naissance à un enfant. «Certains infertilités ne sont que des baisses momentanées de fertilité, alors que d'autres trouveront des réponses dans des traitements simples et parfois dans de véritables interventions». La procréation médicalement assistée permet de réaliser la fécondation hors de l'organisme, vu qu'elle ne peut pas se faire naturellement. C'est une technique en constante évolution. Cette technique était pratiquée auparavant exclusivement dans le secteur privé de santé. Dans ce contexte, le discours médical montre que le

traitement est très coûteux et que les médicaments prescrits ne sont remboursés qu'aux seuls assurés sociaux. Un enfant n'a pas de prix, et pour certains couples, le passage au centre représente l'intervention de la dernière chance, même si les prix appliqués ne sont pas à la portée d'un simple citoyen. La stérilité est le plus souvent mal vécue par les couples. Ces derniers sont donc prêts à tenter de multiples traitements à dépenser beaucoup d'argent et de temps pour continuer leurs parcours dans le but d'avoir un enfant. Les couples n'ont pas le même statut social. Leurs situations sociales et économiques sont inégales. Ils rencontrent des difficultés pour le financement des interventions médicales. Mais avec l'ouverture du service de procréation assistée de l'établissement hospitalier universitaire 1<sup>er</sup> novembre 54 d'Oran, les choses commencent à changer. Ce service, deuxième du genre au niveau national, a été ouvert dans le but de faire face à la stérilité des femmes et des hommes et redonner un leur d'espoir pour ces couples qui viennent de toutes les régions d'Algérie. Certains ont recours pour la première fois à cette technique. D'autres viennent, après un échec, consulter de nouveau les médecins de ce centre. Ces personnes n'appartiennent pas toutes à des catégories sociales supérieures. Nombreuses sont issues des couches moyennes. Des familles défavorisées au statut précaire viennent aussi consulter.

### LE MARI À L'ORIGINE DE 80% DES CAS DE STÉRILITÉ

La stérilité dans la société algérienne est articulée autour de la question centrale des rapports sociaux des sexes. La stigmatisation de la femme stérile reste prégnante

## Célébration du 20 Août à Aïn El Turck

Rachid Boutlélis

Un riche programme varié a été concocté par la daïra de Aïn El Turck à l'occasion de la commémoration de la journée du 20 Août. Cette célébration sera notamment marquée par l'inauguration de la bibliothèque municipale de la commune de Aïn El Turck, que devra effectuer le wali d'Oran. Ce véritable ouvrage d'art, classé en pole position dans la wilaya d'Oran, colmatera une importante brèche en matière de lieu de culture dans cette daïra. La délégation inaugurera également pour cette circonstance un stade de football, situé dans la localité côtière de Claire Fontaine. Ce terrain a été, rappelons-le, le théâtre d'une rencontre dans un cadre de solidarité, qui a

te au sein de l'institution familiale qui intègre des inégalités et des différences selon le sexe et l'âge au profit des hommes. Dans une société qui valorise fortement le statut de la mère, on comprend donc pourquoi la stérilité de la femme est l'objet d'une forte stigmatisation au sein de la famille et de la société. Toutefois, on apprend que dans 80% des cas de stérilité traités le mari en est l'origine. Cette situation trouve son explication dans plusieurs raisons, comme le tabagisme et l'hygiène de vie. Avoir un enfant est à la fois un droit et un devoir pour les couples afin d'assurer la continuité et la pérennité de la descendance ainsi que perpétuer le nom de la famille. Depuis 1990, l'Algérie a lancé un ambitieux programme de prise en charge globale de l'infertilité et de la fécondation in vitro (FIV) pour les couples stériles d'une manière générale.

Les praticiens algériens maîtrisent aujourd'hui toutes les techniques liées à cette pratique. Les Algériens n'ont plus besoin d'aller à l'étranger pour se faire soigner, précisément dans les pays voisins, ou bien se faire soigner par des ordonnances envoyées par fax. Nous avons toutes les compétences nécessaires pour prendre en charge les couples infertiles qui nécessitent des examens et des consultations régulières». Il est important de savoir qu'au regard de la religion, l'insémination artificielle est autorisée à partir du prélèvement de sperme du père uniquement pour le couple marié. L'on saura qu'en raison de ce concept religieux, l'Algérie ne dispose pas de banque de sperme. L'Algérie compte aujourd'hui un peu plus de 300.000 couples souffrant d'infertilité, soit 7% de la population générale. Ce chiffre a été annoncé en se basant sur une étude réalisée en 2002.

opposé l'ex-équipe nationale, composée des anciennes gloires des années 80, contre celle du club local constitué des anciens joueurs. La finale du dernier tournoi inter-quartier de football, qui s'est disputée la veille de l'entame du mois de ramadhan, a été marquée par la présence de l'ex-joueur et entraîneur international des fennecs, en l'occurrence Rabah Madjer.

Cette célébrité du sport roi a été sollicitée, lors de son passage à Aïn El Turck, a donné le coup d'envoi de la rencontre de football, qui devait partager deux jeunes équipes au parcours honorable. Notons aussi que la daïra a mis sur pied en parallèle un programme culturel dans le cadre des festivités, qui commémorent la journée du 20 Août.

## Nouveau recensement dans les bidonvilles



Ph.: B. H. Karim

Djamel B.

Les services techniques des différents secteurs urbains de la commune d'Oran viennent de lancer l'opération de recensement des familles habitant les bidonvilles, apprend-on auprès de sources proches des services techniques de la commune. Il s'agit, selon nos interlocuteurs, d'une opération visant à contrôler toutes les familles déjà recensées en 2007 pour établir des fiches pour chaque famille comprenant les renseignements de tous les membres de la famille, ainsi qu'une photo de l'habitation. Jusqu'à présent, assurent nos sources, plus de 450 familles ont fait l'objet d'un contrôle des agents des différents secteurs urbains et l'opération se poursuit toujours. Nos interlocuteurs signalent que cette opération

s'inscrit dans le cadre des dispositions prises par la wilaya pour établir des listes de bénéficiaires minutieusement contrôlées. Il y a lieu de rappeler que l'ex-wali d'Oran avait instruit tous les maires de la wilaya pour entamer une seconde opération de recensement de tous les bidonvilles, afin d'élaborer une cartographie reproduisant le nombre exact des habitations et des familles recensées, avant d'adresser un dossier complet au ministère compétent, l'objectif étant d'inscrire l'éradication de ces bidonvilles dans le cadre du programme initié par le gouvernement pour mettre un terme à l'habitat précaire. La première phase, indiquent nos interlocuteurs, avait ciblé les bidonvilles déjà éradiqués, à l'image de douar Cheklaoua ou Douar Flalis et même au niveau des

Planteurs, pour un constat sur le nombre des familles qui se sont installées sur le site, après le relogement des familles qui habitaient ces deux bidonvilles. Pour la seconde opération, plus d'une centaine d'agents représentant les 26 communes avaient été mobilisés. Ces agents ont été répartis selon l'importance de chaque bidonville. Il y a lieu de souligner que le ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme, M.Noureddine Moussa, a indiqué, lundi dernier, lors de l'audience que lui a accordée le président de la République, que sur les 400.000 logements destinés à l'éradication de l'habitat précaire recensés en 2007, quelque 69.000 logements ont été achevés au 30 juin dernier, alors que 180.000 logements sont en cours de réalisation.

### Les «taxieurs» aiment la sieste

Pour le commun des citoyens, apercevoir un taxi entre midi et 16 heures est devenu chose très difficile tant ils sont peu nombreux parmi la corporation des transporteurs à vouloir bien travailler durant cette plage horaire, invoquant le jeûne, la chaleur et les embouteillages. Et encore mieux, si on a de la chance, il faut en même temps, tout en hélant le taxieur et courir un peu, lui dire bonjour et la desti-

nation de la course, car certains taxieurs ne se donnent même pas la peine de s'arrêter totalement, ils vous laissent courir – et les supplier presque – mais le plus souvent ils ne répondent pas, préférant écraser un peu plus l'accélérateur.

Vivement les stations d'arrêt des taxis dans les principales places, comme c'était le cas il y a bien longtemps, souhaitent de nombreux citoyens.

### Cité Grande-terre, un marché en jachère

Au niveau du quartier de Grande-terre, il n'y a qu'un seul marché de fruits et légumes. Un marché informel, en fait, où les étals de fortune installés anarchiquement font office de stands.

Pourtant, au même endroit existe un marché couvert qui reste étrangement

fermé. De nombreux riverains se demandent à quant l'ouverture de ce marché de 24 stands, qui débarrassera définitivement le quartier de l'actuel marché informel qui, une fois la nuit tombée, devient un repaire pour tous genres de rongeurs et d'insectes.

### Un jardin à réaménager à la cité MAFAL

Sur l'esplanade de la cité MAFAL se trouve une aire de jeux pour enfants et un petit jardin que de nombreuses mères de familles assiègent chaque soir pour prendre un peu d'air.

La petite aire de jeux jouxtant ce jardin se trouve dans un état lamentable. Le toboggan et les deux petites balançoires doi-

vent être remplacés, car ils sont devenus dangereux pour les nombreux enfants qui y jouent. En tous les cas, à voir les nombreux habitants qui le fréquentent durant ces chaudes soirées de ramadhan, surtout les mères de familles, les chargés du secteur urbain d'El Makkari devraient peut-être penser à rénover cette placette.



## TIARET

## La culture veut mettre le paquet

El-Houari Dilmi

Tirailée entre les opposants à un «ordre culturel dépassé par les hommes et le temps» et ceux qui militent pour réhabiliter la chose de l'esprit dans son rang de «première roue du carrosse», la scène culturelle dans l'antique Tihert est comme un «théâtre grandeur nature où aucun comédien, de peur de saboter la pièce, ne veut plus monter sur les tréteaux» commente, dépit, un professeur de musique, qui veut que tous les artistes et hommes de culture de Tiarret jouent la même partition.

En effet, au moment où le conflit opposant les pour et les contre l'actuelle équipe à la tête de la direction de wilaya de la culture a été porté jusqu'à sur le bureau de la ministre de la Culture, la «nourriture de l'esprit» en ce mois de toutes les ripailles, veut rebondir sur le devant de la scène à la faveur d'une «feuille de route» proposée par le wali de la wilaya. Le coup de starter a été la semaine dernière à la faveur d'une soirée poétique haute en couleurs, au cours de laquelle des noms, présentés comme le «gratin» du monde culturel local ont été conviés sous une belle kheïma érigée à l'intérieur de la cour de l'hôtel «Les Abbassides» de Tiarret. Au maître des poètes de la poésie populaire, Chalef Mohamed au doyen des virtuoses du verbe cheikh Beldjouher et Khaled Mihoubi jusqu'à

Benzama Benaïssa et la très talentueuse Oggab Leila, la magie du verbe, vrai et authentique surgissant des tréfonds du répertoire de la poésie populaire algérienne, a fusé de partout, dans un silence «religieux» du wali de la wilaya, responsables locaux et des nombreux convives. Cette belle soirée poétique, suivie d'une autre mardi soir et entièrement dédiée à l'inénarrable cheikh Abdellah Tiareti, a été animée de main de maître par celui qui est présenté ici comme le porte-voix des poètes locaux, toutes générations confondues, le soldat du verbe haut et beau, le bien nommé Bouziane Ahmed. Ce dernier, profitant d'un panel de personnalités culturelles et artistiques présent à la soirée haute en couleurs, a décliné un riche programme culturel qui sera mis en branle dès la fin du mois de ramadhan.

## UN FESTIVAL NATIONAL DE LA CHANSON ENGAGÉE

Le ministère de la Culture vient d'attribuer à la wilaya de Tiarret l'organisation annuelle du festival national de la chanson engagée qui se tiendra le 08 juin de chaque année, une date qui correspond avec la journée nationale de l'artiste. Ce festival sera institutionnalisé pour revenir chaque année dans la capitale des Hauts Plateaux de l'ouest. En octobre prochain, un autre colloque national sera organisé à Tiarret

autour de l'illustre personnalité musulmane andalouse qu'est Bakr Ibn-Hamad a encore révélé Ahmed Bouziane. Avec cerise sur le gâteau, l'antique Tihert est également appelée à organiser avant la fin de l'année un autre festival exclusivement dédié à la chanson bédouine et populaire dans tous les registres tirés du répertoire national. En étroite concertation avec la direction de la culture, le cercle des poètes à Tiarret réfléchit, par ailleurs, à la création d'un club littéraire qui «servira d'espace d'échanges culturels entre toutes les composantes des hommes de culture fort nombreux dans une région où la culture est tout ce qui restera lorsque tout le monde aura tout perdu «commente, un rien philosophe, le talentueux poète Ahmed Bouziane. Le programme culturel des soirées ramadhaneuses comprend également une soirée gala à Sougueur au profit du grand artiste Chalani Med de la célèbre troupe musicale «Trio El-Hidhab «en présence des autorités et responsables locaux. L'apothéose est prévue le 28<sup>ème</sup> jour du ramadhan, à l'occasion d'une soirée de clôture prévue à l'hôtel «les Abbassides» en présence de tous les hommes de culture de la région. Pour Ahmed Bouziane, le maître d'orchestre de cette ultime soirée ramadhaneuse, l'invitation est d'ores et déjà lancée à tous les Tiarétiens, sans exclusive aucune.

## TLEMCEN

## Un plat incontournable

Allal Bekkaï

La «harira» (ou «h'rira») est une soupe traditionnelle du Maroc et de l'Ouest de l'Algérie, constituée de légumes secs, d'oignons et de viande. Pendant le ramadhan, la «harira» est traditionnellement le plat de la rupture du jeûne. Elle est cependant servie durant toute l'année dans les restaurants et hôtels, et fréquemment consommée à longueur d'année, particulièrement pendant l'hiver.

A ce titre, nous ne manquerons pas d'évoquer les gargotiers de l'époque appelés «hammas» qui servaient la fameuse «h'rira» bien chaude et bien épicée. Citons pour cela Hammou el marroqui de la Qissaria en face du marché couvert, El Gosbi avec Bouhdjar (Kada Kloucha) de derb Zitar voisin de K'châiri el brachmi, Bahlouli d'El Medress, Negadi de la rue Basse (El Medress), Touhami de la rue Lamoricière (mitoyen au cinéma Colisée), Settout el hali (le musicien) de Blass el Khadem (hôtel Majestic), Mustapha el moghrabi de la rue Belle vue, Rahal à Nedroma à côté du marché... Cette soupe chaude est toujours présente à table, lors des diverses cérémonies (mariages, réceptions.... Pendant le mois sacré de Ramadhan, la «harira» est servie accompagnée de bourek (genre de chaussons farcis à la viande hachée et enroulés dans une feuille de pâte très mince dite warqa dioul).

Elle peut aussi être accompagnée de tranches de citron. En termes de recette, elle se concocte à base de ragoût d'agneau (ou jumbo), une carotte, une petite courgette, un oignon, une branche de céleri, une petite boîte de pois chiches, une boîte de tomate pelée, un navet, une petite pomme de terre, un bouquet de persil haché, un autre de coriandre haché, une pincée de poivre noir, de paprika, de gingembre, de carvi, de sel, un petit paquet de safran, du riz cru (50 g), du levain (125 ml) et un œuf. La veille on prépare le levain en délayant 50 g de farine avec 50 g d'eau, une casserole de soupe de vinaigre et un morceau de sucre. On mettra dans un récipient couvert mais pas fermé. On fait cuire tous les légumes sauf les pois chiches dans 1.5l d'eau et on les mixera. On fera revenir la viande dans une casserole d'huile.

On ajoutera les légumes mixés, les épices, le sel, le persil, la coriandre et on laissera cuire jusqu'à ce que la viande

soit tendre. On versera le riz et on laissera cuire quelques minutes. On délaiera un peu le levain avec de l'eau (30 cl environ) et on versera petit à petit dans la soupe en remuant continuellement. La soupe doit être veloutée (pas épaisse !) Donc y aller graduellement avec la farine ou le levain. On laissera cuire encore un peu et on y délaiera l'œuf battu. Donner encore un bouillon et retirer du feu. Servir avec un filet de jus de citron et saupoudrée d'un peu de carvi. On peut également remplacer le levain par de la farine délayée dans un peu d'eau et du jus de citron.

La préparation traditionnelle de cette soupe au levain dite «h'rira» était faite de farine additionnée de levure de bière et du jus de citron préparée quelques jours à l'avance. On parlait de «khmira» qu'on gardait «rabiw'ha», à la maison (pâte domestique ou levure boulanger). Actuellement, celle-ci tend à être remplacée par de la farine délayée dans de l'eau et du jus de citron faite au moment même de la préparation. Ce procédé fait gagner du temps à la ménagère qui exerce une activité extérieure.

S'agissant de son étymologie, elle doit tirer probablement son nom de son mode de préparation, à savoir le «mélange» (des ingrédients), le «délaïement» du levain ou de la farine, l'obtention d'un potage «velouté, onctueux». «Son effet sur l'estomac d'un jeûneur est semblable à l'effet que procure la soie (h'rir) sur la peau d'une belle cordon bleu», dira avec une note d'humour un fin gourmet. Quant à son origine historique, les avis divergent. Ce mot aurait été rencontré dans des textes anciens arabes, à l'époque des Abbassides. Ce plat, d'origine morisque, c'est-à-dire andalouse (Zyriab en serait-il l'inventeur ?) et d'adoption tlemcennienne, serait rentrée par Oujda, pour se répandre dans tout le Maroc. Certains avancent le contraire en la présentant comme un plat d'origine marocaine. A noter que jadis, la «h'rira» était à Tlemcen l'apanage (spécialité) des familles koulougliques alors que son pendant, la chorba était prisée par les «H'dars». A ce propos, la chorba m'qatfa était consommée durant le mois de Ramadhan; on utilisait à cet effet au lieu du vermicelle, une sorte de «langues d'oiseau» préparées quelques heures avant la cuisson, filée avec le bout des doigts experts de vieilles femmes.

## Un iftar pour les orphelins

La pittoresque kheïma de l'hôtel Agadir abritera le lundi prochain un iftar libellé «Meïdat el yatama» au profit de 125 orphelins à la faveur du mois sacré de Ramadhan, apprend-on auprès du bureau local de l'Irchad oua el Islah présidé par M. Noureddine Belhouari. Initié par ladite association avec la contribution financière (à titre de donateur) du comité exécutif auprès de la manifestation «Tlemcen, capitale de la culture islamique» drivé par M. Abdelhamid Benblidia, ce repas caritatif est organisé pour la deuxième année consécutive au sein du restaurant de l'ex-Albert 1<sup>er</sup>.

Au menu, les dattes, la zlabia, la hrissa(chamia) et du lait pour rompre le jeûne, l'incontournable

ble hrira accompagnée de bourek, suivie de deux plats : kafta m'charmla et tadjine koucha. Sur la table une corbeille de fruits de saison flattera les pupilles gustatives des convives à qui il leur sera également servi des boissons(limonade, eau minérale et thé à la menthe), selon M. Selem Boukli, gérant de l'établissement. Pour réunir les conditions d'une ambiance familiale, le centre de presse fera office pour la circonstance de salle de prière et des TV plasmas géants seront installés pour permettre aux hôtes de suivre le programme de la télévision. A signaler qu'un resto du cœur «Meïdat el hilal» est ouvert à cette occasion au niveau du CFPA d'Imama (Mansourah).

A. B.

## CHLEF

## Collecte de la «zakat el fitr»

Bencherki Otsmane

Quelques jours de la fête de l'Aïd, les 600 mosquées que compte la wilaya de Chlef ont entamé la collecte de la «zakat el fitr» qui est fixée cette année, à 100 DA. A cette occasion les imams ont été conviés à faire leurs prêches hebdomadaires sur l'importance qu'accorde l'Islam à l'un de ses cinq piliers fondamentaux. Il faut noter que cette «zakat» symbolise l'aumône obligatoire que tout jeûneur chef de famille doit verser lui-même et pour chaque membre de sa famille à charge, même le nouveau-né. Son montant a

été évalué par la Commission nationale à cent dinars algériens par tête. On s'en acquitte à compter de la veille du 27<sup>ème</sup> jour de Ramadhan et, en tout état de cause, avant la prière de l'Aïd El-Fitr (1<sup>er</sup> chawel). Si elle n'est pas payée au moment voulu, elle reste à la charge du musulman en tant que dette jusqu'à ce qu'il s'en acquitte. Concernant le fruit de la collecte de cette «zakat» dans les mosquées; elle sera rétribuée aux nécessiteux. Une commission constituée de fonctionnaires de la direction des Affaires religieuses, des muphtis et des associations aura la charge de cette opération.

## MÉCHÉRIA

## Le scorpion tue...



Près de 170 cas de piqûres de scorpions ont été enregistrés dans la commune de Méchéria entre les mois de juin et août 2011, selon les services hospitaliers de Méchéria ayant engendré deux décès : une fillette âgée d'un an et un jeune homme de 36 ans, travaillant pour le compte d'une société étrangère opérant dans le transport ferroviaire. D'après les mêmes services, la majorité des victimes qui ont été piquées par les scorpions, sont issues du milieu urbain, un milieu infecté d'ordures et d'amoncellements de pierres favorisant ainsi la prolifération des scorpions. M. S. L.

## MOSTAGANEM

## Saisie de six quintaux de cuivre

Les services de la Gendarmerie nationale de Mostaganem ont réussi récemment à démanteler un réseau spécialisé dans le vol de câbles de cuivre, composé de trois personnes, ainsi que la saisie de six quintaux de cuivre, selon le groupement de wilaya de ce corps de sécurité. Lors d'une conférence de presse, le capitaine Benslama Mohamed, chef du bureau de la police judiciaire a expliqué que cette affaire remonte au 15 août en cours, où les investigations effectuées par les services de la Gendarmerie nationale ont abouti à l'arrestation, en flagrant délit, du chef du réseau dénommé B.M, en compagnie de deux de ses acolytes à l'intérieur d'un garage au douar «Khechaichia» dans la commune de Sayada. Quelque six quintaux de cuivre (câbles électriques et téléphoniques) et trois voitures touristiques transportant une quantité de ces câbles y étaient découvertes, a-t-il précisé. Les prévenus ont été présentés au procureur

de la République près la cour d'Ain Tedelès. Le dénommé B.M a été placé sous mandat de dépôt et des citations directes ont été adressées aux deux autres individus, en attendant leur jugement pour les chefs d'accusation de «constitution d'association de malfaiteurs et vol de câbles de cuivre», selon la même source. Par ailleurs, les mêmes services ont démantelé récemment un réseau de trafiquants de drogue, composé de huit personnes dont l'âge varie entre 24 et 38 ans, qui activaient à Mostaganem et Kheireddine. Les mêmes services ont découvert, après investigation à l'intérieur de la maison du chef du réseau dans la commune de Kheireddine, une quantité de dix kilogrammes de kif traité dissimulée en plaquettes de 100 et 250 grammes, ainsi qu'une somme d'argent estimée à 175.800 DA provenant des recettes de la drogue. Présentés au parquet, sept de ces individus ont été placés sous mandat de dépôt et le huitième sous contrôle judiciaire.







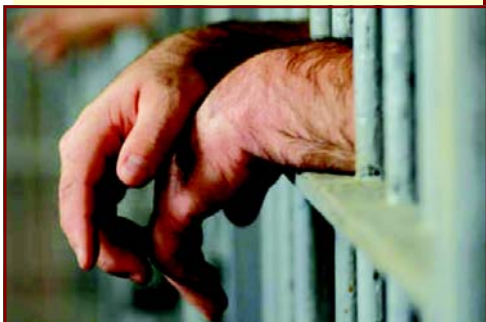
## 1,350 kilo de melon en une minute, qui dit mieux ?

Chaque année se tient à Oiron, dans les Deux Sèvres, en France, le concours du plus gros mangeur de melon. Douze participants disposent d'une assiette de deux kilos de melon, qu'ils doivent tenter de vider dans leur estomac en une minute chrono. Cette année, le vainqueur de 22 ans est parvenu à ingurgiter 1,350 kilo de melon. Il atteint presque le score du gagnant de l'année 2010 qui en avait mangé 1,365 kilo mais il est encore loin d'égaler le champion qui détient le record et qui avait englouti 1,490 kilo de melon. Parmi les douze candidats, seule une femme avait osé tenter l'expérience et se mesurer aux estomacs des hommes de la ville.

## 78 millions de dollars dans les décombres à Fukushima

Durant les cinq mois qui ont suivi le terrible séisme qui a secoué Fukushima au Japon, 78 millions de dollars -soit environ 54 millions d'euros- ont été retrouvés dans les sacs à main, les porte-feuilles mais aussi les nombreux coffre-forts qui ont atterri parmi les décombres, indique le Daily Mail. Les autorités ont ainsi dénombré 5.700 coffres forts échoués sur les côtes japonaises après le passage du tsunami. Parmi ceux-ci, un coffre contenait à lui seul un million de dollars. Conserver de grosses sommes d'argent chez eux est une pratique courante chez les habitants de la côte qui travaillent dans l'industrie de la pêche au sein de laquelle la plupart des transactions se font en liquide. Dans les objets retrouvés par les survivants, on dénombrait également d'autres objets de valeur tels que des lingots d'or ou des antiquités.

De nombreux Japonais répertorient soigneusement leurs avoirs, beaucoup d'entre eux ont récupéré leurs biens égarés, assure la police qui a procédé à de nombreuses vérifications afin de retrouver les propriétaires, du moins lorsque ceux-ci étaient toujours vivants.



## Un ancien détenu arrêté pour avoir tenté de revenir en prison

En général, dans les news, on entend parler de détenus qui se font arrêter parce qu'ils ont tenté de s'échapper de prison. C'est donc avec étonnement qu'on a appris qu'un ancien détenu s'est fait prendre par la police après avoir tenté d'y retourner ! Marvin a séjourné quelques temps dans une prison californienne après avoir commis des vols. L'homme de 48 ans semble avoir particulièrement apprécié son séjour derrière les barreaux puisqu'il a tenté de réintégrer sa cellule après avoir été libéré. Au vu de ce comportement plutôt inhabituel, les gardiens de prison et les autorités se sont demandés pourquoi un ancien détenu voudrait retourner en cellule. Une enquête a donc été ouverte pour déterminer si Marvin ne fait pas partie d'un trafic de drogue entre les détenus et les dealers extérieurs à la prison. Étrangement, pour l'instant, aucun indice ne soutient cette hypothèse. L'homme est à présent détenu à la prison le temps que l'enquête se termine, à son plus grand bonheur et dans l'incompréhension générale du personnel de l'établissement. «Il a dû passer un bon moment chez nous», a déclaré, perplexe, un porte-parole de la prison.

## Un Algérien s'évade d'un tribunal suisse malgré ses béquilles

Un prévenu algérien de 25 ans a faussé compagnie aux gendarmes mardi vers midi après une audience au Tribunal de Nyon, en Suisse. Il a pris la fuite en courant, lâchant les béquilles qui le soutenaient en raison d'un problème à un pied. L'homme n'a pas été repris. L'individu se déplaçait avec des béquilles à la suite d'un problème à une cheville constaté récemment par le Service de Médecine Pénitentiaire et Psychiatrique, a indiqué la police cantonale.

Abandonnant ses cannes anglaises, il a pris la poudre d'escampette alors qu'il sortait de la salle d'audience en compagnie de deux autres prévenus menottés.

L'homme a été immédiatement poursuivi par un policier qui a demandé des renforts. D'importantes recherches ont été effectuées dans le secteur mais n'ont pas permis pour l'instant de l'interpeller. Une piste a été suivie par un chien. Mais elle s'est arrêtée près d'une place de parking, a précisé Philippe Jatton, porte-parole de la police cantonale.

Détenu actuellement à la prison du Bois Mermet à Lausanne, l'homme n'est pas considéré comme dangereux. Il était renvoyé devant le tribunal pour tentative de vol, violation de domicile, vol en bande et par métier, ainsi que pour contravention à la Loi fédérale sur les stupéfiants.



## Elle pèse 330 kilos et ne compte pas s'arrêter là

Susanne Eman, une habitante du New Jersey âgée de 32 ans, pèse 330 kilos et ne compte pas s'arrêter là. «Il y a deux ans, j'ai atteint les 220 kilos et j'ai commencé à attirer les garçons. Depuis je me sens bien dans ma peau. Mon but est d'arriver à atteindre les 360 kilos avant la fin de l'année. Je devrais pouvoir peser 730 kilos quand j'aurai 41, 42 ans», a-t-elle confié au Sun.

«Au plus je grossis, au mieux je me sens. Je me sens sûre de moi et sexy», a expliqué Susanne, mannequin grande taille à ses heures. «Je veux briser le cliché qui veut qu'être gros

est une mauvaise chose», ajoute-t-elle.

Susanne, célibataire et maman de deux enfants, ingurgite jusqu'à 21.000 calories par jour. Pour cela, elle passe près de huit heures par mois à remplir six caddies au supermarché. Il faut dire qu'en un seul dîner, elle est capable de manger 12 tacos, suivis de 12 bols de crème glacée avec des brownies.

Ses deux enfants, Gabriel et Brendin, âgés de 16 et 12 ans se nourrissent, eux, normalement. Mais Susanne insiste: elle se sent très bien et prend soin de sa santé. «Je fais une promenade ainsi que du stretching et des exer-

cices tous les jours. Mes muscles doivent supporter mon poids donc il faut que je sois forte». Susanne surveille sa tension chaque semaine ainsi que le taux de sucre dans son sang. «En cas de dépassement, je vais chez mon médecin mais je n'ai pas encore franchi la limite», assure-t-elle.

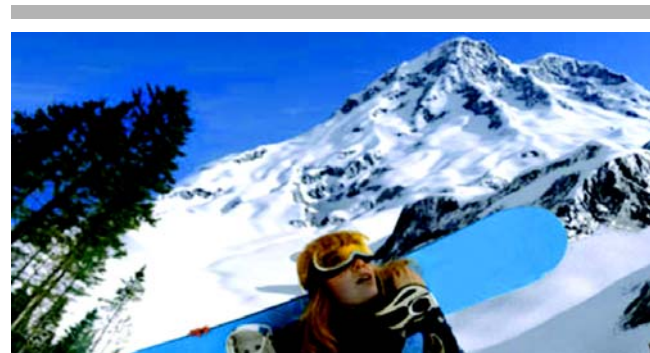
Patrick Flite, son médecin, ne manque cependant pas de la mettre en garde: «Elle joue à la roulette russe avec sa vie. Ceci dit, elle est capable de prendre des décisions et je ne vois aucun problème d'ordre psychologique ou quoi que ce soit d'autre chez Susanne».

## Il garde 154 serpents dans son mobilhome

Un homme de Caroline du Nord s'est fait arrêter après avoir été mordu par un serpent. Suite à sa morsure, les autorités ont souhaité rendre une petite visite au domicile de l'individu afin de vérifier s'il ne possédait pas d'animaux exotiques sans en avoir la permission. Si la police s'attendait à retrouver l'un ou l'autre serpent chez l'homme en question, elle n'était certainement pas près de s'imaginer que c'est pas moins de 154 reptiles qui se trouveraient dans le mobilhome de l'individu !

Parmi ces 154 animaux, seuls 60 étaient vivants. Les autres étaient conservés dans des sacs en plastique, dans le frigo, ou encore gisaient sur le sol en état de décomposition.

L'individu a été arrêté suite à cette découverte. Il a été inculpé pour détention illégale d'animaux exotiques et les animaux encore vivants ont été transportés chez un vétérinaire.



## Aux Pays-Bas, on veut construire une montagne

Les Néerlandais sont-ils tombés sur la tête ? On pourrait le croire en apprenant que plusieurs fédérations militent actuellement afin de pouvoir construire une montagne de 2.000 mètres de haut. La nostalgie des Alpes n'est pas loin...

Thijs Zonneveld, un chroniqueur a suggéré il y a quelques semaines de construire une montagne dans les polders afin que les skieurs néerlandais puissent glisser sur les pentes enneigées sans devoir se rendre dans les Alpes. L'idée est de construire une «vraie» montagne, avec des virages en épingle à cheveux, des pistes de ski et de bobsleigh et même un village de montagne avec des chalets et des télésièges... Ce rêve fou a fini par enthousiasmer de nombreuses fédérations sportives comme la fédération cycliste, de ski, d'escalade et de sports de montagne. Le sommet de la montagne devrait atteindre 2.000 mètres. Un exploit pour un pays situé tout juste au niveau de la mer (voire en dessous). Actuellement, le Vaalserberg est le plus haut point du pays avec ses 323 mètres, mais cela pourrait donc changer dans un avenir plus ou moins proche.

## Un camion pendu dans le vide à New York

Un camion s'est retrouvé pendu à une fenêtre du troisième étage d'un garage du Queens à New York après la fausse manoeuvre d'un mécanicien. Le conducteur a perdu le contrôle d'un camion d'épandage en appuyant sur l'accélérateur au lieu de la pédale de frein. L'engin de 16 tonnes, utilisé pour l'entretien de la prison de Rikers Island, est allé percuter si fort le mur de la façade qu'il est passé à travers, se retrouvant aux trois quarts pendu dans le vide. Le sauvetage du conducteur a nécessité l'intervention des pompiers qui ont dû déployer une grande échelle.

«J'ai vu un énorme camion sortant de la fenêtre», a expliqué John Satar, un témoin de la scène au New York Daily News. «Le conducteur était assis sur son siège et ses collègues lui ont crié: 'Accroche-toi! Les secours arrivent!'.» Robert Legall, 56 ans, occupe son poste depuis dix ans. Il a été emmené à l'hôpital pour des douleurs au cou et au dos. Il a été testé négatif à la drogue et à l'alcool. «Il a pleuré durant tout le chemin du retour», a relaté son cousin Derick Williams, 46 ans. Le camion a ensuite été délogé de la façade. Les pompiers ont tout d'abord établi un périmètre de sécurité et se tenaient prêts à intervenir au cas le véhicule serait tombé et aurait pris feu. Il a ensuite été fait appel à une grue d'une société privée afin de ramener le camion vers l'intérieur du bâtiment. Deux voitures stationnées dans la rue ont subi des dégâts.



## Un requin lui arrache les deux bras et il survit

Un jeune homme a été grièvement blessé par un requin qui lui a arraché les deux bras dans une attaque survenue sur la côte nord-ouest de la mer du Japon, fait extrêmement rare dans la région du Primorié, en Extrême-Orient russe, ont indiqué mercredi des responsables locaux.

«Un homme de 25 ans a été admis (à l'hôpital) dans un état grave, inconscient. Ses bras étaient arrachés jusqu'au coude», a déclaré à l'agence Interfax une source au sein de l'hôpital de la région de Khassan où le blessé a été conduit.

«Il survivra», a déclaré à l'AFP un porte-parole de l'antenne locale du ministère des Situations d'urgence, confirmant qu'un homme avait bien été attaqué dans cette région par un «animal marin», mais se refusant à fournir tout autre détail.

«L'attaque s'est produite à 50 mètres du bord» de la plage, vers 16H00 GMT (18H00, heure de Bruxelles), a précisé une source policière à Interfax.

«Un témoin de la scène a aidé la victime à sortir de l'eau, il a appelé des secouristes et des médecins», selon la même source.

Plusieurs types de requins peuvent être observés sur les côtes nord-ouest de la mer du Japon, mais ils n'attaquent pas les humains et la baignade n'y est en général pas considérée comme dangereuse.



## Une prothèse contre la malformation cardiaque utilisée pour la première fois

Un cardiologue canadien a implanté pour la première fois sur un être humain, en l'occurrence une fillette de cinq ans, une nouvelle prothèse destinée à corriger une malformation cardiaque congénitale, a-t-il indiqué mercredi.

Maria Sajid souffrait de communication inter-ventriculaire (CIV), une forme commune de cardiopathie congénitale pouvant causer de l'arythmie, des problèmes respiratoires et des infections.

Dans un cœur normal, les deux ventricules sont distincts, séparés par une membrane étanche. Mais chez les personnes atteintes de cette malformation, les ventricules communiquent entre eux par un orifice qui permet le passage du sang. Le degré de complication lié à cette cardiopathie dépend de la taille de cet orifice.

Une équipe de chercheurs aux Etats-Unis avait déjà mis au point une prothèse spéciale afin de boucher de façon hermétique ce passage. La firme américaine AGA Medical avait d'ailleurs commercialisé sa prothèse Amplatzer, du nom d'une sommité mondiale de la cardiologie. Mais la première mouture de cette prothèse implantée par cathéter avait quelques «imperfections», note Joaquin Miro, cardiologue à l'Hôpital pour enfants Sainte-Justice, à Montréal.

«Une de ces imperfections était une propension à léser le tissu de conduction électrique intra-cardiaque et donc à provoquer une interruption de la conduction électrique ce qui nécessitait la pose d'un stimulateur cardiaque», dit-il à l'AFP.

«On a constaté cette complication sur environ 5% de nos patients. La plupart des centres ont arrêté d'utiliser cette prothèse. Et on a donc recommencé à envoyer les patients à la chirurgie cardiaque», souligne-t-il. Entre-temps, le groupe américain Aga, devenue filiale de St.Jude Medical, a développé une nouvelle version de sa prothèse, testée sur des animaux et en laboratoire. Cette version améliorée de la prothèse n'a pas encore obtenu le feu vert de l'Agence américaine des médicaments (FDA), mais le ministère canadien de la Santé a autorisé son utilisation dans des cas spéciaux, explique-t-il.

## Le Liban passe une loi anti-tabac



Le Parlement a approuvé cette semaine une loi qui interdit de fumer dans les lieux publics fermés au Liban, où le taux de fumeurs est parmi les plus élevés au Moyen-Orient. Selon la nouvelle loi adoptée mercredi après sept ans d'étude, il est désormais interdit de fumer dans les espaces publics fermés comme les hôpitaux, les écoles et les transports publics, selon l'agence officielle (ANI). Dans les hôtels, fumer sera autorisé dans 20% des chambres. Pour les cafés et restaurants, où la cigarette, le narguilé et les cigares sont très populaires, l'interdiction entrera en vigueur dans un an pour leur laisser le temps de s'adapter à la nouvelle loi. La loi, dont l'approbation a été saluée jeudi par l'Organisation mondiale de la Santé, interdit aussi toute publicité ou sponsoring dans un délai de six mois.

Les amendes seront fixées à 150.000 livres libanaises (100 dollars) dans le cas d'une personne qui fume dans un endroit public fermé et variera entre un et trois millions de livres (666 et 2.000 dollars) pour les propriétaires du local où a eu l'infraction, selon la presse. La loi n'a pas encore été publiée dans son intégralité. Dans un délai d'un an, 40% de la surface des paquets de cigarettes devra être occupée par des avertissements sur les dangers du tabagisme. Le tabagisme est à l'origine de près de 3.500 décès en moyenne par an au Liban, qui compte une population de 4,5 millions d'habitants, selon les experts. Au Liban, qui a signé en 2005 la Convention-cadre de l'OMS pour la lutte anti-tabac, le prix des cigarettes est très bas (le paquet d'Américaines coûte 1,45 dollar US).

Près de 42% des hommes et 30% des femmes sont fumeurs. D'après une enquête réalisée en 2005 par l'OMS, 60% des Libanais de 13 à 15 ans fument des cigarettes, le narguilé ou des cigares, le taux le plus élevé de la région. Certains bars ont tenté l'expérience de soirées «non fumeurs», sans beaucoup de succès. Plusieurs pays du Moyen-Orient ont passé récemment des législations antitabac, mais leur application est souvent difficile.



## Au pays du mini-bikini, le voile islamique gagne du terrain

Par Claire De Oliveira de l'AFP

«**S**alam alaïkoul!» lance Omar en entrant dans la Mesquita da Luz, la première mosquée de Rio, en fin de construction dans la banlieue nord, où il vient rompre le jeûne à la tombée de la nuit en ce mois de ramadam.

C'est à peu près tout ce qu'il sait dire en arabe et il poursuit la conversation en portugais avec les autres fidèles, qui comme lui sont en majorité des Brésiliens convertis à l'islam dans le premier pays catholique du monde.

Omar raconte à l'AFP pourquoi il a embrassé l'islam, lui qui, il y a encore quatre ans, était curé dans une église de la ville.

«J'ai trouvé dans l'islam tout ce que j'ai toujours cherché. J'ai rencontré Dieu tel qu'il est, sans adaptation», confie ce dessinateur graphique de 34 ans. Revêtu d'une djellaba, il refuse de donner son nom civil, mais seulement son nom islamique: Omar Israfel Dawud ben Ibrahim.

«Quand vous êtes au séminaire, vous apprenez que l'islam est une des quatre religions monothéistes, il n'y a aucun préjugé envers cette religion», dit-il au côté de sa femme Alessandra Faria, devenue «Fatima» après sa conversion. Elle porte le voile.

«Au début, ma mère mourait de honte quand elle devait sortir avec moi. Je

porte le voile pour afficher ma condition de musulmane, de minorité consciente», déclare-t-elle.

En effet, s'il est courant de croiser à Rio des femmes en bikini dans les quartiers en bord de mer, en rencontrer une voilée est une exception. Omar et Fatima iront l'année prochaine en Arabie Saoudite avec une bourse du gouvernement saoudien «pour apprendre l'arabe».

La construction de la Mosquée da Luz, dans le quartier de Tijuca (nord de Rio) a commencé il y a quatre ans avec l'argent des fidèles. Elle aura une capacité de 400 personnes pour la prière. Jusque là, leur lieu de culte était une salle de 40 m2.

«Le nombre de musulmans ne cesse de croître et c'est en majorité des Brésiliens qui se convertissent. On recrute essentiellement par internet», explique à l'AFP Sami Isbel-le, 43 ans, porte-parole de la société musulmane de Rio (SBMRJ) fondée en 1951.

«A Rio, il y a quelque cinq cents familles musulmanes dont 85% sont des Brésiliens convertis qui n'ont rien d'arabe», souligne-t-il.

C'est moins le cas dans les Etats de Sao Paulo et du sud du Brésil où se concentrent la plupart des musulmans d'origine. Il n'existe aucun recensement officiel du nombre de musulmans au Brésil où seules les religions catholique, évangélique, juive, spiri-

te et afro-brésiliennes sont prises en considération. «Les musulmans entrent dans la catégorie 'autres' comme les bouddhistes par exemple. Un nombre raisonnable serait une estimation d'un million de musulmans», affirme Paulo Pinto, spécialiste de l'islam à l'université Fluminense.

Le meilleur indicateur de l'expansion, selon lui, est la multiplication des lieux de culte. On en compte 127, soit près de 4 fois plus qu'en 2000.

Paradoxalement, après les attentats du 11 septembre, «il y a eu un éveil d'intérêt pour l'islam et beaucoup ont décidé de se convertir», explique l'universitaire. «L'islam a été perçu comme une nouvelle forme de résistance», selon lui. Mais c'est une «telenovela», lancée juste trois semaines après les attentats de 2001, Le Clone, qui a suscité l'engouement au Brésil. Situé au Maroc, le feuilleton populaire a diffusé «une image positive de l'Orient avec un héros musulman bienveillant et tout l'imaginaire de la fête», rappelle Paulo Pinto.

«On a tendance à croire que la culture brésilienne avec sa sensualité et son libéralisme est opposée aux règles de l'islam. Mais en fait, il y beaucoup de règles morales conservatrices, y compris dans la sexualité. Il suffit de voir qu'au Brésil, les mouvements évangéliques ont beaucoup de succès», souligne-t-il.

## Immigration en Australie

## Les médecins critiquent vivement la détention des réfugiés

La plus haute instance médicale d'Australie a vertement critiqué la détention obligatoire des demandeurs d'asile, qualifiée de «profondément nuisible» pour ces personnes, après la révélation cette semaine d'une envolée des actes d'automutilation. L'Association médicale d'Australie «estime que le système de détention obligatoire des demandeurs d'asile est fondamentalement nuisible à la santé physique et mentale des détenus», a déclaré son président Steve Hambleton, lors d'un dîner auquel était présente la Première ministre Julia Gillard, mercredi soir.

«Le mal est particulièrement profond pour les enfants», a-t-il ajouté. Et «en dépit de progrès» dans les soins médicaux dispensés à ces immigrés, leur santé, mentale et physique, se dégrade en raison de leur détention dans des centres souvent

très éloignés des villes, et pour une période de plus en plus longue.

Un rapport publié cette semaine par un comité gouvernemental a révélé que les actes d'automutilation et les suicides s'étaient multipliés au cours des douze derniers mois au sein des centres de détention. Ces centres abritaient au 30 juin 6.403 demandeurs d'asile, arrivés sur les côtes australiennes à bord d'embarcations, le plus souvent depuis l'Indonésie. Il s'agit le plus souvent d'hommes jeunes, dont la moitié originaires d'Afghanistan et d'Iran.

Du 1er juillet au 30 juin 2011, les centres de détention ont enregistré 1.132 actes d'automutilation, dont 386 tentatives de suicides, contre seulement 90 actes lors des douze mois précédents, selon ce rapport gouvernemental. Il y a eu au total six morts, 1.320 grèves de la faim, 2.473 hos-

pitalisations et 93 admissions psychiatriques. Le temps moyen passé par les demandeurs d'asile dans ces centres, pendant l'examen de leur dossier pour l'obtention du statut de réfugié, est passé de 103 jours au premier semestre 2009 à 316 jours deux ans plus tard.

Andrew Metcalfe, chef du Service d'immigration, s'était dit «totalement conscient» d'un système sous pression. Le principal centre de détention se trouve sur la petite île Christmas, territoire australien situé dans l'océan Indien à 2.600 km des côtes nord-ouest de l'Australie et 300 km de l'Indonésie. En 2010, 6.800 immigrants illégaux sont arrivés en bateau sur les côtes d'Australie, un nombre peu élevé au regard de la population totale du pays (22 millions), mais ce sujet alimente les polémiques depuis des années.





Le Barça vainqueur de la Supercoupe d'Espagne

## Le football total, guidé par son Messi

*En remportant mercredi la Supercoupe d'Espagne contre le Real Madrid, l'entraîneur du FC Barcelone Pep Guardiola a rejoint son maître à penser, l'ancien coach néerlandais des Blaugrana Johan Cruyff, au rang de technicien le plus titré du Barça, avec 11 trophées chacun.*

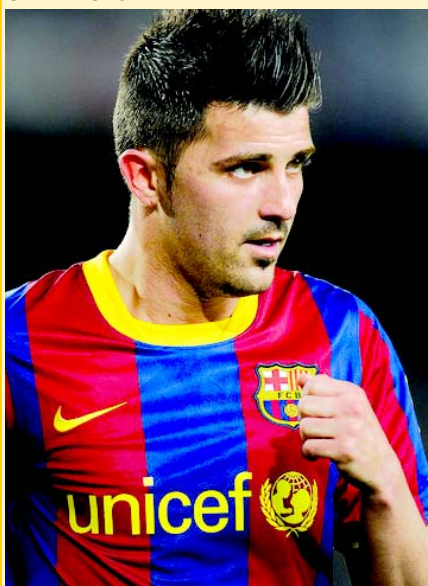
**Mesut Özil  
«David Villa  
a insulté l'islam»**



Mesut Özil, le milieu de terrain du Real Madrid, vient de révéler que David Villa, le buteur du FC Barcelone, a été insultant envers l'islam lors du match retour de la Supercoupe d'Espagne.

Le match retour de la Supercoupe d'Espagne entre le FC Barcelone et le Real Madrid (3-2) a été très mouvementé. Non seulement à cause des multiples rebondissements de la rencontre mais aussi de l'extrême tension présente entre les deux équipes. Les joueurs des deux clubs se sont même affrontés lors des dernières minutes suite à un tackle violent du brésilien du Real Madrid, Marcelo, sur le nouveau joueur blaugrana, Cesc Fabregas.

Le milieu de terrain allemand, Mesut Özil, et le buteur du FC Barcelone, David Villa, ont eu un affrontement très musclé lors de ces incidents. Les deux hommes ont même été exclus par l'arbitre de la rencontre. Le joueur merengue, musulman et d'origine turque, s'est confié au journal As au sujet de son altercation avec le champion du monde espagnol : «Je me suis énervé car il a insulté ma religion. Je tiens à signaler que David Villa a insulté l'islam», a regretté l'ancien meneur de jeu du Werder Brême. Une révélation qui ne risque pas d'apaiser les relations entre les deux plus grandes équipes d'Espagne.



La statistique est éloquentes tant la filiation qui existe entre les deux hommes est claire: Guardiola, c'est la continuation de la méthode Cruyff, dont on pensait qu'il avait porté le «football total», inventé par son compatriote Rinus Michels, à son degré le plus pur.

Cruyff, ancien joueur de légende du Barça, avait imposé un football basé sur le mouvement perpétuel et la circulation de balle, philosophie qui avait fait les belles heures de la «Dream Team» catalane entraînée par le Néerlandais entre 1988 et 1996. Mercredi, lors du match retour de la Supercoupe d'Espagne, on a encore pu constater à quel point le jeu développé par Messi et ses partenaires se situe dans le droit fil de l'oeuvre de Cruyff: des passes répétées, un ballon constamment en mouvement et de brutales accélérations du jeu comme sur le premier but des Blaugrana signé Iniesta, magnifiquement lancé en profondeur par Messi. S'il a rejoint son maître à penser au nombre de titres engrangés, on peut même considérer que Guardiola fait mieux que son mentor, dans la mesure où sa moisson de titres s'est faite en seulement trois saisons, contre huit pour Cruyff. Mais Guardiola, qui a lui-même joué sous les ordres du Néerlandais, invite sans cesse à minimiser ses mérites vis-à-vis de ceux de son maître à jouer. «Ces titres, je ne les ai pas gagnés seul, et l'influence de Cruyff ne se mesure d'ailleurs pas qu'en titres, mais à travers beaucoup d'autres choses», a déclaré à l'issue du match l'entraîneur catalan. S'il est vrai qu'il faut laisser à Cruyff la paternité du con-

cept de jeu développé en ce moment par le Barça, il faut en revanche attribuer à Guardiola le mérite d'avoir porté ces principes à leur quintessence. A Guardiola et à une génération de joueurs que lui-même n'a pas hésité à qualifier mercredi d'«éternels et mythiques». Même s'il est toujours délicat d'élever des statues à des joueurs encore en activité, il faut en effet souligner le caractère exceptionnel de la triplé magique du Barça Xavi-Iniesta-Messi, que l'on n'avait pas retrouvés par hasard aux trois premières places de l'élection du Ballon d'Or 2010.

Dans ce trio, Messi possède évidemment un statut à part: l'Argentin est un surdoué dans une équipe déjà brillante, la valeur ajoutée de ce football total pratiqué par l'équipe de Guardiola. Auteur d'une passe décisive et de deux buts mercredi, après avoir déjà frappé une fois à l'aller lundi, l'attaquant catalan n'a même pas encore commencé le championnat qu'il est déjà stratosphérique. Jorge Valdano, ancien directeur sportif du Real Madrid et bien meilleur perdant que José Mourinho qui s'est laissé aller mercredi à des gestes et des déclarations peu glorieux, ne s'y trompait d'ailleurs pas en déclarant après le match: «Messi est un des meilleurs joueurs de l'histoire du football. Il n'a repris l'entraînement qu'après une semaine et il est déjà à un niveau incroyable.» La Liga, toujours sous la menace d'une grève des footballeurs, ne commencera peut-être pas samedi. Mais une chose est sûre: avec ce Barça là, qui doit affronter Malaga en ouverture, elle démarrera fort, quelle que soit la date.

### Cyclisme- Tour d'Espagne

## Une revanche Nibali-Anton, sans Contador ni les Schleck

En l'absence d'Alberto Contador et des frères Schleck, la 66e édition du Tour d'Espagne cycliste qui s'élance aujourd'hui de Benidorm pourrait se jouer entre l'Italien Vincenzo Nibali (Liquigas), vainqueur sortant, et les Espagnols Igor Anton (Euskaltel) et Joaquim Rodriguez (Katusha).

Contador, émoussé par son enchaînement Giro-Tour et toujours aux prises avec le jugement final du Tribunal arbitral du sport (TAS) après son contrôle positif au clenbutérol lors du Tour de France 2010, a choisi de ne pas remplir pour un troisième grand tour dans la même saison.

Sur le même principe, les frères luxembourgeois Andy et Fränk Schleck ont eux choisi

de ne pas enchaîner Tour de France et Vuelta. Sans ces poids lourds, Vincenzo Nibali, vainqueur sortant de la Vuelta et 3e des deux dernières éditions du Giro, ainsi que les Espagnols Igor Anton (Euskaltel) et Joaquim Rodriguez (Katusha) paraissent avoir les meilleures cartes pour s'imposer dans cette course de trois semaines.

Un autre revanchard sur cette Vuelta sera Igor Anton, le grimpeur-vedette de l'équipe Euskaltel, qui voudra faire oublier sa poisse de l'année dernière. Alors qu'il portait le maillot rouge de leader, une chute survenue lors de la 14e étape l'avait en effet contraint à l'abandon.

Le profil très vallonné de cette Vuelta- dix éta-

### Mondial-20 ans Une finale Brésil-Portugal

La finale du Mondial des moins de 20 ans aura l'accent portugais entre les deux gagnants des demi-finales de mercredi, le Brésil (vainqueur du Mexique 2-0) et le Portugal (tombeur 2-0 de la France). Le Brésil et le Portugal s'affronteront dimanche en finale à Bogota (02h00), après le match pour la troisième place.

Le Brésil avait perdu aux tirs au but la dernière finale de cette compétition (en 2009 face au Ghana), tandis que le Portugal avait remporté le titre il y a vingt ans tout juste.

Les Brésiliens ont dans l'ensemble dominé leur demi-finale, même si la solide défense mexicaine

réduisait les occasions nettes à néant. Mais deux buts de Henrique en fin de partie, sur deux actions similaires avec des centres de la droite de Negueba et Dudu, faisaient finalement la différence. Et Henrique rejoignait l'Espagnol Alvaro Vazquez en tête du classement des buteurs avec cinq réalisations. La France, elle, a largement dominé, mais s'est heurté à une défense de fer du Portugal, qui n'a toujours pas encaissé le moindre but dans le tournoi.

Les Lusitaniens ont marqué sur deux coups de pied arrêtés, d'une tête de Danilo après un corner et sur un penalty de Nelson Oliveira.

### Europa League - Barrage aller Schalke 04, la Roma et Séville battus

Le barrage aller de l'Europa League, jeudi soir, a réservé quelques mauvaises surprises à certains grands clubs européens comme Schalke 04, battu 2 à 0 à Helsinki, l'AS Rome, surprise 1-0 par le Slovan Bratislava, ou encore le FC Séville, défait 2-1 à Hanovre. Devant plus de 10.000 spectateurs acquis à sa cause, le HJK Helsinki a passé deux buts par l'intermédiaire de Pukki (18e, 54e) à l'un des ténors de Bundesliga qui, samedi dernier, avait écrasé Cologne 5 à 1. Dans une semaine, les hommes de Ralf Rangnick devront proposer un tout autre visage pour ne pas quitter l'Europe dès leur entrée en lice. L'affaire Raul, non retenu officiellement pour des raisons techniques, a-t-elle joué un rôle dans cette contre-performance? Réponse dès dimanche à Mayence en Championnat d'Allemagne. Si la Roma n'a pas trouvé l'ouverture devant la défense bien regroupée du Slovan, l'autre club de la capitale italienne, la Lazio, n'a laissé aucune chance aux Macédoiniens du Rabotnicki Skopje, écrasés 6 à 0, avec notamment un doublé de Djibril Cissé -ses premiers buts pour son nouveau club- et un but de Miroslov Klose. Les Romains sont pratiquement déjà en phase de poule de la C3. Le FC Séville, qui doit démarrer le Championnat d'Espagne ce week-end, a certes perdu en Allemagne mais ne devrait pas éprouver trop de difficultés pour renverser la vapeur au Sanchez-Pizjuan,



d'autant que le but de Kanouté en déplacement pourrait se révéler très précieux dans une semaine.

Autre surprise, la défaite des Glasgow Rangers en Slovaquie devant Maribor 2 à 1. En revanche, les clubs français (2 victoires, un nul) et anglais (un nul, 3 succès dont ceux de Fulham 3-0 et Tottenham 5-0) ont eu un bon comportement d'ensemble. Tout comme l'Atletico Madrid qui a battu Vitoria Guimaraes 2 à 0 grâce à un doublé du Brésilien Elias. Enfin, Braga, finaliste de l'édition précédente face au FC Porto, qui évolue cette saison en Ligue des champions, a été tenu en échec sur sa pelouse par les Suisses des Young Boys de Berne (0-0). Les matches retour auront lieu jeudi 25 août.



MC Oran

## Le Club Africain comme premier sparring-partner



M. Benboua

La formation oranaise du Mouloudia d'Oran est à pied d'œuvre depuis jeudi à Hammamet El Yasmine (Tunisie) pour le traditionnel stage de préparation. Les coéquipiers du portier Fellah devront même disputer ce soir à 22h leur premier match amical lors de ce regroupement face au Club Africain. Une joute qui permettra à l'entraîneur palestinien Hadj Mansour de voir à l'œuvre ses joueurs et de tester en même temps plusieurs variantes, d'autant plus que l'équipe a été renforcée cet été dans tous les compartiments. Durant cette période de préparation qui intervient en plein mois sacré de Ramadhan, les mouloudéens seront soumis au biquotidien chaque soir à partir de 23h. D'aucuns estiment que ce stage est tombé à point nommé pour les joueurs qui seront appelés à mettre les bouchées doubles afin d'être prêts pour la reprise du championnat prévu dans un peu moins d'un mois.

«Ce stage nous donnera l'occasion de travailler davantage dans la sérénité pour espérer mettre sur pied une équipe compétitive et solide. Tous les moyens ont été mis à notre disposition et nous nous attellerons à bien appliquer notre pro-

gramme de travail. Notre objectif lors de ce stage est de parfaire la condition physique des joueurs, avant de passer ensuite à la mise en place d'une stratégie de jeu ainsi que les enseignements tactiques», s'est exprimé l'entraîneur Hadj Mansour une fois en Tunisie. Le coach palestinien avait par ailleurs déclaré avant le début du stage que l'équipe n'était qu'à 55% de sa préparation physique et qu'il espérait rattraper le retard d'environ une semaine lors de ce regroupement.

Pour rappel, le nombre de joueurs qui prennent part à ce stage est de 27, une liste qui a été prolongée avec l'apport de trois joueurs, il s'agit de Ouamane et El Bahari, qui ont été repêchés en dernière minute, alors que le jeune Kouriba a réussi à récupérer sa lettre de libération de l'ESS à temps, pour rejoindre officiellement le MCO. Pour ce qui est de l'attaquant centrafricain, Dagoulou qui n'a toujours pas donné signe de vie, il ne pourra certainement pas faire partie de l'effectif oranais, même si le délai du dépôt des licences a été prolongé jusqu'au 25 août. Pour sa part, le stoppeur Zoubir Ouasti n'a pas rempli et ce, en dépit du forcing des dirigeants pour récupérer le joueur. Ce dernier s'est d'ailleurs engagé pour une saison avec le club voisin, l'ASMO.

JSM Béjaïa

## L'EST, le CAB, Hammam Lif et l'USM au menu

Fouad B.

La JSM Béjaïa sous la houlette de son coach Fouad Bouali et sa pléthore de nouvelles recrues outre les cadres de l'équipe qui ont pour le bonheur de leurs fans rempli, se trouve depuis dimanche dernier en Tunisie. C'est au centre de Radès, plus exactement, que les Béjaouis ont décidé de poser leurs bagages pour effectuer la dernière partie de leur préparation d'intersaison. Les Vert et Rouge de la Soummam forts d'une délégation de 35 personnes dont 24 joueurs boucleront leur fin de cycle de préparation le 28 de ce mois avant de retourner au bercail. Sur place,

Fouad Bouali qui s'est dit très satisfait jusque-là avant le départ quant au travail entrepris par son groupe aura l'opportunité de travailler avec un effectif constitué d'un amalgame anciens, nouveaux et jeunes promus. Ainsi, l'effectif a été étoffé avec les arrivées de Djallit, Benchaira, Ouali et Bachiri outre le dernier signataire en date, Boulahia du WAT qui s'est engagé pour 3 ans et la classe biberon à savoir Hammouche, Aït Ferguène, Merzouki, Ziane et Saci.

Au menu des Béjaouis quatre matchs amicaux. De véritables tests pour se jauger devant de grosses cylindrées face à l'EST le 20 août, le CA Bizerte le 23, Hammam Lif

Pour ce qui est de l'effectif, il a été définitivement arrêté avant le déplacement en Tunisie.

Ainsi, le MCO version 2011-2012 sera composé de 28 joueurs (25 joueurs professionnels ainsi que 3 juniors). Dans les bois on retrouve Fellah, El Ghoul et Ouamane. En défense, il y aura Boussaâda, Bengoreine, Kechamli, Zidane, Briki, Zemmouchi (ex-USMB), Bourzama (ex-CRBAT) et Sellimi (ex-CRB). Pour ce qui est du milieu de terrain, l'on trouve Benatia, Sebbah, Tahar, Bentiba, Harizi (ex-USMB) et Bouterbiat (ex-USMA).

La ligne offensive sera confiée à Aouedj, Belaili, Cherif Hichem, El Bahari, Feddal (ex-CR Bendaoud), Fouklache (ex-ASMO), Leghzal (ex-ASK) et Kouriba (ex-ESS). Enfin, les juniors (U-20) promus parmi le groupe professionnel sont: Kadri, Belabbès, Ouis, alors que le staff technique sera composé de Hadj Mansour (entraîneur en chef), Ferhat Maghfour (entraîneur adjoint) et Mahi (entraîneur des gardiens). Il y a lieu de signaler enfin que d'autres matches amicaux sont programmés pour les 24 et 27 de ce mois. Il n'est d'ailleurs pas interdit de penser que les mouloudéens donneront la réplique à des équipes algériennes qui se trouvent également sur place telles que la JSMB, l'USMB et l'ASMO.

le 25 et enfin l'US Monastir le 27, soit la veille du retour à Béjaïa. Après une mise en train qui est intervenue après un long voyage, les choses sérieuses ont bel et bien commencé avec au programme de préparation le biquotidien, la première séance se déroulant en fin de journée et la seconde chaque soir à partir de 22h, selon notre source à Tunis. Une chose est sûre, les Béjaouis ont une semaine pour parfaire leur préparation à tous les niveaux. Enfin pour revenir au volet effectif, il est à préciser que sur les quatre joueurs africains ayant passé des tests, seul le Camerounais Ya-beun a été retenu.

MC Saïda

## Rouabah se montre optimiste

Ali Kherbache

Le MC Saïda entrevoit la nouvelle saison avec optimisme et compte améliorer son classement par rapport à la saison écoulée comme l'aura souligné son coach Rouabah. L'entraîneur s'exprimant au micro de radio El Ogbane lors de l'émission «forum sportif» n'a pas caché sa satisfaction quant au travail accompli après seulement deux semaines de préparation. «Bien que les conditions ne sont pas telles que souhaitées, nous avons effectué un bon travail et notre souci premier demeure la cohésion. Avec le recrutement de huit joueurs, il est indispensable de renforcer cet aspect, même si les individualités ne manquent pas, ils ont montré jusque-là de bonnes dispositions », dira-t-il.

La rencontre disputée contre le MB Hassasnas drivé par Kadda Chikhi a décelé des lacunes dans le compartiment défensif notamment, «mais ce n'est qu'un début et nous saurons y remédier avec le temps car la pâte existe», ajoutera Rouabah qui espère

re un bon départ pour son équipe. «Il est important d'entamer la saison par des résultats positifs, ce qui renforcera davantage l'esprit du groupe où les nouveaux sont appelés à faire valoir leurs capacités tout en profitant de l'expérience des anciens», affirma-t-il et de poursuivre: «J'assume la responsabilité des recrutements et demande aux supporters de ne pas se faire de soucis. Avec leur soutien, le MCS effectuera un bon parcours». Concernant les joueurs étrangers, Rouabah pourrait garder Bakayoko, un défenseur central, et libérer le milieu Issiaka en attendant de tester un Ghanéen. Présent sur le plateau de l'émission radiophonique, le président du Mouloudia outre ses inquiétudes quant au déroulement des rencontres en nocturne en raison des coupures fréquentes d'électricité sollicite les autorités concernées quant à la gestion du stade Braci, outre le soutien financier. «La subvention de l'APC accordée il y a un mois n'étant pas encore parvenue dans les caisses du club», conclura-t-il.

ASM Oran

## Premier test face à l'ESS demain

M.Zeggai

L'ASMO est depuis jeudi à Tunis pour un stage d'une dizaine de jours à Hammamet. Selon nos informations, toutes les conditions sont réunies sur place pour parfaire la préparation et respecter le programme de travail élaboré par le staff technique. Sur place, les Asémistes, sauf revirement de dernière minute, disputeront quatre matches amicaux. Le premier est prévu demain à Soussou ou à Hammamet, selon la disponibilité des terrains, contre l'ES Sétif qui avait sollicité les responsables oranais à la veille de leur départ à Tunis. La deuxième rencontre aura lieu mardi face à Zarzis, alors que les deux autres adversaires ne sont pas encore connus. A propos de l'effectif, on vient d'apprendre que Hamidi Samir, l'ancien défenseur du MCO et du CRBAET, vient de parapher un contrat au profit de l'ASMO en attendant que les pourparlers engagés avec Ouasti, annoncé au CA Batna, aboutissent. Côté départ, Berrani, non retenu dans l'effectif asémiste, a finalement rejoint son ancien entraîneur Braik Abdelkader au SCMO où on parle également de la venue de Deham.

Par ailleurs, chez les U 21, compte tenu de son importance

car étant l'antichambre de l'équipe fanion, les responsables du club ont opté pour un changement au sein du staff technique. C'est ainsi que El Morro Mohamed, Lahouari Benamar et Baghor Merouane, respectivement manager général, directeur général de la SAA/ASMO et le chargé de sécurité au sein de la société sportive, ont installé Mohamed Belkhira comme nouveau responsable technique des U 21. Sollicité par l'USMS et l'IB Khemis El Khechna, l'ancien international a fini par accepter son nouveau poste où il vient d'être rejoint par son ex-coéquipier Lahouari Kessairi. Ces deux anciens joueurs ont déjà entamé leur travail et ont programmé une série de matches amicaux pour jauger les capacités du groupe. Après que le match contre les juniors «A» de l'ASMO eut été annulé pour des raisons que l'on ignore, les espoirs asémistes donneront mardi prochain à 16h30 au stade Zabana la réplique à leurs homologues du MCO.

Dans un autre contexte, nous avons appris que l'assemblée générale des actionnaires de la société sportive de l'ASMO aura lieu cet après-midi au siège du club avec plusieurs points à l'ordre du jour. Nous y reviendrons avec plus de détails.

CRB Sfisef

## Changement à la tête du club et à la barre technique

Kadiri M.

Le club phare de la ville de Sfisef, le CRBS qui évolue en Régionale a tenu dernièrement une AGO qui a débouché sur le départ de l'ancien président Bouhend A. et de son staff dû à des obstacles dont le problème financier et la saignée qu'aura connue le club avec le départ vers d'autres cieux des

joueurs du cru. Finalement, c'est Bouhend Lakhdar qui a été élu président du club lors de cette AGO qui s'est transformée en AG élective, selon notre source Maître M. Mostefa. Côté barre technique, le jeune Hamek Baghdad a été retenu par la nouvelle équipe dirigeante et les entraînements ont repris au stade communal Benhadada Miloud avec un groupe restreint.



## APARTEMENTS

■Vends ou échange contre F2 : F1 + WC (16 m²). Acté. Cité St-Charles, 3ème étage - Tél : 041.29.54.75 - 0795.09.09.59

■Vends bel F4 (cuisine + SDB). Acté. Deux façades. Bien ensoleillé. 2ème étage à Mimosas Cité Petit - Tél : 0554.28.54.98

■A.V. Appt F3 avec Désistement. 2ème étage. Refait à neuf. Eau H24. Gaz de ville. A ARZEW Cité Emir AEK (Plataeux). P.D. 320 U - Tél : 0554.037.906

■A.V. Appt F3, 1er étage dans immeuble R+1. 2 façades. Bien ensoleillé - avec une petite cour, dans endroit calme et très bon voisinage - avec Désistement à Sidi Ben Yabka (NIGRIA). Prix demandé 250 U. Prix offert 240 U - Tél : 0797.35.61.30

■Vends F3 Désistement Haï Yasmine 2 - 5ème étage - C.SDB. Refait à neuf. Prix après visite - Contacter 0790.730.106

■Vds bel appartement F4 à SIDI BEL ABBES Haï El Makam - Tél : 0775.28.07.98

■MOSTAGANEM : A vendre bel F3 - 75 m² - 3ème étage. Refait à neuf. Acté. Cité 70 Logts AFTIM Salamandre - Mostaganem - Prix après visite - Tél : 0555.21.04.25

■ A vendre Appt F3 Akid Lotfi (BATI-OR) 11ème et dernier étage ascenseur, vue sur mer. 86 m² - Tél : 0771.40.82.84

■Vends 4 appartements actés : 2 F3 + 2 F4 à Haï Yasmine ORAN - Tél : 0558.04.63.95

■A vendre F3 superficie 86 m² - 1er étage - Acté définitif - à côté de Hasnaoui Dar Essalam - ORAN - Tél : 0772.41.91.29

■A vendre F3 C.SDB - 2ème étage - ORAN St-Eugène - Tél : 0771.50.19.64

■Particulier vend bel appartement F3. Acté. 4ème et dernier étage. Refait à neuf, bien ensoleillé. Eau H24. Vue sur mer. Bon voisinage. Situé à la Rue de Mostaganem. Prix demandé 660 U - Cur. / Interm. s'abstenir - Tél: 0770.42.49.93

■Loue Appart. F5 - 152 m² - 1er étage, uniquement pour Prof. Libérale. 26, Av. Cheikh AEK Médioni - Oran, angle, entrée individuelle - Tél: 041.34.53.96 - Mobile: 0661.20.81.95 - Fax: 041.58.85.11

■Vends F3. Acté. 4ème étage Cité Zabana îlot 7, Tour 4, N° 20 - ARZEW - Tél: 0555.06.71.75

■A vendre F3. Acté. 1er étage Cité Haï Chouhada Haï Sebbah - Tél: 0773.66.59.67

■Vends ou loue bel F4 meublé, 4ème étage, 2 F., 132 m², pour Société - située à Ain El Bia, Bethioua - Oran, cité Sonatrach 454 logements avec Acte - 0774.57.42.31

■Loue appartement type F6 en plein centre-ville d'Oran - meublé - 01 Square Emile Cayla - 155 m² - 02 façades - 0774.57.42.31

■Loue: F2 + cuisine + cour à Trouville (Ain Turck) côté Front de Mer 1,2 Million/mois pour 10 mois à partir du 20 Août - F3 neuf à Haï Nour, 2ème étage 1,8 Million/mois pour 1 année minimum - Tél: 0778.38.97.40

■Vends avec bon prix grand F3 de 96 m², construction récente, grande cuisine américaine avec comptoir, double salon très bien fait, 2 grandes pièces avec placard, SDB - très ensoleillé, climatisé, double façade, sans vis-à-vis, près de l'école, CEM, lycée, à Promotion Djebari, Haï Felawcen. Prix après visite - Tél: 0669.74.56.55

■Vends Appt 160 m² RDC Cité Plein Ciel Gambetta. ORAN. PD 2,5 Millions - Tél. 0792.27.25.36 - Pour visiter Tél. 0771.05.79.78

■Ag. Immob. vend appartements actés, libres de suite: F4 au 1er étage + F3 au 3e étage bâtiments EPLF Akid Lotfi côté Méridien + F3 au 1er étage Hay El Chouhada - Loue dépôt de 2600 m² à Bel Air. Personne non sérieuse s'abstenir - Contact: 0776.07.71.43

■ORAN - Loue très bel Appart F2 aménagé en F3 66 m² - meublé - Seddikia cité des enseignants - 6 mois et plus + 01 mois de caut. Acte à la charge du locataire - Tél : 0773.20.66.52

■Loue appartement F4 situé à 46 Rue Larbi Ben M'hidi 1er étage - convient profession libérale + A vendre Fauteuil dentaire - Contactez: 0663.04.25.70

■Particulier vend appartement F3 + 1 petite chambre. RC. 3 façades. Refait à neuf (dalle de sol, faïence, placard). Acté. Cité Primula (Yaghmoracen) à proximité du 2ème Bd périphérique et l'hôpital militaire. Prix après visite - Contacter Ali - 0772.81.05.70

■A vendre appartement F4. Acté. Cité 156 Logements - Maraval. ORAN - Prix après visite - Tél: 0791.90.64.19

■Loue appartement F3 (RDC) rond-point Bahja (Station d'essence). Quartier calme et sécurisé - Tél: 0554.27.79.28

■A vendre F3. Acté. 1er étage, sis à ORAN-Est (Haï Sabah). Refait à neuf. Libre de suite. Prix négociable 710 U - Tél : 0662.36.64.03

■Vente Appart F3 de standing dans cité fermée à Akid Lotfi, 5ème et dernier étage - Ttes commodités - Tél: 0555.99.01.35 - Prix après visite

■A vendre Appart F3 Akid Lotfi ou échange, 2ème étage, 79,51 m² sur grand boulevard Khemisti BIR EL DJIR - Oran - Tél: 0668.69.55.88 - 0772.88.14.03

■URGENT. Cherche à louer, longue durée, 02 appartements F2 du côté de Haï Yasmine LSP - Veuillez nous contacter au 0550.87.25.35 - Merci

■Vends ou loue bel F3 haut standing, meublé, vue panoramique, bien ensoleillé, au 6ème étage, 109 m² avec grand garage de 3 voitures pour Société étrangère ou particulier, situé à Plaza Immobilier Seddikia - Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0780.30.93.75

■Vends à Oran très bel appartement F3 (Acté) (03 pièces - cuisine - salle de bain). Refait à neuf très, bien situé, aéré et très ensoleillé. Pas de vis-à-vis. 3ème étage, immeuble propre et calme. Côté wilaya près de l'académie - Contact Tél : 0558.64.40.65

■Vends F4 - Acté - 87 m² - 3ème étage avec ascenseur (Eau H24 + Elect. + Gaz) - Haï El Yasmine - ORAN - Tél : 0793.44.33.54

■A.V. Appart F3 sup. 130 m². étg. 2 pièces 4,60 sur 4,60 - 1 salon 6 m sur 6 m - 1 hall 6 m sur 3 - 01 cuisine, 01 S. de B. - 1 WC - 2 façades - 1 balcon. Prix après visite - à Boulanger à 100 m du marché - Tél : 0555.48.73.88

■A vendre superbe Appart F6 haut standing 150 m², toutes commodités (Tél., Internet, Clim., Chauffage.) au 2ème étage très bien situé dans un luxueux immeuble en plein Boulevard Larbi Ben M'hidi. Le tout refait à neuf. P.D.: 2.1 MDS. P.O. 1.75 MD - Tél : 0553.79.05.30

■F2 neuf à vendre à Barki (60 m²) double façade 4ème étage très belle vue + A louer pour Sté Maison de Maître genre villa à Kerma 390 m² sur Bd bon emplacement - N° Tél : 00336.29.17.46.22 PARIS - 0554.91.14.45 ORAN ou 0770.37.28.10

■A louer 1 appartement "F2" avec garage, standing, neuf, dans une villa au R.Ch. Coopérative Moudjahidine à 300 m du jardin Canastel. Toutes commodités. Eau + Electricité - 20.000 dinars - 1 an à l'avance - 0696.25.10.08

■SIDI BEL ABBES: A vendre superbe Appart F4 (1er étage) situé à Cité Makam Chahid. Surf. 92,10 m², ensoleillé, 2 façades (02 balcons + 1 grand salon + 3 pièces spacieuses + cuisine + sanitaires) - équipé tout confort - eau disponible H12. Acté. Curieux s'abstenir - Tél : 0550.15.63.93 / 0553.19.58.50

■Vds F2 + F3 sur le même palier pouvant faire un seul appartement de 160 m². Rue des Aurès - ORAN côté consulat d'Espagne - Tél : 0791.59.55.20 - Après 03/09/2011 merci de me contacter au 00336.21.34.17.98

■TLEMCCEN. A louer Appart 203 m² Ht Stand. F5: salon moderne, séjour traditionnel, chambre à coucher, chambre d'amis, chambre (bureau), Gde cuisine équipée, 2 SDB, 2 halls, 2 terrasses, 1 séchoir. Tout est meublé et équipé ultramoderne. Pour Sté étrangère ou personne intéressée à usage d'habitation. Prix négociable. Curieux s'abstenir - Tél : 0661.49.11.17

■ORAN : Vends / Loue 2 carcasse mitoyennes à caract. commercial 180 + 210 m² : S/Sol + RDC 4,50 hauteur + 4 étages - sises Bir El Djir autoroute Oran / Mosta dos clinique Rahma, face St. Essence - Tél : 0559.35.33.30

■Vends : F3 LSP Gdyl 2ème étage / Promesse de vente possible - M. individuelle 67 m² Gambetta - F2, F3, F4, F5 Standing / Promotionnel Oran/Est - 14.000 m² acté, Projet fini Z.I. Sénia - Ag. Immob. " NOR " Gambetta (Face Mosquée Nor) - Tél : 0550.56.38.05

■A vendre un appartement F3. Acté. 7ème étage avec ascenseur, situé à Akid Lotfi. ORAN - Tél : 0791.58.29.32

■Vends " En Urgence " bel appartement 3 PC, SDB. Toutes commodités à AIN TEMOUCHENT au 3e étage dans belle cité. Etudie toutes propositions - Tél : 0793.13.27.53

■Couple cherche achat appartement acté. Prix 350 U jusqu'à 380 U, les frais pris en charge - Oran - Gdyl - Misserghin - Tiélat - Arzew... etc. - 0770.09.00.87

■Particulier vend bel F3 USTO, 4ème étage, refait à neuf, cuisine équipée, eau H24, immeuble propre, bon voisinage. Prix après visite - 0773.97.49.00

■A louer villa coloniale avec jardin 700 m², F3 bien équipé : Eau H24, chauffe-bain... etc. + terrasse + garage, sur un quartier résidentiel, calme, vue sur mer, pour une durée de 1 semaine ou plus 1 mois - 2 mois (Août, Sept... etc.) - Tél : 0556.05.03.35 - 0770.64.26.13

■AG. HOUHOU - Maraval - 041.35.34.27 - 0555.44.41.72 - Vds villa Kara 1 (Sénia) N. Constr. Nbre pièces 07, 02 garages, 02 Cuis. 02 SDB, jardin + hall, terrasse. PO 16.20 - M. Maître Maraval N. Constr. avec garage. Prix ferme 17 - Loue F3 côté Méridien 4 U/mois - F4 Haï Khemisti standing 3.5 U

## VILLAS

■Vends villa 2 façades 377 m² Castors - Villa AIN TEMOUCHENT. RDC: douche publique + bain + local parallélisme en activité + 1 garage. 1er étage : F6. Buanderie - Mobile : 0774.78.89.63 - 0556.43.87.02

■Vends villa 2 façades + 1 façade intérieure. 254 m². Carnet foncier. AIN TEMOUCHEN. RDC : 2 locaux 30 m² + 100 m² + garage, jardin + chaudière. 1er étage : F5 + bain - Mobile : 0663.45.28.70

■A vendre belle villa en R+1. Sup. 500 m². Bâti 230 m² avec garage de 100 m² à l'Hippodrome - ORAN - Tél. 0555.27.63.78

■A.V. petite Maison de Maître de 03 pièces, cuisine, salle de bain. R+1 + terrasse - au 46, Rue Pégoud - St-Eugène. ORAN - Tél. 0553.21.42.82

■A.V. une T.B. Maison Maître actée, style colonial, à Bridia ORAN. Sup. 925 m². 4 F. Bâti 125 m² - entourée d'un grand jardin avec les arbres fruitiers, puits, 1 hangar, 3 grands garages, façade sur l'autoroute et natures. S.V.P. prix après visite - Tél. 0552.66.13.93 - 0772.29.53.33

■1 belle villa à vendre 264 m². R+2. Rez-de-chaussée: 1 garage 80 m² + 1 hall + salon + 1 hammam + 1 living + 1 cuisine avec bar américain + 1 jardin fruitier + toilette. 1er étage: 4 chambres + 1 grand salon + hall + terrasse. 2ème étage: 1 grand salon marocain + 1 grande terrasse - Tél. 0558.25.73.17

■Vends une petite Maison de 103 m² composée de deux pièces cuisine, SDB, buanderie, véranda. Actée. La corniche oranaise 3 Km du centre-ville d'Oran - Tél. 0661.20.21.09

■GDYEL: Vends ou loue villa R+1 - 349 m² - 5 Ch., 2 salons, SDB, cuisine, débarras - bache d'eau, jardin - toutes commodités - Tél. 0774.32.74.34

■Vends villa à Bir El Djir, 3 étages, 2 Appart / étage, 4 locaux au RDC, finie à 60 %. Vends Hangar industriel à Z.I. Es-Sénia, superficie totale 1.015 m² bloc Adminis. Inclus. Vends terrain 2.800 m² à Z.I. Oued Tiélat 2 façades, face à HAMOUD Boualem - Tél: 0661.20.99.93

■A vendre grande Maison 240 m² à Sidi El Bachir, juste à l'entrée (Nouveau Périphérique). Acté. Courtier s'abstenir - Tél. 0553.14.41.75

■Vends ou échange Maison de Maître 120 m² R+2 à Haï Fellaoucène ORAN. Barki. Coop. du 16 Novembre - Tél: 0771.42.40.87 - Visite après 17 h.

■Vends belle villa R+1 - 300 m² - toutes commodités - bien située en face ENSEP Oran - Tél: 0552.91.13.55

■Vends à Delmonte : Villa 300 m² - R+1 en 2 bâtisses - 2ème étage manque dalle + locaux commerciaux - Tél. 0775.39.07.22

■A vendre villa R+2 - 180 m². 2 Faç. Avec Hammam public au RDC + 2 puits. 2 chaudières + garage. 1er étg.: 2 p + Gd Sal. + Gd hall + Cuis. + SDB. 2ème étg.: 3 P. + Gd Sal. + Gd hall + terrasse - Située à El Barki. ORAN - 0775.83.35.19

■A vendre belle villa 420 m² R+1, 2, Courbet près du café Trait d'Union - Tél: 0697.56.88.94 - Prix après visite (ORAN)

■A vendre Demeure. Superficie 550 m² bâtie. Grand atelier 6 m H plus 3 étages - sise à SIDI-MAAROUF (5 Km d'Oran) - Tél. au: 0661.20.66.38

■Vds villa Castors R+2. Garage. Jardin. Bâche eau. Ttes commodités. Matériaux importés. Refaite à neuf - Loue Open Space 250 m² USTO - entrée privée - grand parking - Contact: 0558.69.42.17

■V. Bt fini à 80% avec S/Sol. Bâti 450 m² par niveau 7 Logts + 400 m² vue sur R/Point Oran ou Ech. C./ terrain - villa - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■A vendre belle villa 200 m², cuisine équipée + séjour, 5 pièces, 2 salons, hammam turc, douche, 2 sanitaires, avant-cour et cour, grand garage - Fermandville. ORAN - Tél: 0559.88.53.03

■Loue M. de Maître genre villa R+1 + Gr. Terrasse. 177 m² + B. d'eau - toutes commodités, située centre ORAN. Lamur. Idéale pour activité libérale ou société - Appelez-nous pour RDV au 0561.32.20.93

■A vendre villa R+2, 180 m², 2 Faç. avec hammam public au RDC + 2 puits + 2 chaudières + garage. 1er étg.: 2 P. + Gd Sal. + Gd hall + Cuis. + SDB. 2ème étg.: 3 P. + Gd Sal. + Gd hall + terrasse - située à El Barki - Oran - 0775.83.35.19

■Vends villa en R+1 - 220 m² - sur les hauteurs de FLEURUS 15 Km d'Oran. Nlle construction. Vue panoramique sur la ville - Tél: 0554.31.56.67 ou 0772.20.47.08 - Prix: 1 Md 800 U

■Vends à MOSTAGANEM, plein centre-ville, quartier résidentiel, très beau Château, pièce d'art et unique, entièrement rénovée, 04 façades (R+2), cours, jardin, garage 10 Vls. Superficie 850 m². Prix après visite - Tél: 0773.04.33.36

■Loue 2 villas Point du Jour R+1 - AG. ES SALEM - 041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■Vds vieux Bâti à Ain El Turck 324 m² deux façades parallèles face à la mer à 50 m - Acte notarié. Convient hôtel ou salle des fêtes. Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0770.97.35.82 - ORAN

■Loue Niveau de villa F3, 100 m², Point du Jour, meublé ou sans + F2 RDC Niveau de villa Point du Jour meublé - AG. ES SALEM - 041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■Vds villa R+3 (3ème : salle & terras.) ensoleillée, actée avec puits, chauffage à Bi El Djir Fermandville (Oran). Sup. 240 m². Situant à 200 m sur piste de la route Hôpital Pédiatrie. Reste finition du RDC, Escalier, jardin, terrasse, garage et façade. Prix Off: 2,4 - Tél: 0550.31.81.01

■V. villa Fernandville El Kods. 380 m². Commerciale super luxe. RDC 250 m² open space garage 02 voitures. 1er: suite parentale, 02 Ch., salon + cuisine salle à manger, salon familial, le tout ouvert, hammam + sanitaire. 2ème: 5 Pecs, suite parentale, hammam + sanitaire. 3ème : terrasse + 1 Pc. Les 3 niveaux faux plafond, dalle de sol 1er choix Italie. Pas d'Interm. - Tél: 0553.98.73.24

■A vendre villa 290 m². S/S + RDC + 1 + terrasse. 1 façade, nouvelle construction. S/S : Gd garage de 130 m². RDC : garage (5 Voit.) + jardin + puits + buanderie + 1 Gd hall +1 Sal. + salle à manger + cuisine, hammam et WC. 1er étage : 1 Gd Sal. + 4 Pces + SDB - située à Canastel Coop. Tekkhouk Adda - ORAN - Tél : 0551.57.26.21

■A louer villa R+1, de luxe, 2 façades. RDC : garage, jardin, 2 pièces, hammam, SDB + WC, cuisine + salle à manger. 1er étage : 1 pièce, hall + WC + terrasse - située à Canastel. ORAN - Contacter : 0551.57.26.21

■A vendre villa 240 m². Actée. Double façade. Finie à 75% - Bir El Djir - ORAN - Tél : 0791.58.29.32

■Je cherche une petite Maison de Maître aux environs d'ORAN sur un rayon de 30 Km - Me contacter au 0790.74.23.09

■Loue villa à AIN OUSSERA W. 17 - 400 m² - 3 F. Bâche d'eau, jardin. Toutes commodités. Bien située - Convient pour habitation - société - cabinet médical ou autre - Etude toute proposition - E-mail : villa2011-@Hotmail.fr

■Vds villa Sup. 250 m² 1er étage. RDC garage. 1er F5 - Rue Akid Lotfi - AIN TADLES. W. 27 - Tél: 0775.03.98.00

■Vends Maison, bien située à Hassi Mefsoukh - Rez-de-chaussée + un étage sur un terrain de 370 m² de superficie (dont 170 m² bâtis) - Tél : 0772.92.73.24

■Vends 1 carcasse briquetée R+2 - 150 m² - Rez-de-chaussée 1 grand local 150 m² - 1er étage R+4 - 2e étage R+4 + terrasse - située Rocher ORAN à 25 mètres du Boulevard - Prix après visite - Tél : 0550.56.41.85

■A vendre villa 2 façades - 250 m² - sous-sol + 2 niveaux à Canastel Haï Nakhil - ORAN - Tél : 0795.37.05.41

■A vendre : 1) Maison de Maître à Maraval Rte Bus 6 - 166 m² - 2 locaux commerciaux en activité - 2) Carcasse R+3. Finie 80%. Grande pizzeria finie en activité. Endroit commercial centre-ville à Ain Turck - Tél : 0771.10.30.31 - 0771.76.65.85

■BETHIOUA - Ain El Bia. Village 5 Sonatrach. Loue villa 3 P. + C. + salle à manger + 2 salles de bain, refaite à neuf, pour Sté Nle ou étrangère. Curieux s'abstenir. Merci - Tél : 0793.32.44.06

■Loue une Maison de maître à Ain El Turck F3 avec 2 façades et une grande cour + garage + l'eau H24 - Tél : 0771.50.30.83 - à partir de 14 H

■Vends à Ain El Turck 180 m². Actée. R+1. Au RDC : Sal. + 1 Ch. + belle cuisine, séjour + hammam + hawche marocain - garage - chauffage central, WC, bache d'eau. Au 1er finie à 80%. Très bon voisinage. Prix demandé 2 U. Curieux s'abstenir - Tél : 0771.40.75.16

■A vendre /échange villa St Hubert SPT 430 m. R+10 RC : 3 salons, 1 cuisine, 1 garage, puits, bache d'eau, SDB, hammam turc, chauffage central, piscine. 1er : 4 chambres + 1chambre avec SDB, SDB, toilettes. Terrasse avec buanderie - Tél : 0560.06.50.76

■Vends Maison en Plans centre-ville Ain El Turck, Corniche Oran, 4 locaux commerciaux - 531 m² - Actée - Tél : 0794.58.43.69

## EMPLOIS

■Unité d'usinage recrute Soudeurs polyvalents et qualifiés en chaudronnerie plus de dix ans d'expérience - Nous contacter au 0697.30.87.48 ou au 040.23.74.13

■Jeune Homme agent de sécurité, âgé de 27 ans, diplômé avec une expérience de 3 années, bonne stature, sérieux et dynamique, cherche emploi dans la filière - Mob: 0664.75.45.07

■J.H. âgé de 25 ans, sérieux et dynamique, cherche un emploi - diplômé en : Secrétariat bureautique, Analyse Programmeur, Technicien en gestion informatique et maintenance + DEUA en Notariat. Permis de conduire catégorie B - Contactez-moi au : 0775.79.92.21

■Cherche Coiffeuse qualifiée, 5 ans à 6 ans d'expérience, les environs Castors, St-Eugène - Tél : 0772.25.50.84

■Société Importation cherche Comptable H ou F - Envoyer CV par Fax 0550.57.84.86 - 041.43.44.13

## REMERCIEMENTS

Les familles  
**ABOULALA,**  
**SLIMANE,**  
**ZITOUNE,**  
**SLIMANE-**  
**BOUASBANA,**  
**NACER et**  
**BENYOUCEF**  
*Med remercient tous ceux qui ont compati à leur douleur suite au décès de leur cher et regretté*  
**HAMDI HENNEY Mohamed Benabdellah,**  
*survenu le 14 /08/2011 et prie Dieu, Le Tout-Puissant, l'accueille en Son Vaste Paradis.*

■Import. Labo. pharmaceutique recruté des Agents commerciaux. Expér. exigée 3 années et plus. Salaire selon compétence - Envoyez votre CV au Fax : 041.58.18.37

■Jardin d'enfants à Akid Lotfi, cherche Educatrice diplômée et bilingue - Appelez le 0558.04.84.89

■Sté spécialisée dans l'injection plastique à Oran cherche à recruter: Un T.S. spécialisé en Machines d'Injection Plastique - Un Comptable confirmé - Exp. 5 ans min. Disponibilité immédiate - Envoyer CV + lettre de motivation par Email au: IP.emploi@yahoo.fr

■BEZAZ - TAXI SAGHIR vous garantit l'avenir, le travail, le bonheur, Essada et une vie meilleure. Pour H ou F 1.350.00 DA quotidiennement. Caution exigée selon modèle de voiture - Tél: 0661.21.21.21 - 0664.21.21.21

■Sté Privée TLEMCCEN : Recrute Standardiste / Vendeuse + Comptable. Expérience souhaitée, sérieuse, résidents à Tlemcen - Env. CV avec photo + L. motivation Fax: 043.27.70.82

■Sté Recrute: une Secrétaire commerciale en DIAP, sérieuse, dynamique, présentable, maîtrise parfaite de l'O. Inform. Demeurant à Bir El Djir - Envoyez CV + photo au 041.27.31.64

■RECRUTEMENT: Importante Société sise à Oran, cherche Dessinateur (trice) sur Autocad et Opérateur sur machine - Tél. 0770 86 50 30. Envoyer CV + Photo par mail à: societie31@yahoo.fr (Expérience non exigée)

■TLEMCCEN: Centre appel recrute Téléopérateurs(trices) parlant cour. Français. Form. assurée. Offrons fixe + primes avec vrai plan carrière et plus Avant. Soc.: primes Transp. Panier, 13ème mois - Tél: 040.90.74.86 / 040.90.74.61

■Salon de coiffure sis à Oran, cherche deux Coiffeuses qualifiées - Tél: 0696.88.86.70

■Société privée à Oran sise au centre-ville cherche Informaticien (H/F). Maîtrise parfaite de l'outil informatique et du français exigéE. Salaire selon compétence - Envoyer vos CV avec photo par mail : business28@Hotmail.fr

■Station essence RYAD à Gdyl recrute 1 vidangiste lavagiste - 0770.32.49.75 - de 9 H à 16 H

■Cherche Coiffeuse



## LOCAUX

■A vendre local superficie 21 m². Fonds de commerce. USTO - ORAN - Tél. 0772.41.91.29

■Location 2 Chambres froides 250 m² endroit commercial avec place pour stationnement + 03 Camions frigo (2 KIA + 1 HAFEI) ou association - à Oran Maraval - Tél. 0561.94.72.29

■A louer local environ 83 m² et de 4,10 m H., 02 Gds portails, sanitaire, 380 V. Eau H/24 et gaz. Convient dépôt et toute activité commerciale, sur le Gd Bd de la ligne H. Coop. Hosn El Jiwar - Maraval - ORAN - Contacter Tél. 0554.67.93.39

■Loue local commercial de superficie environ 24 m² (cave + eau + WC + studio) situé à Akid Lotfi - ORAN - Tél : 0558.31.02.78 ou 0696.58.05.21

■ES-SENIA : Loue local R+1 superficie 300 m². RDC 150 m², 1er étage 150 m². Toutes commodités. Convient à toutes activités. Prix 50.000 DA/mois-Contact 0771.23.55.33

■V. / Hôtel face la gare ferroviaire Oran - V. / Loue locaux 60 - 130 - 400 et 1.000 m² Rue Khemisti - B. M'hidi - Av. Choupot - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Loue Parcs 5.000 à 200.000 m² Autoroute Bethioua - Oran - Tiélat - Sénia et Oran-Aéroport - V. / Loue Showrooms 2.000 à 10.000 m² mêmes axes - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Loue Showroom 2.000 m² + Atelier 1.200 m² Bd des Showrooms Autoroute Aéroport Oran - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08 - V. / villa 500 m² 2 Faç. Bd Choupot - V. / 1.000 + 6.000 Millenium. Oran

■V. / Bureau 45 m² équipé et meublé RDC face Sheraton Oran - V. / Loue terrain 400 m² 2 F. Bd Pt du Jour - 600 et 1.300 m² 2 F. Bd Bernardville - 6.000 m² 2 F. 3ème Périphérique - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■A vendre local 02 portes - 65 m² avec soupente à Oran - Adda Benaouda " mouhadjirine " Plateau - Tél : 0661.20.26.23

■A vendre : RDC local 240 m² + 1er étage construction non finie 240 m² + mitoyen RDC - 01 local 100 m² + 1er étage, 02 Pcs + Cs + WC et SDB, 100 m². Acté à Boutlélis - Cité les Castors - Tél. 0550.26.74.73

■A vendre local commercial 42, Rue Cavagnac à côté L. Ben M'hidi - ORAN-Ville - 48 m² - Tél: 0774.23.29.35

■Local à louer à Plateau 69 m². Prix 28.000 négociable - N° 0771.77.90.33 - 0558.77.85.04

■Loue local commercial d'une superficie de 28 m², très bien aménagé, se trouvant au boulevard de la Pépinière de Bir El Djir - ORAN - Contactez le 0770.63.11.40

■Local à louer de 90 m² avec sanitaire, situé en face la nouvelle Cité des Turcs à BIR EL DJIR - ORAN - Tél: 0794.21.20.10

■A vendre à Oran Restaurant Pizzeria R+1. Sup. 220 m², près de la wilaya avec parking. RDC: local de 30 m² et une salle avec cuisine rénover à neuf. 1er étage: Gde salle avec cuisine nouvelle Const. avec possibilité d'extension sur un étage + terrasse. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0559.27.72.36 - Prix après visite

■GHAZAOUET: Vds Hôtel place de taxi à 500 m du port ligne ALMERIA / GHAZAOUET. Fini à 60% : 44 chambres + cafétéria + restaurant + salle des fêtes + L. Foncier - Tél: 0696.16.33.11 / 0557.81.40.50

■Donne en location Cafétéria équipée dans une Station sur autoroute de GDYEL - Tél: 0770.32.49.75 - de 9 H à 17 H

■Location local 200 m² Rue Larbi Ben M'hidi + 180 m² Rue Med Khemisti + 300 m² Bd de la Soummam + 200 m² Rue Mekki Khelifa + 60 m² Bd des Chasseurs + 200 m² Bd Front de Mer + 300 m² Jules Ferry - AG. BENSAID - 04, Rue Med Khemisti - ORAN - 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Donne en location local d'une superficie de 31 m² à Sananès (Rue Grine Belkacem N° 22) ORAN - pourrait servir comme un dépôt ou alimentation de gros - Tél : 0799.33.82.73

■A vendre ou Location Gd garage 1.000 m² + 1 niveau + Porte-char - Situé Rue Mostaganem - Tél : 0552.23.49.69

■Vends local en plein centre-ville ORAN. R+1 (110 m² + 60 m²). Convient toute activité - Loue Logt RDC villa Courbet ORAN. Convient crèche ou laboratoire - Tél : 0558.86.36.78

■A louer ou à vendre Centre commercial R+3 - 1200 m² - Centre-ville AÎN TEMOUCHENT - Endroit commercial - Tél : 0795.18.80.78

■A vendre Ferme à HAMOUL Commune El Karma composée de 1 hangar de 1.500 m² + 1 hangar de 600 m² en dur, puits F4 au 1er étage, 3 Ha de terre cultivable. Sup. globale 37.000 m² avec Acte - Téléphone : 0560.06.50.76

■En Zone industrielle à Oran, vends belle Usine nouvelle construction 1.500 m² couvert 820 m² en charpente métallique, hauteur 6 m, 2 façades - avec Administration meublée, parking, sanitaire, puits, poste... Prix après visite - Tél : 0550.21.21.56

■URGENT. Ag. Immob. cherche achat dans zone industrielle Oranie 01 à 06 Hectares + bloc administratif + surface couverte importante / Loue dépôt de 2.600 m² à Oran Bel Air + vends terrain nu industriel de 2.5 Ha Z.A. d'Oran. Personne non sérieuse s'abstenir - Contact : 0776.07.71.43

■ORAN : Vends local à usage professionnel (Médecin - Avocat) ou dépôt - 61 m² - retapé à neuf - Rez-de-chaussée, en face du cinéma Colisée - Tél : 0558.73.52.11

■Cherche dépôt 1.000 m² au minimum sur 40 m de long avec Poste transformateur de 350 KVA au minimum - et prix intéressant - Contactez 0550.99.55.80

■Loue local 100 m² double façade situé sur artère commerçante à Oran quartier plateau. Convient pharmacie, labo analyses ou tout autre activité - Contactez 0661.57.90.91 ou 0772.81.79.83

**PENSÉE**  
**SENHADJI**  
**ABDEREZAK**  
*En ce jour du 18/08/2010 notre cher et regretté père nous a quittés en laissant un grand vide. Ta femme et tes enfants demandent à tous ceux qui t'ont connu d'avoir une pieuse pensée pour toi et prient Dieu de t'accueillir en Son Vaste Paradis.*



■Local à louer composé de 2 pièces, sanitaires - Sup. : 36,00 m² - Bien situé à Akid Lotfi - 0779.53.16.23

## VEHICULES

■Vends BMW 118 d. - 143 CV - 90.000 Km - ttes options + Bluetooth + Bi-Xénon - Tél : 0560.392.648

■A Vdre nouvelle Passat 2 litres T.D.I. Année 2011. Couleur noire. 1.200 Km. Etat neuf : avec toit ouvrant, cuir siège avec massage, caméra de recul, rideaux électriques, Park. de stationnement, chargeur de LCD + USB, rétro rabattable, phare Xénon et Big Xénon. Véhicule immatriculé à Oran avec Licence 31 - Tél : 0552.41.50.02

■Vds Scenic 1,9 DCI. 6 vitesses. An.: 2005 + Berlingo An.: 2008 vitrée + Chargeur Komatsu W120. An.: 89. (W.19 ) + Compacteur Vibromax 9 T - Le tout en très bon état - Tél: 0561.310.834

■Vends Beeper année 2009 - 42.000 Km. T. option - Vends 2 KIA K.3000. Année 2009. Faible kilométrage - Contactez au 0661.20.99.93

■Vends TR 4x2 MAN 2007 + Benne 18 m3. 2007. Peu roulé, très bon état + Citerne gas-oil 27.000 L. Juin 2007 ou échange contre F4 ou F5 Stand. bien situé à ORAN + complément si nécessaire - Tél: 0556.53.81.92 - 0661.275.805

■A vendre 1 Camion Sonacome B230 châssis extra long année 79 équipé d'1 moteur Renault 6 Cyl. en ligne + boîte B18 en bon état de marche, convient pour transport de produits volumineux - Tél. 0555.47.84.34

■Offre Spéciale : Pour tout achat de véhicule MITSUBISHI remises et cadeaux au 31-08-2011 - Tél. 0770.88.51.39 - 0770.88.51.42

■Société de location de véhicule loue des Pick-up MAZDA BT-50 4x4 pour des Sociétés en contrat longue durée - Contactez le 0555.94.94.00 ou le 0555.94.94.04

■Société vend : Clio 3 DCI tte option - Mégane classique 1.9 DCI 2008 - Ford Ranger simple cabine 2008 - Tél. 0793.87.29.87 - De 09 h à 14 h

■Location de quatre Bulldozers marque FIAT HITACHI (FD 30 C) - Contacter 0661.46.89.39

■Vds Clio RS (Renault Sport) 71.000 Km - avec toit ouvrant (couleur grise) - date mise en circulation 11/07 - Tél: 0554.27.79.28

■Vends HYUNDAI TUCSON 2008. 120 M. Km première main, toutes options, cuir, attelage plus Bateau de plaisance 5 m 50 moteur Mercury 2 temps avec sa remorque année 1993 - Tél. 0550.865.848

■Vends 2 Camions " MAN " Allemands. Année 2006 (4-2) - Vends 1 Camion FORD. Année 2010 - 03 Remorques Plateaux 2009 + vends 10 Containers 40 pieds avec papiers - Contacter AH-MED N° 0555.00.87.47 - 0558.48.57.84

■A vendre à MOSTAGANEM véhicule HYUNDAI - H1 - Fourgon six (06) places. Année 2011. Climatisé. 12.000 Km - Tél : 0550.51.60.95

■Vends 1 PEUGEOT 308 blanche - Neuve - Année 2011. Diesel. Toutes options + toit panoramique... etc. 12.500 Km - Tél : 0550.25.18.91

■Entreprise cherche Camion Nacelle JMC 2010 - H /16 m - Mobile : 0791.23.47.26

■Particulier vend Tracteur 4x2 IVECO. Année 2008. Bon état. 95.000 Km - Tél : 0550.56.38.97

■A vendre 1 Bus marque KIA 1 porte. Année 2002 - Tél : 0774.22.55.54

■Vends Camion Frigo KIA K2700. Année 2008 avec porte latérale - roulé cent mille Km - Tél : 0770.28.02.22

## TERRAINS

■Vends 3 lots actés à GDYEL 153 m² + 2 lots à BEN FRIHA 157 m² - Tél : 0778.37.59.98

■Vends lot de terrain 350 m² surplombant la falaises face à la mer et à côté de l'hôtel Méridien d'Oran. Convient pour Promotion immobilière verticale (R + 14) - Tél: 0661.20.03.16

■V. / Terrains commerciaux: 500 à 50.000 m² P./Jour - Bab Azzouar - Dar El Beida - Cheraga - Maraval - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Terrain 1.300 m² pour Hôtel 4 F. bord de mer Palm Beach Alger ou éch. C./ Aff. Oran - V. / Villa 500 m² El Mouradia - V. / Villa 500 m² Hydra - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / ou Partenariat Terrains Promot. très bon prix: 1 à 30 Ha sur Bd Tlemcen - SBA - Sig - Tiélat - Gdyl - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Terrains Z.E.T. bord de mer 5 à 100 Ha W. Oran - Témouchent - Boumerdes - Mostaganem - Tipaza - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■V. / Terrains: 5.000 et 10.000 m² R+15 sur Gd Bd Oran - 10.000 m² 3 F. Bd Dar El Beida Alger - 3.000 m² Hammadi W. Boumerdes - 5 à 20 Ha Tizi Ouzou - Ag. Immob. F/MER. 16, Bd de l'ALN - ORAN - 0661.20.32.99 / 041.39.21.08

■A vendre lot de terrain - Superficie 649 m² - à GDYEL. 07, Rue de Sud - W. d'Oran - Tél: 0561.30.90.30

■Vends terrain 220 m², situé environs de Belgaïd, nouvelle université + loue villa R+1 avec local et garage à Belgaïd même endroit - Tél: 0555.34.01.22

■A vendre les terrains 250 m² + 1000 m² + 150 m² + 260 m² + 400 m² deux façades + 180 m² à Fernand-ville - Bir-El-Djir - Tél: 0555.11.71.13

■Vends lot de terrain de 150 m² à Belgaïd Coop. Wilaya 6,5 U/m² - Tél: 0558.86.93.76

■Particulier vend 2 Ha. Acté. Wilaya d'Oran Commune de TAFRAOUI - électrifié - à 100 mètres de la route de wilaya et à 10 minutes de l'auto-route Est / Ouest et des nouvelles halles centrales d'Oran - Tél : 0552.82.12.53

■A vendre lot 142 m² - Acté - 02 façades (14,2 m x10 m) en face nouvelle mosquée Douar Belgaïd - PO : 6 U/m² - PD : 6.4 U/m² - Tél: 0772.26.14.54

■Vds terrain 210 m². Acté. Cité 200 Logts ES-SENIA - ORAN - Tél : 0791.59.55.20 - Après le 03-09-2011 merci de me contacter au 00336.21.34.17.98

■A vendre lot de terrain Othmania 315 m² nu, une seule façade de 15 m - Pour plus d'information veuillez contacter : 0663.93.11.29

■Affaire à Saisir: Vends 02 parcelles de terres agricoles, l'une de 4 hectares, l'autre de 2 hectares, toutes Actées et avec Livret foncier, à 6 km avant SIG à côté de Hahi Ouane à côté de la cimenterie - Tél. 0771.58.07.24

■Vds terrain. Acté. 243 m². Pont Albin (Rocher) 1 façade - Tél: 0553.317.379 - Intern. s'abstenir

## DIVERS

■Pharmacien installé à MOSTAGANEM cherche Associé avec fonds. Non sérieux s'abstenir - Tél: 0796.27.64.45

■MOSTAGANEM : Vends villa coloniale. Sup. 340 m², quartier résidentiel, Cité AUCHER - Tél : 0770.44.00.62

■Pour cause cessation activité, vends Equipement complet Restaurant. T.B.E. - Tél : 0557.09.64.70

■L'Agence Commerciale (Emir Soltane) à la sortie Est d'Oran, en ce mois sacré, nous mettons gratuitement à la disposition des jeunes chômeurs une Base de données des Occasions d'emplois à Oran - Tél : 0667.86.35.90

■Vends Licence voiture Moudjahidine 100% - Tél : 0554.63.65.57

■A vendre deux Fauteuils de coiffure pour Dame à piston sous emballage + Casque. Les trois pièces (35 U) - Tél : 0661.17.20.75

■Loue 10 Groupes de soudure, 400 et 500 Amp. MILLER avec sortie 220 Volts - Vends 03 Groupes de soudure HOBART 500 Amp. T.B.E. avec certificat de conformité - Tél : 0772.70.70.21

■Sté Franco-Algérienne recherche pour Usine de fabrication fenêtre, Menuisier Aluminium avec expérience exigée dans le domaine de la fabrication minimum de 3 ans - Faire suivre CV Fax : 041.46.18.96

■Loue 2 chambres froides 2x70 m³, négative+ locale à Eckmühl - Oran - Tél : 0662.33.61.25.

■A vendre: Réfrigérateur 03 portes. Prix : 22.000 DA - Congélateur. Prix: 17.000 DA - Veuillez nous contacter au: 041.328.274 - E-Mail: cityline111@yahoo.fr

■MOSTA: Vends Unité complète en début de production Buse béton marque allemande. Presse - Centrale à béton - Mannequin - Matériel complet - 0558.04.13.15

■Vends Citerne carburant 27 000 L. 4 chambres. 2010. Servi 6 mois. Sica-me. Etat neuf. Carte rouge + barème jaugeage à jour OK. Prix 300 unités - Tél: 0777.11.35.94 - RELIZANE

■Entreprise travaux bâtiments cherche des Projets en : Démolition - Construction - Maçonnerie - Electricité - Ferronnerie - Peinture - Plomberie - Etanchéité (Etude - Réalisation) - Expérience - Contactez Amine: 0771.85.21.77

■CHIRDENT vend Radio RUNEYES 70 KV neuve + Lampe Blanchiment neuve CARLO DI GIORGI. Prix raisonnable - Visite Oran-Ville - Tél: 0667.36.35.32

■Vente Matériaux de construction à domicile: Brique 12 trous, 8 trous - Sable - Gravier - Ciment - Parpaing... etc. - Contacter Amine Tél: 0771.85.21.77

■Vente Monte-charge (élevateur) 400 Kg / 50 m /380 Volts (Nouveau). Manipulé au sol / Facile a manipuler - Disponible - Mob: 0778.51.49.82

■Equipement dentaire complet + Rx + meubles - Tél. 0661.12.37.62

■Vends Djelaba Marocaine faite au Maroc, Djelaba Fasia et Djelaba de Casa différents modèles et différentes couleurs, des modèles simples et d'autres chargés des nouvelles créations - Tél. 0556.45.01.80

■A vendre Four rotatif de boulangerie marque SALVA - Tél: 0777.95.67.68

■Vente Moulin à café industriel N° 600 à pierre marque Denmark (EUROP EMILLE) à la région d'Alger - en marche - très bon état - Tél. 0772.63.54.74

■Prend en charge des Travaux de : Démolition - Gros Œuvres - Maçonnerie - Rénovation - Aménagement - Décoration façades - Peintures - Avec contrat et garantie - Tél. 0770.97.35.82 - ORAN

■Vente Charpente métallique neuve superficie 420 m² + Station - Air Mitegue (Compresseur avec sécheur) - Tél: 0551.55.38.30

■Vends Equipement Auto: GPS " Carte Europe " neuf marque Evadeo M30 - 30.000 DA - Coffre à bagages sur toit neuf capacité: 50 kg - Couleur grise - 18.000 DA - Barres de toit transversales réglables. Marque feu vert - 8000 DA - Tél: 0771.04.83.87

■A vendre 02 Machines fabrication Gobelets en carton avec moule pour pot à café, moule pour pot à jus + matière 1ère - Tél : 0554.70.60.76

■Bureau de traduction sis à Es-Senia cherche licencié en traduction (Arabe - Français - Anglais) maîtrisant l'outil informatique et la saisie en Arabe - Contactez le 0771.14.04.26

■Vends Matériels Pressing marque REGENCY - Tél : 0775.98.20.88

■ORAN : A vendre Matériel complet de Café - Tél : 0661.28.81.29

■Vends: des Chaînes de biscuits, gaufrettes, biscuits sandwich, cookies - Embaqueteuses, Flow pack et X - Sandwicheuse - Web : www.skywinbake.com - Tél : 0550.31.62.49

■Vends Jet-Ski KAWAZAKI ULTRA 150 1200 - Année 2000 avec 96 heures - Très bon état - Tél: 0780.30.93.75

■Groupe Scolaire RYAD - 08, Rue Sadek Saïd - Carteaux - Inscription des élèves durant tout l'été : Préscolaire - Primaire - Tél : 041.53.78.82 / 041.53.78.83

■A vendre 2 Chaudières BUDERUS 60.000 KH/H et 110.000 KM/H - 1 Chaudière murale BUDERUS 25000 KH/H (ORAN) - Mob : 0772.81.84.00

■Vends Câble en acier ø 30 (Diamètre 30) ancien stock pour manutention (Grue - Bateau de pêche et marchandise - d'origine Made in USA) - Tél : 0796.69.79.66

■Portes d'origine espagnole neuves sous emballages. Prix : 8 000,00 DA l'unité - 227 Portes de chambres, 16 Portes d'entré logement et 26 Portes de cuisine - Tél : 0661.41.74.39

■A vendre 3 Machines de la menuiserie. 1) Le RM 7 opérations - 2) Scie à ruban la 800 - 3) Une Ponceuse - Tél : 0795.37.05.41

■Pour toutes vos livraisons, déménagements et transport de marchandises diverses, que ce soit sur le territoire national et à l'international, appelez-nous, une équipe de professionnels est à votre disposition - Tél: 0550.20.50.00 - Fax: 041.58.40.52 - e-mail : bdemalgerie@gmail.com

■Vente 2 Machines de conditionnement pour produit grain de 100 g - 900 g - Position verticale - très bon état - Tél: 0770.37.69.00

■A vendre Matériels de fromage fondu: 1 Conditionneuse Corrazza - 1 Conditionneuse Gemini - 1 Bandero-leuse Grandy - 1 Chaudière à vapeur - 1 Presse à déchet - 1 Broyeur inox - 1 Cuiseur double bacs 80 Kg Voëgle - Tél : 0772.65.87.15

■(Médecins - Dentistes - Sages-femmes - Vétérinaires). Echographies numériques à vendre très B.P. (3 D) - Fauteuils dentaires : neufs - Films scanners classiques - Tél : 0771.63.32.73 - 035.67.63.99

الديوان العمومي للأستاذ محو نصر الدين  
13 شارع الجمهورية الطابق الثاني سيدي بلعباس - محافظ البيع بالمزايدة لدى اختصاصات محكمة سيدي بلعباس  
رقم الهاتف: 048.54.09.02 / 0770.64.59.27

## إعلان عن البيع والمزايدة مع قبول التعهدات المختومة

يوم 22 أوت 2011 على الساعة 11h00 على مستوى مكتبنا المذكور أعلاه

يطلب من بنك القرص الشعبي الجزائري CPA وكالة 406 سيدي بلعباس وتنقيدا للأمرين الصادرين عن السيد رئيس محكمة سيدي بلعباس تحت رقم 2010/07 المؤرخ في 2010/12/30 ومحضر حجز تنفيذي على منقول مروهن بتاريخ 2011/01/16 ضد السيد واري محمد، والأمر الصادر عن السيد رئيس محكمة ابن بابليس بتاريخ 2011/03/21 تحت الرقم 2011/30، وبناءا على محضر حجز تنفيذي على منقول مروهن بتاريخ 2011/05/03. يعلن محافظ البيع بالمزايدة عن بيع بالمزاد للمحجوزات التالية :

**I- Lot Unique : ligne complète pour l'extraction d'huile d'olive marque NOROSI comprenant les éléments suivants :**  
- Effeuilleuse (01) - Laveuse (01) - Elévateur à vis (01) - Moulin (01) - Presse (01) - Décompteur (01)  
- Pompe à membrane (01).

**\* متواجد على مستوى دوار أولاد بن عيسى الحمارنة**  
**II- Lot Unique : Broyeur GM (01) – Doseur poudre GM (01) - Doseur légumes secs (01) – Doseur sachets GM.**  
**\* متواجد على مستوى بلدية "سيدي دحو"**

شروط البيع : البيع بدون ضمان، تسديد التمن يكون دفعة واحدة وفي مدة لا تتجاوز 10 أيام، يدفع الراسي عليه المزايد تسيقيا بمثل 20% من مبلغ العرض لا يرد في حالة التخلي أو التخلّف ويعدّ البيع بالمزاد على نفقته (المادة 713 ق 1 ج )، يتحمل الراسي عليه المزايد كل المصاريف المتعلقة ببنك الأجهزة ونقلها، تبدأ الزيارة للتلّاد المحجوز والمعروض للبيع ابتداءا من تاريخ صدور الإعلان في الجريدة بعد الحصول على إذن بالزيارة من مكتب محافظ البيع، تسلم التعهدات المختومة إلى مكتبنا آخر يوم قبل عملية البيع بالمزايدة.

**محافظ البيع بالمزايدة**

**40ème JOUR**  
*Triste et douloureux fut pour nous le 11 Juillet 2011 date à laquelle nous a quittés à jamais notre chère et regretté mère*  
**CHIALI Fatima épouse BESTAOUI**  
*à l'âge de 79 ans suite à une intervention chirurgicale. Ton époux, ta fille et tes fils et toute la famille prient Le Tout-Puissant de t'accueillir dans Son Vaste Paradis.*  
*A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.*



**PENSÉE**  
*C*



Espagne

## La première journée de Liga reportée

**La 1re journée de Liga prévue samedi et dimanche est reportée en raison d'une grève des joueurs, ont annoncé hier le président de la Ligue de football professionnel (LFP) Jose Luis Astiazaran et le syndicat des joueurs, en conférence de presse.**

« Nous avons mis sur la table nos positions qui sont très éloignées et nous nous concentrons maintenant sur le fait de pouvoir sauver la deuxième journée de championnat », a déclaré Jose Luis Astiazaran. « Il est clair que la première journée ne va pas se jouer. Nous en sommes toujours au même point. Il faut maintenant voir comment nous sortirons de cette situation », a de son côté affirmé Luis Gil, représentant de l'Association des footballeurs espagnols (AFE). Les deux parties, qui se rencontreront à nouveau aujourd'hui

i et lundi pour tenter de parvenir à un accord, ne sont pour l'instant pas convenus d'une date pour «rattraper» cette première journée. La première journée de Deuxième division, prévue hier, est également reportée. Le conflit qui oppose la LFP et le syndicat des joueurs, mécontents des nombreux salaires impayés dans plusieurs clubs espagnols de Divisions 1 et 2, n'a donc pas été résolu lors de la réunion d'hier. Les joueurs continuent de réclamer un versement immédiat de leurs salaires impayés. Quelque 200 joueurs seraient concernés, pour un

motant d'environ 50 millions d'euros, selon un porte-parole de l'AFE. La Ligue de football, dont l'objectif est maintenant de sauver la deuxième journée de championnat, programmée les samedi 26 et dimanche 27 août, campe sur ses positions, affirmant «être déjà allée au maximum de ses capacités économiques». La LFP avait décidé le 3 août d'instituer jusqu'en 2015 un fonds pour garantir les dettes des clubs en cessation de paiement, jusqu'à une limite de 10 millions d'euros par saison, montant que les joueurs jugent insuffisant.

Allemagne

## Réaction attendue de Dortmund et Götze

Peu habitués aux défaites, surtout à domicile (une seule la saison dernière), les supporters de Dortmund attendent une réaction du champion et de l'idole Mario Götze cet après-midi contre Nuremberg, histoire d'oublier le revers à Hoffenheim (1-0). Le Bayern Munich, avec son duo «Rib-Rob», doit poursuivre le redressement entamé contre Zurich (2-0) mercredi. Surtout si les Bavarois ont bien saisi le message de Robben: «On doit encore beaucoup progresser. En attaque, on doit jouer plus vite, plus concentré et plus agressif», avait lancé le Néerlandais, après un retour flamboyant (pas-

se et but) contre les Suisses. En match avancé, Mönchengladbach, recevait hier à Wolfsburg. Un choc pour la place de leader, même provisoire puisque Mayence et Hanovre viseront demain leur troisième victoire d'affilée, face respectivement à Schalke 04 et le Hertha Berlin. Augsburg, en accueillant Hoffenheim, a une chance de signer la première victoire de son histoire en Bundesliga, celle que ce nouveau promu tenait à Kaiserslautern jusqu'à l'égalisation à dix minutes de la fin. A Cologne, c'est victoire ou crise! Les partenaires de Podolski, qui ont encaissé 8 buts en 2 matches, doivent

sortir la tête de l'eau face à Kaiserslautern (17e). Sinon, l'entraîneur Solbaken pourrait bien plier bagages, un mois et demi après son arrivée.

### Aujourd'hui (14h30)

Dortmund ..... - ..... Nuremberg  
Bayern Munich ... - ..... Hambourg  
Werder Brême ..... - ..... Freiburg  
Stuttgart ..... - ..... Bayer Leverkusen  
Augsbourg ..... - ..... Hoffenheim  
(17h30) Cologne - ..... Kaiserslautern

### Dimanche (14h30)

Mayence ..... - ..... Schalke 04  
(16h30) Hanovre - ..... Hertha Berlin

Angleterre

## Une semaine dangereuse pour Arsenal



Arsenal entame une semaine particulièrement dangereuse par la réception de Liverpool à l'Emirates Stadium, samedi lors de la 2e journée du Championnat d'Angleterre. Ebranlés par le départ de leur star Cesc Fabregas pour Barcelone, qui pourrait bientôt être suivi par celui de Samir Nasri à Manchester City, les «Gunners» sont diminués en outre par une cascade de blessures et de suspensions. Les hommes d'Arsène Wenger vont jouer très gros dans les huit prochains jours. Dès

mercredi, ils iront en Italie affronter Udinese pour tenter de décrocher une place vitale en Ligue des champions. Ce rendez-vous sera suivi d'un nouveau déplacement périlleux à Manchester United le week-end prochain. Alors que la saison ne fait que commencer, Alex Ferguson a lui aussi du mal à composer son équipe, en raison de pépins physiques. C'est la défense qui lui pose le plus de problèmes avec les absences du capitaine Nemanja Vidic et de Rio Ferdinand.

Les tenants du titre présenteront une arrière-garde extrêmement jeune lundi à Old Trafford pour accueillir Tottenham, avec Jones (19 ans) et Evans (23 ans) au centre, et Smalling (21 ans) sur l'aile, pour protéger le nouveau gardien espagnol De Gea (20 ans). Le seul joueur expérimenté derrière sera Patrik Evra. Manchester City cherchera à confirmer à Bolton la forte impression laissée lors du premier match contre Swansea. Enfin Chelsea, tenu en échec à Stoke la semaine dernière, devra se passer de son gardien Petr Cech, blessé, pour recevoir West Bromwich.

### Aujourd'hui (15h00)

Dortmund ..... - ..... Nuremberg  
(12h00) Sunderland - Newcastle  
(12h45) Arsenal .. - ..... Liverpool  
Aston Villa ..... - ..... Blackburn  
Everton ..... - Queen Park Rangers  
Swansea ..... - ..... Wigan  
(17h30) Chelsea - .. West Bromwich

### Dimanche (13h30)

Norwich ..... - ..... Stoke City  
(14h00) Wolverhampton - Fulham  
(16h00) Bolton ... - ..... Manchester City

### Lundi (20h00)

Manchester United - ..... Tottenham

France

## A quand le réveil des gros bras ?

Le PSG version qatarie, Marseille et le champion en titre lillois doivent décrocher leur premier succès de la saison, face à Valenciennes, Caen et Saint-Etienne, s'ils veulent repousser pour de bon tout début de crise, samedi et dimanche lors de la 3e journée de L1. Surprenant leader de la L1, le «Téfécé» a l'occasion de continuer sur sa lancée contre des Niçois très mal partis. C'est une affiche de haut de tableau que s'offre Montpellier, qui a fait le plein jusqu'ici, en accueillant des Rennais en grande forme en ce début de saison. Comme chaque année depuis trois ans, Lille passe son mois d'août dans l'ombre et le champion de France, battu à domicile par Montpellier la semaine dernière, court après une première victoire qui accélérerait l'intégration des nouveaux. En attendant, Lille est 13e et c'est Caen qui est sur le podium. L'OL de Rémy Gar-

de arrive à Brest sur la lancée de son convaincant succès en barrage aller de la Ligue des champions contre Rubin Kazan. Contre des Brestois affaiblis en défense et qui ont réussi deux nuls depuis la reprise, les Lyonnais peuvent espérer continuer à engranger. L'apprentissage de la L1 se fait dans la douleur à Dijon, battu 5-1 par Rennes puis 2-0 à Toulouse. Le premier point est donc toujours attendu mais la tâche ne sera pas facile face aux Merlus, vainqueurs au Parc des Princes et qui sont passés tout près d'un deuxième succès la semaine dernière contre Bordeaux. Le promu haut-savoyard vient de signer le tout premier succès de son histoire en L1 mais doit se méfier d'une formation corse qui a réussi l'exploit de résister à Lyon à Gerland. Francis Gilot et Laurent Fournier sont tous deux à la recherche de leur première victoire avec leur nouveau club. Il est grand temps

pour le PSG de remporter son premier succès en L1 sous peine de compliquer singulièrement la situation de l'entraîneur Antoine Kombouaré. L'OM a besoin d'une victoire pour lancer sa saison et valider son recrutement précoce. Mais attention, ce sont des Verts en confiance qui vont se présenter au Vélodrome.

### Aujourd'hui (18h00)

Bordeaux ..... - ..... Auxerre  
Brest ..... - ..... Lyon  
Caen ..... - ..... Lille  
Dijon ..... - ..... Lorient  
Nice ..... - ..... Toulouse  
(19h00) Ajaccio .. - .... Evian/Thonon

### Dimanche(16h00)

Montpellier ..... - ..... Rennes  
Nancy ..... - ..... Sochaux  
Paris SG ..... - ..... Valenciennes  
(20h00) Marseille - ..... Saint-Etienne

## Le journal des transferts

### Le père de Neymar veut voir son fils au Real Madrid

Le transfert de Neymar, l'international brésilien de Santos vers le Real Madrid semble compromis cet été. Les socios du club madrilène était même furieux d'entendre le footballeur expliquer qu'il aime autant le Real Madrid que le FC Barcelone: «Je peux signer au Real Madrid mais aussi au FC Barcelone», a affirmé le buteur de 19 ans. Toutefois, l'attaquant devrait renforcer l'équipe de José Mourinho en janvier prochain pour un montant de 45 millions d'euros. Le journal As explique que l'arrivée de Neymar dans l'effectif des Merengue est attendu par les proches du joueur: «Mon rêve est de voir Neymar rester à Santos jusqu'en 2014. Ensuite, je veux le voir évoluer au Real Madrid mais il n'y a aucun accord pour le moment», a expliqué son père.



### La piste Raul prend de l'ampleur au PSG !



Depuis l'arrivée des Qataris au PSG, les rumeurs les plus folles ont envahi le Parc des Princes. Si Javier Pastore a l'étoffe d'un grand, il ne possède pas encore un palmarès et une aura que peuvent avoir aujourd'hui les plus grandes stars du football mondial. Leonardo le sait et envisage sérieusement l'arrivée d'un grand nom pour asseoir un peu plus la domination du club de la capitale sur le mercato en Europe en s'offrant un attaquant de classe mondiale. Et c'est Raul qui aurait aujourd'hui les faveurs de Leonardo. Selon nos informations, le nouvel homme fort du PSG aurait pris contact avec l'entourage de l'ancienne gloire du Real Madrid qui est poussé vers la sortie par Schalke 04.

### Malaga: offre de 25 millions d'euros pour Berbatov ?

Non retenu par l'entraîneur écossais Sir Alex Ferguson lors la dernière finale de la Ligue des Champions contre le FC Barcelone, l'attaquant Dimitar Berbatov était très déçu. Depuis, un départ du meilleur buteur de Manchester United semble très probable cet été. Le journal A Bola indique que le buteur bulgare pourrait signer très prochainement à Malaga. Le propriétaire du club andalou, le très riche Cheikh Al-Thani, a décidé de recruter de grands footballeurs cet été afin de concurrencer le FC Barcelone et le Real Madrid pour le titre de champion d'Espagne. Les dirigeants de Malaga devraient formuler prochainement une offre de 25 millions d'euros aux Red Devils afin de les convaincre de transférer l'international bulgare vers la Liga.



### Mancini espère faire signer Nasri «très vite»



L'entraîneur de Manchester City Roberto Mancini a déclaré hier qu'il espérait faire signer «très vite» le milieu de terrain international français d'Arsenal Samir Nasri. «J'espère que nous pourrions boucler l'affaire très vite, mais je ne suis pas au courant des dernières nouvelles», a déclaré l'Italien. «J'espère (que cela ira vite) car le marché se termine dans dix jours», a-t-il ajouté. Le transfert a été présenté comme pratiquement acquis par plusieurs médias anglais ces derniers jours mais aucune annonce n'a encore été faite par les deux clubs.





**16.00** Sahela Mahla  
**16.15** Choronique animaux zoo  
**16.20** Madinat El-Asmak  
**16.30** El-Tarik Ila Lah  
**16.45** Kaifa nataâmal maâ Allah  
**17.00** Journal télévisé amazigh  
**17.15** Moutâat El-Maïda  
**17.40** Les horaires du Iftar

**17.45** Mara hana  
**18.00** Mahatat Ramadhan  
**18.50** Min Niaâmihi  
**19.00** Oulama El-Djazair  
**19.30** Oulama Fi Ardh Islam  
**19.45** Coran  
**20.00** Chant religieux  
**20.20** Djami Family  
**Série** humoristique

## 20.30 Houwa wa Houwa

**Série humoristique**  
**20.45** Caméra chourba 2  
**21.00** Journal  
**21.45** El-Dalil Feuilleton algérien  
**22.30** Ikhetarou Islam  
**23.00** Fi Hadherat El-Ghiyab - Feuilleton  
**23.45** Emission spéciale 20 Août  
**01.00** Journal



**09.25** Ce que j'aime chez toi  
**10.20** Les Z'amours  
**10.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**11.45** Point route  
**11.55** Météo 2  
**12.00** Journal  
**12.25** Un jour, un destin  
**14.05** Miss Marple  
**15.50** Au coeur du XV de France  
**17.00** Rugby  
**18.51** L'agenda du weekend  
**18.55** Emission de solutions  
**19.00** Journal  
**19.30** Tirage du Loto  
**19.34** Météo 2

## 19.35 Fort Boyard



Présenté par Olivier Minne

Les candidats joueront pour l'association "Blé de l'Espérance", qui oeuvre pour doter les services pédiatriques de matériel informatique, ludique, audiovisuel et médical. Ses buts sont de permettre aux enfants malades d'être dans de meilleures conditions psychologiques afin de combattre la maladie, d'atténuer leurs différences, d'améliorer leur rapport à autrui. Il s'agit aussi de leur redonner confiance en eux.  
**21.20** On n'est pas couché  
**00.00** Comme si c'était hier  
**01.40** Dans le secret des pompiers



**11.25** 12/13 : Journal national  
**11.50** 30 millions d'amis  
**12.20** On a tous quelque chose de Bourvil  
**14.00** En course sur France 3  
**14.20** Keno  
**14.30** Hors des sentiers battus  
**16.15** Personne n'y avait pensé !  
**16.45** Des chiffres et des lettres  
**17.20** Questions pour un champion  
**17.55** 19/20 : Edition nationale  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Qui vient camper ?

## 19.35 Famille d'accueil



- En milieu ordinaire

**Avec Virginie Lemoine, Ginette Garcin**  
A seulement neuf ans, Elliott vient de perdre son père et se retrouve orphelin. En effet, le petit garçon a déjà perdu sa mère il y a quatre ans, alors qu'il n'avait que cinq ans. Un tuteur légal doit lui être attribué et c'est sa grande soeur Camille, 19 ans, qui semble être le meilleur choix. Le frère et la soeur s'adorent et seraient très heureux de pouvoir vivre ensemble.  
**22.20** Soir 3  
**22.45** Tout le sport  
**22.50** Le vagabond ensorcelé  
**00.25** Soir 3  
**00.45** C'est bon pour le moral



**08.54** Elasto Culbuto  
**09.00** Minuscule  
**09.15** Silence, ça pousse !  
**10.05** La maison France 5  
**10.55** Les escapades de Petitrenaud  
**11.25** Après un cancer, la vie !  
**12.25** La 2CV : autoportrait  
**13.20** Des trains pas comme les autres  
**14.15** Sale temps pour la planète  
**15.10** Dangers dans le ciel  
**16.05** Tembo et Beky, les éléphants chenapans  
**17.05** Fourchette et sac à dos



**18.00** Arte journal  
**18.15** Arte reportage  
**18.55** 360°, GEO  
**19.40** Les Germains  
**- Pax romana**  
Après la terrible défaite de Varus, les Romains se sont retirés de l'autre côté du Rhin. Pour maintenir les barbares à distance, ils construisent le limes. Mais cette ligne de démarcation n'est pas une frontière étanche. C'est aussi un point de passage, autant pour les échanges commerciaux que pour la circulation des idées et des hommes. C'est ainsi que vers le milieu du IIIe siècle, le jeune Germain Grifo ? le protagoniste fictif de ce troisième épisode documentaire ? décide de se réfugier du côté romain du limes après avoir échappé de justesse à l'attaque de son village par une tribu voisine. Comme il refuse d'abandonner ses armes, il est fait prisonnier et vendu à un organisateur de combats de gladiateurs.  
**21.30** Glastonbury Festival 2011  
**23.00** Princesas  
**00.50** L'agence n°1 des dames détectives



TF1 19.45

## LES ENFANTS DE LA TÉLÉ

- Best of

Présenté par Arthur

Invités : Carole Bouquet, Nathalie Baye, Audrey Tautou, Florence Foresti  
Une pléiade de stars se presse sur le plateau d'Arthur pour revisiter l'année écoulée des "Enfants de la télé". Chacune et chacun a évidemment droit aux inévitables casseroles, dénichées dans les archives télévisuelles par les équipes de l'émission. Les meilleures images de la saison ponctueront le show, ancré dans la bonne humeur, comme le veut le principe même du divertissement d'Arthur. Une conclusion en forme de "best of", histoire de mieux attendre une rentrée que le public et les téléspectateurs espèrent tonitruante !



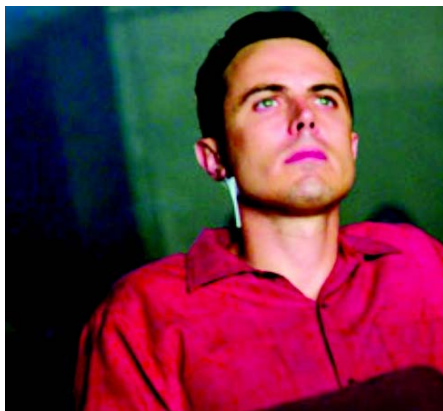
6 19.45

## FBI : DUO TRÈS SPÉCIAL

- Les bons samourais

**Avec Matthew Bomer, Tim DeKay, Willie Garson, Marsha Thomason**

La compagnie d'assurance Sterling Bosch a assuré pour cent millions en bons au porteur japonais, lesquels ont été dérobés. Neal et Peter enquêtent sur le vol de ces "bons samourais", comme ils sont surnommés. Ils découvrent que le voleur présumé est en réalité un tueur à gages. Le meurtrier a été payé pour assassiner Sara Ellis, la femme chargée par la société d'assurances d'enquêter sur l'affaire. Cinq ans auparavant, Sara avait témoigné contre Neal lors de son procès. Comme la jeune femme a un faible pour lui, Neal compte se servir d'elle pour ses recherches concernant la mort de Kate...



CANAL+ 19.45

## THE KILLER INSIDE ME

**Avec Casey Affleck, Kate Hudson, Jessica Alba, Ned Beatty, Elias Koteas**

Au début des années 50, dans une petite ville du Texas, Lou Ford, shérif adjoint, est chargé par son supérieur de convaincre une prostituée nouvellement installée en ville de partir au motif qu'elle dérange la population. Contre toute attente, la rencontre avec la jeune femme, Joyce, est violente. Très vite, elle devient ardente. C'est le début d'une liaison passionnelle où Joyce se plie à tous les désirs de Lou. Ce dernier, qui a un compte à régler avec un homme influent de la ville, décide d'utiliser Joyce pour prendre sa revanche. L'homme de loi se mue en meurtrier pour mettre ses plans à exécution...



## 22.05 New York, section criminelle



**09.15** Tous ensemble  
**10.05** Secret Story  
**10.50** Météo des plages  
**11.00** Les douze coups de midi  
**12.00** Journal  
**12.15** Reportages  
**13.35** Une vie à l'épreuve  
**15.25** Premier amour  
**16.50** Secret Story  
**17.45** 50mn Inside  
**19.00** Journal  
**19.39** Météo  
**19.45** Les enfants de la télé

- Les blessures du passé

**Avec Vincent D'Onofrio, Kathryn Erbe**  
Robert Goren et Alexandra Eames sont sur les traces d'une voleuse de bijoux. Celle-ci s'est en effet rendue coupable d'un meurtre puisqu'elle a, sans l'ombre d'une hésitation, assassiné son complice. Les deux enquêteurs tentent d'en savoir davantage sur sa personnalité, et se demandent pour quelle raison elle a tué cet homme.  
**00.30** Alerte Cobra



## 22.55 Supernatural



**09.40** Cinésix  
**09.50** Un dîner presque parfait  
**12.58** Météo / Météo des plages  
**13.00** C'est ma vie  
**16.40** L'été d'«Accès privé»  
**17.45** L'été de «100% Mag»  
**18.43** Météo des plages / Météo  
**18.45** Le 19.45  
**19.05** Scènes de ménages  
**19.45** FBI : duo très spécial

- Le venin de la sirène

**Avec Jared Padalecki, Jensen Ackles**  
Sam et Dean arrivent dans une ville de l'Iowa où trois hommes jusque là sans histoires ont battu leurs épouses à mort après s'être rendu dans un club de strip-tease. Les deux frères découvrent qu'une sirène se cache derrière ces crimes. Pour satisfaire son besoin d'amour, cette créature oblige les gens à se détruire en signe de dévotion. Elle jette un sort aux deux frères, provoquant une violente crise entre eux.  
**01.20** 100% Poker



## 22.00 Jour de foot



Analyses et résultats de la 3e journée de Ligue 1. La 3e journée du championnat de France propose notamment un duel de promus, qui met aux prises l'AC Ajaccio du gardien mexicain Guillermo Ochoa et l'Evian Thonon Gaillard de Sidney Govou et de Jérôme Leroy. A suivre également la performance de L'Olympique Lyonnais de Lisandro, en déplacement à Brest, et celle de Lille, qui rend visite au Stade Malherbe de Caen. Egalement au programme : Bordeaux / Auxerre, Dijon / Lorient et Nice / Toulouse.  
**23.00** Daybreakers  
**00.35** The External World



**16.05** Partir autrement  
**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.30** J'ai vu changer la Terre  
**18.30** Coup de pouce pour la planète  
**19.00** La télé de A @ Z  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** C'est plus que des vacances  
**22.05** TV5MONDE, le journal  
**22.15** Journal (TSR)  
**22.45** Taratata  
**00.30** TV5MONDE, le journal Afrique  
**00.45** Acoustic  
**01.20** Stars parade



**09.10** Plus belle la vie  
**11.55** Sur la terre des monstres  
**12.25** Côté Match  
**12.45** Hyper Sonic  
**14.20** Les détonateurs  
**15.55** Code Quantum  
**17.40** GIGN : à l'épreuve de la sélection  
**19.35** Robin des Bois  
**21.50** Doctor Who  
**23.20** Sur la terre des monstres  
**00.50** Les Franco-folies 2009 : Arthur H



**09.05** Naruto  
**09.55** NT1 actu  
**10.10** Journal  
**10.20** Gossip Girl  
**12.50** How I Met Your Mother  
**15.20** MP1  
**15.25** En mode Gossip  
**16.20** Facteur chance  
**17.45** MP1  
**17.50** Reporters  
**19.34** Météo  
**19.40** Gossip Girl  
**22.10** How I Met Your Mother  
**00.15** MP1  
**00.20** En mode Gossip



## Par le son et par l'image

**Les dernières inventions dans le domaine des techniques de communication ont révolutionné le monde.**

**L'apport du téléphone portable, de l'internet, du micro portable, du facebook, twitter et autres supports est devenu déterminant dans la vie citoyenne.**

Par Slemnia Bendaoud\*

Le monde n'est désormais réduit qu'à une seule page électronique, laquelle rapproche davantage entre eux les peuples et réduit considérablement le temps et surtout les distances entre les pays et leurs continents. Mieux encore, le «live» introduit avec force cet aspect de l'«instantanéité» de l'évènement et de l'information de manière générale dans nos mœurs et coutumes quotidiennes.

Et lorsque au sein du seul appareil téléphonique (le portable en l'occurrence) plusieurs fonctions s'y retrouvent pour l'occasion réunies pour la bonne cause de l'information, son propriétaire ne peut être qu'un journaliste en puissance, muni de tout cet arsenal didactique dissimulé entre ses propres mains ou à l'intérieur même de sa petite poche ! Bien plus que cela: il fait office d'une véritable agence d'information en devenir.

Décidément le monde de l'information et des télécommunications prend forcément son monde de vitesse. Ainsi, l'image comme le son sont transmis systématiquement, en perpétuels mouvements comme si on y était, à l'heure de l'évènement, sur ces mêmes lieux comme véritable acteur ou tout simple spectateur ! Le monde à présent bouge.

Et avec lui, c'est tout son environnement politique, économique et culturel qui se met en mouvement... Ces jeunes du facebook prennent désormais une bonne longueur d'avance sur leurs médiocres gouvernants et leurs archaïques moyens de communication. Au moment où les premiers réalisent ces extraordinaires prouesses de l'«instantané», ces derniers s'accrochent comme jadis et autrefois au différé, au ressassé et à cette information souvent périmée.

Ainsi, beaucoup de pays arabes réalisent enfin à leurs dépens comme toujours - que la science comme vaste domaine de la connaissance leur a ôté le monopole de l'information dont ils jouissaient et donnaient toutes ces courbes et autres trajectoires favorables aux gens du pouvoir. Cette nouvelle technique exclut de facto la censure qu'ils brandissaient comme moyen de répression contre leur peuple. La paire de ciseaux n'a plus encore raison d'être citée au chapitre. Elle se trouve entre-temps dépassée par les évènements et surtout par le progrès de la science qui vient de détruire cette manière assez opaque de faire dans l'information. Par conséquent leur chaîne de télévision n'est plus regardée, parce que peu ou pas du tout crédible. Leurs journaux, ceux éditoriaux ou publics surtout, ne sont plus lus également, parce que souvent placés «en hors champ» et en net déphasage par rapport à l'actualité.

Le boycott est parfois général. L'abandon de ces médias est ainsi doublement motivé.

Mieux encore, pour mieux s'informer de ce qui se passe réellement dans le pays, on préfère zapper chez le voisin afin de connaître cette vérité longtemps tue ou astucieusement instrumentalisée à la maison.

Al Jazera, à elle seule, constitue donc ce pôle d'attraction préféré, cette destination toute indiquée... Malgré l'évolution rapide des techniques de communication, nombreux étaient ces pays arabes à vouloir toujours faire dans cette rétention de l'information, oubliant tous ces innombrables raccourcis opérés au travers ces téléphones portables et autres chaînes satellitaires étrangères, assurant tous ces relais. Encore une fois la traditionnelle technique du mensonge aura été bel et bien vaincue, intelligemment mise en échec pour échouer sur ce seul terrain de vérité. Plus grave encore, ces gardiens du temple se trouvent être de fait court-circuités, pris de vitesse ou carrément en position de «hors-jeu» !

Les séquences les plus révélatrices de ce phénomène, magistralement menées sur le terrain par des journalistes-amateurs ne sont-elles pas celles qui symbolisent à merveille ce combat immortel et ces images gravées pour la vie, parlant toutes d'elles-mêmes et mieux expressives que tout autre reportage solennel et officiel.

Car dans son cliché, l'image est très nette, bien sobre pour dire «vrai», d'autant plus qu'elle véhicule un évènement important dans la vie des peuples et nations, reléguant aux poubelles de l'histoire ces dictateurs, tyrans de leur état.

C'est à travers ces nombreux appareils et innombrables gadgets que les peuples se prennent eux-mêmes en charge et arrivent à bien communiquer entre eux. Ainsi, au travers de ces évènements assortis de ces images en live bien claires et très nettes, ils mettent en défi les tenants de l'information officielle de bien communiquer. De revenir à l'image réelle... ! Résultat : munis de tout cet arsenal de moyens de communication, les régimes arabes

se trouvent être bien exclus «du champ médiatique» de leur société civile. Ils ne peuvent donc que vivre en autarcie, à la solde de leur médiocre politique, dans leur petit et inaccessible royaume et surtout bien loin de la vérité.

Ils se seraient fait exclure d'eux-mêmes pour avoir tout le temps prôné le mensonge comme mode de communication, produit l'insensé comme facteur de persuasion, et diffusé des contre-vérités comme arguments de justification.

La preuve (contraire à leur discours celle-là) vient de leur être fournie et brandie par le son et par l'image. L'auteur n'est autre que ce peuple offensé, opprimé, conspué et longtemps marginalisé. Sinon à jamais battu, meurtri et terrorisé dans sa propre partie ! Depuis janvier 2011 bien des dictatures arabes sont tombées. Leur régime est en voie de l'être. La démocratie y est en train de naître. Bien souvent aux forcées ! Avec Kadafi, El Assad et Ali Abdallah Salah, la donne s'est depuis beaucoup compliquée, mais le combat continue toujours vers cette même voie du salut. Ces derniers font de la résistance à leur peuple déchainé, prenant en otage qui sa tribu qui son compagnonnage. Mais le plus important est que leur peuple résiste toujours et encore à leurs soubresauts, à leurs assauts et à leur supposé ascendant réalisé à la manière de cette dernière carte à jouer afin d'espérer encore sauver tout un règne d'une tempête annoncée, forcée et bien lancée. Prendre en otage son peuple en tentant de censurer l'information n'est plus de mise à présent que cette même information circule à la vitesse du son et que le citoyen bien modeste et parfois quelconque peut bien être son véritable pourvoyeur à tout moment, annonçant la nouvelle bien avant

même que ces puissantes chaînes satellitaires puissent en disposer. Ce bras de fer, jugé impossible il y a juste quelques mois, a assez duré. Progressivement donc, il tourne à l'avantage de ces révoltés dans ces pays arabes. L'étau se resserre contre ces tyrans qui refusent encore de quitter la scène politique, voulant tous jouer encore aux prolongations. Et pourquoi pas aller jusqu'aux fatidiques pénalités ! L'écho de la rue est porté bien loin. La révolte, jour après jour, prend de l'ampleur et l'effet domino propage à l'horizon l'inéluctable ou inévitable contagion. Ainsi, tous les dirigeants arabes tremblent. Ils ont surtout peur de leurs derniers jours et pour l'avenir de leur progéniture. La Syrie fait dans l'insolite. Par miracle ou par la grâce du fait du prince, elle est donc devenue ce seul pays du monde où l'on hérite du trône d'un vrai royaume au sein de cette fausse république ! ? Cette ratatouille est bien arabe, l'apport chinois ne se trouve que dans ses menus épiques ! Aussi, l'impair commis par les autres pays arabes n'est pas des moindres. A la succession des dictateurs encore en poste ou bien partis, l'on préparait déjà en finesse le fils, le frère ou même parfois le gendre ! Désormais l'hérésie se trouve être à jamais bloquée ! Cette piste étant pour de bon bel et bien abandonnée. Ces fausses républiques sont toutes sur leur défensive, la peur au ventre et balle au canon ! Elles cherchent toujours à sauver le tyran, très conscientes qu'elles ne peuvent ni sauver le régime ni ses acolytes ni même encore le moindre meuble de la famille, encore aux commandes du pays depuis le départ du colon d'autrefois. Ces régimes postindépendance se sont oubliés dans les habits d'un vrai colon, oubliant cependant qu'ils ont souvent gouverné leur peuple au

nom de cette légitimité historique ou révolutionnaire qui n'a désormais plus cours. Quant à cette légitimité populaire ou démocratique dont certains parmi eux s'en prévalent ou s'en revendiquent, il n'y a qu'à ouvrir sa fenêtre sur la rue afin de mieux s'en convaincre de cette galéjade ! La lutte aura été vraiment dure et bien féroce par moment. Le combat est donc bien soutenu, admirablement mené, vraiment permanent. Cette rue, malgré l'effet de résistance de ces despotes et tyrans, marque des points. Chaque jour, elle avance doucement... Elle capitalise des points très importants dans le décompte final dont l'issue du combat acharné lui sera inévitablement favorable après avoir franchi toutes ces difficiles étapes et nombreux écueils. La réussite ne sera par conséquent que totale ! Magistrale !

Dès lors que la peur est à jamais vaincue, aucun tyran ne pourra désormais gouverner par la force des armes. Il n'aura tôt ou tard qu'à se plier aux exigences de la rue. Plus fort elle criera son malheur, plus vite partira le dictateur !

A différents niveaux et en différents endroits, la révolution arabe avance à pas sûrs et cadencés, à pas feutrés ou sur des terrains minés, à la recherche de son «idéal démocratique». Ici, elle force le respect et la dose. Là, elle redouble d'effort et augmente la cadence. Plus loin, elle s'accroche de toutes ses forces et résiste tant bien que mal au retour imprévisible du tyran, bien décidé à exterminer son peuple ! Dans tous les cas de figure, elle fait son chemin, empruntant ces sentiers tortueux ou terrains escarpés, défiant les dictatures les plus puissantes et les régimes les plus autocratiques et despotiques. Inspirée de son génie ou de sa folie, elle charrie dans son cours grandeur des peuples et décadence de ces trufferies de régimes dépassés par le temps et n'ayant plus aucune raison d'exister.

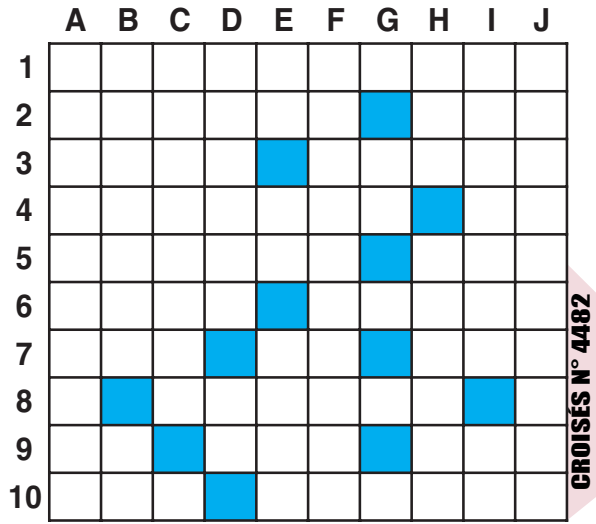
Par l'image et par le son le monde arabe connaît sa métamorphose. La société entame sa mue, se transformant profondément. Et pour expliquer le phénomène, tous les peuples arabes invoquent les mêmes raisons ou prétextes : la mauvaise gouvernance de leurs dirigeants, autrefois grands Seigneurs et intouchables potentats du régime. Pour rappel, au moment où Wikileaks avait fait ses fracassantes révélations sur la gouvernance arabe, la rue était déjà en ébullition. Il ne manquait donc plus que cette étincelle appelée Mohamed El Bouazizi pour tout faire exploser ce monde, de l'océan atlantique jusqu'au golf persique !

La terre arabe tremble. Ses régimes, les uns après les autres, succombent. Demain, il ne servira à rien pour certains de triturer encore le texte de la loi fondamentale pour davantage d'équité et de justice sociale, parce que l'on aura été bien incapable de prévoir ces mouvements de foule à l'époque où on le violait, profitant de «l'impunité de notre statut» ! «Le train est déjà parti» disait encore hier, l'un d'eux, en l'occurrence, Ali Abdallah Salah, s'adressant à ses opposants, sans jamais se douter cependant qu'il s'adressait involontairement à lui-même et à ses nombreux compères. Était-il à ce point vraiment convaincu que son départ était donc imminent ? En s'adressant aux autres, il ne pensait pas livrer en public son propre verdict ! Il ne restera donc qu'à rouvrir son dossier. Refaire son procès...

(\*) Auteur, chroniqueur







Horizontalement:

1. Gorge.
2. Tombée à l'eau. Source locale.
3. C'est une longue histoire ! Toute proportion gardée.
4. Douleurs de femme grosse. Paire de roulement.
5. Allèrent par hi, par ha ! Des cailloux, faute de sable.
6. Organisation économique, Tel Apollo 11, un 21 juillet 1969.
7. Arrivée. Passage à l'acte. Effets de commerce.
8. Ainsi de suite.
9. Pronom. L'un et l'autre. Herbacée.
10. Grecque. Mettent les bouts.

Verticalement:

- A. Amateur d'un certain art.
- B. A déjà fait l'objet d'un Mo-lière.
- C. Conjonction.
- D. Simples aperçus.
- E. Bien marquée.
- F. Rensversé, il se fait renverser.
- G. Un point, c'est tout.
- H. Berge.
- I. Osée.
- J. Oraison mentale.
- K. Collées à la colle.
- L. Vieux hélas ! Etendue entre deux lits.
- M. Coordonnent.
- N. Dans le coup.
- O. Stimulant.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N°4481

P	A	T	O	U	I	L	L	E	R
R	U	I	S	S	E	A	U	E	
E	R	G	A	R	M	S	E		
S	R	E	G	I	M	B	E	R	
S	I	E	G	E	A	U			
U	S	R	E	M	G	L	U		
R	O	S	E	S	V	O	E	U	
E	L	A	N	D	O	T			
U	E	P	O	I	N	T	E		
R	E	S	S	E	N	T	I	E	S

FLECHES N°4481

A	A	B	S	E	N	T	S		
U	T	I	B	E	N	I			
T	A	S	S	E	C	A	N		
H	R	C	U	B	E	C			
E	T	A	U	O	S	E	E		
N	E	I	R	I	S	R			
T	S	T	E	R	I	L	E		
I	D	E	E	E	T	M			
Q	C	R	I	E	T	E			
U	R	I	V	E	R	N			
E	P	E	E	S	P	O	T		
S	O	T	E	T	A	T			

FOUILLIS N° 4481 LIASSE ( Lit - As )

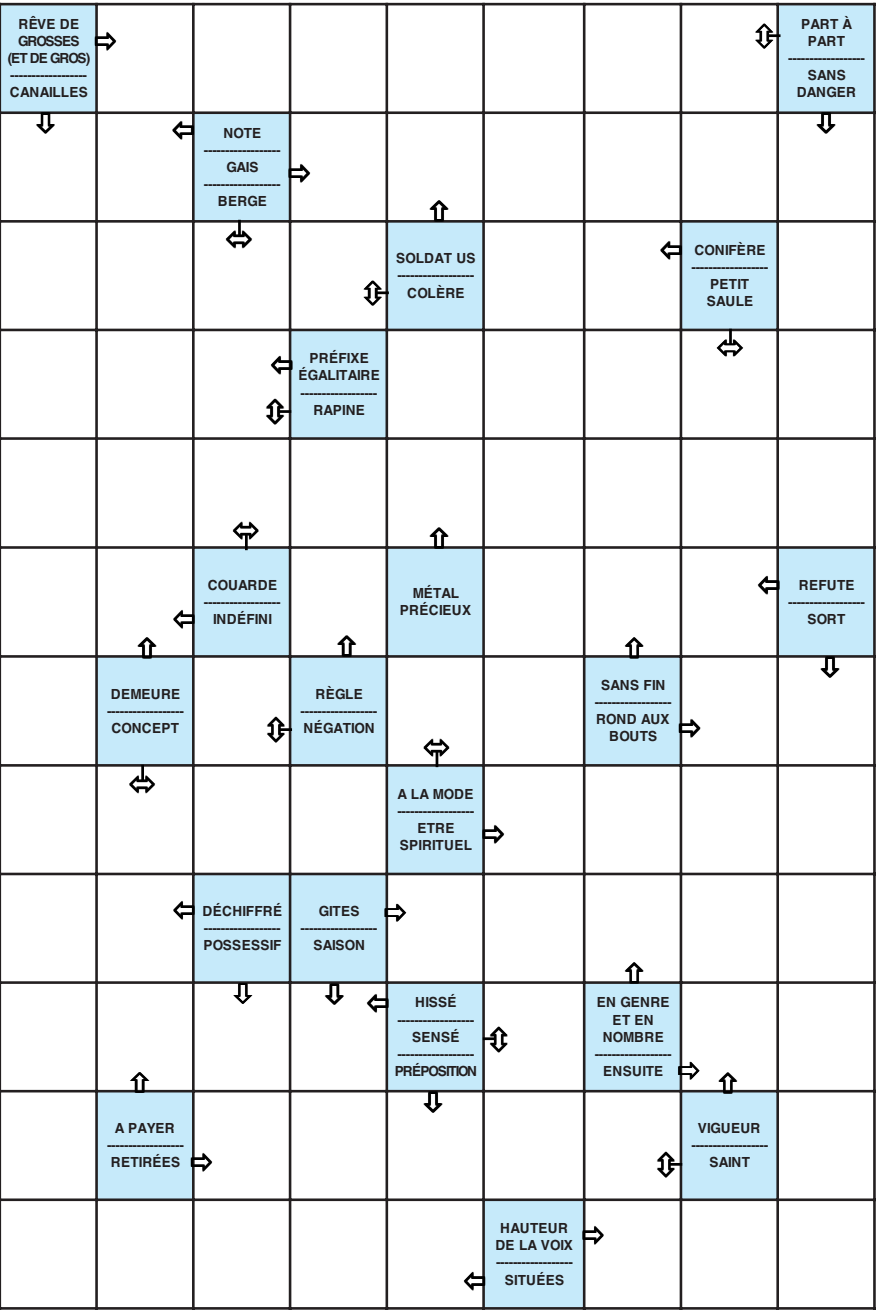
CODÉS N° 4481

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	A	L	I	T	E	S	U	P	M	N	O	B
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
V	D	C	G									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	R	C										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

11	4	13	10	5	11	12	11	4	6			
3	7	2	6	11	9		5	9	11			
16	6		11		6	11	9		4			
7	6	6	2	7	1	6		3	6			
4	11	10		1	12		7	2	7			
6		6	1	2	11	2		1	3			
1	3	7	2	11		11	6	7	5			
14		14	11	9	6	11	2		14			
14	10	1			7	14	1	3	11			
10	5	9	6	11		14		7				
4	1	11		8	1	11	14	14	11			
4		2	1	11	4	9		11	15			
7	9		11	4	3		11	2	11			
13	10		4	11	7	4	6		11			
11	6	4	7		9	1	11	4	9			

Jeux proposés par Chérifa Benghani



FLÉCHÉS N° 4482

- AFFRONTEMENT –  
AJONC – BAIN –  
BERET –  
BOULANGERIE –  
CANE – CASE –  
CERBERE –  
CHAUVINISME –  
CHENIL – CITE –  
CONTEMPLATION –  
EBOULEMENT –  
EDEN – ETUDIER –  
FOIRE –  
FONDEMENT –  
GENTILLESSE –  
GUERIDON –  
HAMAC – HAUSSE –  
HIVER – HONTE –  
HOTESSE - INVITER –  
JEUNER –  
JEUNESSE –  
MANIEMENT – MICA –  
NEGLIGER –  
PARESSE –  
QUESTION –  
RECLAMER – RIFIFI –  
TACHER.

E	M	S	I	N	I	V	U	A	H	C	N	O	J	A
T	T	N	E	M	E	T	N	O	R	F	F	A	E	N
I	T	N	O	I	T	S	E	U	Q	O	P	S	E	O
C	N	E	S	S	U	A	H	E	I	A	S	D	E	I
E	E	R	E	H	C	A	T	R	R	E	E	B	S	T
L	M	E	S	B	M	U	E	E	T	I	E	R	S	A
I	E	V	A	A	D	M	S	O	R	R	T	E	E	L
R	D	I	C	I	A	S	H	E	E	N	N	G	L	P
E	N	H	E	L	E	E	G	T	E	O	J	I	L	M
V	O	R	C	N	R	N	I	M	D	E	N	L	I	E
A	F	E	U	E	A	F	E	I	U	E	H	G	T	T
C	R	E	B	L	I	I	R	N	H	O	A	E	N	N
H	J	R	U	F	N	E	E	C	N	C	A	N	E	O
E	E	O	I	A	U	R	E	T	I	V	N	I	G	C
C	B	R	M	G	T	N	E	M	E	L	U	O	B	E

FOUILLIS N° 4482

- Les 10 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er, c'est la plus noble conquête de l'homme.  
- Mon 2e est un passé récent.  
Mon tout est une grosse bague.



Bélier 21-03 au 20-04

Ne vous laissez pas emporter par la colère pour de petits détails sans importance. Faites preuve de compréhension avec votre entourage immédiat.



Taureau 21-04 au 21-05

Vous avez l'occasion inespérée de pouvoir facilement résoudre un problème qui vous préoccupe depuis un certain temps. Il ne faudra pourtant pas faiblir face à l'obstacle car une difficulté imprévue vous retarde dans votre progression.



Gémeaux 22-05 au 21-06

La chance sera tout prêt de vous. Il serait bon d'en profiter pour essayer encore une tentative hardie auprès d'une personne qui paraît vous être favorable.



Cancer 22-06 au 22-07

C'est une lourde tâche que de vouloir prendre en charge ceux pour qui on nourrit des sentiments profonds. Faites savoir ce qu'il en est car il est temps de vous libérer de ce genre d'asservissement qui finit par vous peser.



Lion 23-07 au 23-08

Vous aurez une pensée pour quelqu'un que vous pensiez avoir oublié. Vous aurez la certitude qu'un rapprochement est possible et vous allez mettre en œuvre tout ce qu'il faut pour qu'une rencontre ai lieu. Cela représente quelque chose de très important pour vous.



Vierge 24-08 au 23-09

N'hésitez pas à utiliser votre pouvoir de persuasion pour obtenir ce que vous voulez, même s'il s'agit d'une personne importante.



Balance 24-09 au 23-10

Il y aurait beaucoup à dire sur un sujet très épineux. Tournez votre langue sept fois dans la bouche avant de prendre la parole.



Scorpion 24-10 au 22-11

Faites très attention à certains signes et indices révélateurs toute la semaine. Le moral et la forme physique sont là et vous avez confiance en vous.



Sagittaire 23-11 au 21-12

Une importante décision à prendre risque de vous peser. Il faut bien mesurer toutes les possibilités de vous en sortir avec panache. Vos chances subissent une certaine érosion provenant des circonstances actuelles difficiles.



Capricorne 22-12 au 20-01

Comme la chance en affaires vous préoccupe, vous n'êtes pas tout à fait sûr d'être capable de bien gérer vos relations avec vos amis et collègues. Alors, ne refusez pas la chance d'une prochaine invitation que ce soit pour une soirée, un dîner ou une promenade entre amis.



Verseau 21-01 au 18-02

Vous aurez la tentation de vous investir dans une affaire que vous cernez mal. Votre hésitation à prendre une décision immédiate vous rend un grand service car ce n'était pas gagné d'avance.



Poissons 19-02 au 20-03

Vous aurez le moral des vainqueurs. Les circonstances du moment vous seront largement favorables. Une association avec des gens peu recommandables vous fait fuir. Vos réticences seront bien perçues par une personne qui aime bien s'occuper de vous.





Samedi 20 août 2011

20 ramadhan 1432

N° 5085

## Attentat dans une mosquée au Pakistan, 43 morts

**A**u moins 43 personnes ont été tuées vendredi dans un attentat suicide perpétré dans une mosquée à l'heure de la prière dans le nord ouest, secoué par la rébellion des talibans, au cours de l'attaque la plus sanglante dans le pays depuis trois mois. Si l'attentat n'était pas revendiqué dans l'immédiat, les attaques les plus sanglantes perpétrées depuis quatre ans au Pakistan ont souvent été attribuées au Mouvement des talibans du Pakistan (TTP), allié à Al-Qaïda et qui a déclaré la guerre sainte à Islamabad pour la punir de son alliance avec les Américains. Si le nombre d'attentats a baissé en 2011, plusieurs attaques meurtrières ont été perpétrées depuis le raid militaire américain qui a tué le chef d'Al-Qaïda, Oussama ben Laden, dans le nord du pays début mai. Celle de vendredi a eu lieu alors que plus de 500 fidèles étaient rassemblés à l'occasion de la prière du vendredi dans une mosquée de Jamrud, à 25 km au sud-ouest de Peshawar, la grande ville du nord-ouest.

Selon un responsable de l'administration locale, Sayed Ahmed Jan, la bombe a explosé quelques secondes après la fin de la prière.

## 10,6 milliards de dollars pour l'extension de la Grande Mosquée de La Mecque



**L**e roi Abdallah d'Arabie saoudite devait officiellement lancer vendredi soir une nouvelle extension de la Grande mosquée de La Mecque d'un coût de 10,6 milliards de dollars, rapportent les médias saoudiens. Les travaux sont destinés à permettre au complexe de la première ville sainte de l'islam d'accueillir en même temps quelques deux millions de fidèles, a précisé le quotidien Asharq al-Awsat. Le chantier où travaillent déjà 10.000 ouvriers 24 heures sur 24 couvre une superficie de 400.000 m2. Il consiste à ériger une extension du côté nord de la mosquée sur plusieurs niveaux, à aménager des escaliers et des tunnels pour faciliter l'accès des fidèles à la mosquée érigée autour de la Kaaba. La Grande mosquée a connu une importante extension au milieu des années 1980 mais le nombre sans cesse croissant de fidèles a nécessité les nouveaux travaux. Le souverain saoudien devait également inaugurer vendredi soir la Tour royale de 600 mètres de haut, surmontée d'une horloge géante, qui surplombe la Grande mosquée. La tour est la plus haute du monde après Burj Khalifa inauguré en janvier à Dubaï et qui culmine à 828 mètres.

Un projet de train à grande vitesse reliant Djeddah à Médine à travers La Mecque, estimé à 7 milliards d'euros, fait actuellement l'objet d'une vive concurrence entre plusieurs constructeurs européens et asiatiques.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Sept Palestiniens et cinq Egyptiens tués par l'armée israélienne



**A**près les attaques qui ont fait jeudi huit morts dans le sud d'Israël, attribuées par l'Etat hébreu à un groupe radical palestinien de Gaza, une escalade de violences fait craindre un nouveau conflit. Le porte-parole de l'armée israélienne, le général Yoav Mordehai n'a pas exclu une opération terrestre contre le mouvement islamiste palestinien, qui contrôle la bande de Gaza et qu'Israël tient pour responsable, au moins indirectement, des attaques de jeudi.

Le porte-parole a souligné à la radio publique que «toutes les options sont ouvertes, y compris celle d'une action ponctuelle» terrestre. La police a été placée vendredi en état d'alerte dans tout Israël. Elle a fortement limité l'accès des fidèles musulmans à l'esplanade des Mosquées, dans la Vieille ville de Jérusalem.

Depuis le début de la journée, des combattants de la bande de Ghaza ont tiré une douzaine d'engins contre le sud d'Israël. Jeudi, sept Palestiniens ont été tués dans des raids aériens isra-

éliens sur la bande de Ghaza menés après la triple attaque perpétrée près de la station balnéaire d'Eilat, dans le sud d'Israël. Par ailleurs, cinq Egyptiens dont trois policiers ont été tués jeudi lorsqu'un hélicoptère de combat israélien a tiré une roquette près de la frontière à la suite des attentats commis en Israël, a-t-on appris vendredi de sources officielles égyptiennes. Le tir s'est produit près du passage frontalier de Rafah entre l'Egypte et la bande de Gaza, selon l'agence de presse officielle égyptienne MENA citant un responsable militaire. «Un appareil israélien était à la poursuite d'infiltrés de l'autre côté de la frontière et a ouvert le feu lorsqu'ils ont atteint Rafah. Il y avait plusieurs membres de la Sécurité centrale (égyptienne) à cet endroit et ils ont été atteints par le tir», selon le responsable cité par MENA. Trois policiers ont été tués et deux blessés par le tir, selon des sources officielles. La chaîne de télévision officielle Nile TV a de son côté fait état de la mort de

deux «Egyptiens non identifiés» dans le même incident.

Les journaux israéliens s'inquiètent du risque de dégradation de la sécurité entre Israël et l'Egypte. «La paix avec l'Egypte qui constitue depuis trois décennies un pilier de la sécurité d'Israël a été gravement ébranlée», relève le Haaretz (gauche). Le quotidien à grand tirage Yediot Aharonot se demande si Israël «ne doit pas se contenter de compléter une clôture de sécurité le long de la frontière mais devait aussi déployer des forces importantes» pour prévenir de nouveaux incidents. En Egypte, le gouverneur de la province du Nord-Sinaï, Abdel Wahab Mabrouk, a assuré que les auteurs des attaques en Israël n'étaient pas venus du territoire égyptien, en faisant état de strictes mesures de sécurité dans la région. L'armée et la police égyptiennes y mènent depuis plusieurs jours une campagne contre les membres d'un groupe armé soupçonné d'avoir fait exploser le gazoduc livrant Israël et d'avoir attaqué un poste de police.

## Les Bourses mondiales chutent encore

**L**es Bourses mondiales plongeaient encore vendredi, au lendemain d'une journée noire, les investisseurs entrevoyant le spectre d'une récession aux Etats-Unis et en zone euro et craignant un tarissement des liquidités des banques européennes. «Les investisseurs se montrent de plus en plus convaincus que le ralentissement de l'économie mondiale est plus fort et plus durable qu'ils le pensaient jusque-là», a souligné Christian Parisot, économiste chez le courtier Aurel BGC. Les mauvaises nouvelles aux Etats-Unis, première économie mondiale, se sont multipliées

ces derniers jours: l'immobilier ne redémarre pas, le chômage repart à la hausse et l'activité manufacturière est faible. En Europe, le mini-sommet franco-allemand de mardi, destiné à apaiser les marchés concernant la zone euro, n'a pas eu les effets escomptés. La banque Morgan Stanley a renforcé les doutes sur la vigueur de l'économie mondiale jeudi, en revoyant à la baisse ses prévisions de croissance pour 2011 et 2012. Ses analystes ont même fait valoir qu'ils jugeaient «les économies des Etats-Unis et de l'Europe dangereusement proches de la récession». Du coup, les

Bourses étaient encore malmenées vendredi. A Paris, Société Générale, qui a perdu près de 40% de sa capitalisation boursière depuis un mois, reculait de 4,54% et BNP Paribas 3,45%. A Londres, Barclays cédait 4,74% et à Francfort, Commerzbank dévissait de 2,11%. «Les valeurs bancaires baissent davantage puisqu'elles sont préteuses à toute l'économie et on sait que, dans un scénario de récession, le taux de défaillances va croître et que leurs marges vont baisser», a relevé Valérie Gastaldy, spécialiste du secteur bancaire au bureau d'analyses Day by Day.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### COLÈRES DANS UN DÉSERT POLITIQUE

bon ordre, les choses ne sont pas aussi simples. Les systèmes autoritaires, encore en place même si les présidents ont été déchus, ont pendant des décennies œuvré à créer une désertification politique généralisée. Et aujourd'hui, le changement peine encore, faute de capacités politiques, à se cristalliser.

L'Egypte et la Tunisie nous enseignent, une fois de plus, que la chute d'un président n'est pas la fin d'un régime. Et que les changements sérieux et durables sont ceux qui sont le fruit d'un débat fécond entre toutes les forces politiques du pays.

Il faut bien admettre que pour le régime algérien, ce débat politique, qui est forcément une mise en évidence et une évaluation des pratiques du système, n'est pas à l'ordre du jour. Sa feuille de route est désormais clairement tracée : on change des textes de loi, en attendant de changer la Constitution. On considère que les discussions menées par la commission Bensalah ont réalisé un «dialogue national» et qu'il ne reste qu'à en tirer les conclusions juridiques. Le régime s'estimant, une fois les lois votées et la Constitution amendée, avoir satisfait à toutes les exigences.

Bien entendu, personne ne croit que les choses soient aussi simples. Le régime est un problème pour l'Algérie. Ses problèmes à lui, il les gère par le gel, l'inertie, la paralysie, alors que l'Algérie a besoin de dynamisme, de création et d'ouverture.

La vraie question est de trouver le moyen de débloquent une situation qui entrave l'Algérie. La réforme avec l'implication de l'ensemble des Algériens n'est pas un luxe, c'est une nécessité impérieuse. Hier, M. Mehri rappelait que les enfants algériens d'aujourd'hui connaîtront, dans 30 ou 35 ans, une Algérie sans pétrole. Et que si on ne crée pas une économie dès maintenant et sur le long terme, après avoir perdu des décennies, on ne leur laissera pas un pays viable.

On sait qu'au-delà de la qualité intrinsèque des personnes, c'est le système lui-même qui génère l'échec et la dilapidation et entrave l'émergence d'une économie. Il est peut-être vain d'attendre que ce système devienne enfin «raisonnable». C'est une mécanique qui ne réfléchit plus et tourne à vide.

Les forces politiques qui sont convaincues qu'il faut une autre culture et un autre régime doivent se rassembler et trouver les moyens de canaliser les colères et les impatiences qui s'expriment et de les traduire dans un projet politique vivable et vertueux. C'est une urgence.

## Aigle Azur assurera Oran-Lille en permanence

**L**a liaison aérienne entre Oran et Lille qu'assure la première compagnie privée française Aigle Azur sera assurée tout le long de l'année, en raison de la forte demande exprimée. La compagnie aérienne assurera la desserte à partir du 13 septembre à raison d'une fois par semaine, dans un premier temps, tous les mardis en aller retour, jusqu'au 27 septembre. Dans une seconde étape, le vol sera assuré tous les mercredis, ceci, du 5 au 26 octobre. A compter du 2 novembre 2011, le vol Oran-Lille deviendra permanent. Les voyageurs qui auront opté pour Aigle Azur pourront se procurer leurs billets auprès de ses agences et comptoirs et auprès des agences de voyages. **S. C.**

## Des voitures incendiées à Berlin

**Q**uelques dizaines de voitures incendiées dans la semaine à Berlin inquiètent jusqu'à la chancelière allemande Angela Merkel et s'invitent dans la campagne électorale locale. Pour la quatrième nuit consécutive, des voitures ont été incendiées dans différents quartiers de la capitale allemande dans la nuit de jeudi à vendredi, sans motif apparent. On reste toutefois très loin des récentes émeutes en Grande-Bretagne ou d'une nuit de la Saint-Sylvestre dans nombre de villes françaises: onze véhicules ont été détruits, neuf la nuit précédente, 15 celle d'avant. «Qu'est-ce que c'est que ce comportement ?», s'est emportée jeudi Mme Merkel, se disant «préoccupée» par des actes qui «jouent froidement avec des vies humaines». Alors que certains journaux comme le Tagespiegel évoquaient «une atmosphère surréaliste de guerre civile», la chancelière a appelé à renforcer la présence des forces de l'ordre, assurant que «pour ce faire, le gouvernement (était) mobilisé». La police berlinoise, qui a offert 5.000 euros de récompense à toute personne susceptible de l'aider, semble incapable de mettre un terme aux incendies.